

HAROLD B. LEE LIBPARY BRIGHAM YOUNG CHIVERSID PROVO, UTAH

153





Sämmtliche Werke

von

Caroline Pichler,

gebornen

v o n

Greiner.

Bunf und vierzigfter Band.

Wien, 1832. Gedruckt und im Verlage ben Unton Pichler. Leipzig, in Commission ben August Liebeskind.

HAROLD B. LEE LIBRARY
BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY
PROVO, UTAH

Henriette von England,

Gemahlinn

des Herzogs von Orleans.

No n

Caroline Pichler,

gebornen

v o n

Greiner.

Mit königl. Bürtembergischen allergnädigsten Privilegio.

Wien, 1832. Gedruckt und im Verlage ben Anton Pichler. Leipzig, in Commission ben August Liebeskind.

1- may aller. Giller Chr.

and the con-

and special color to

Vorerinnerung.

In den französischen Memoiren aus der Beit vor und während der Regierung Ludswigs XIV. liegt ein Schaß von kleinen höchst anziehenden Anecdoten und Ereignissen versborgen, welche sehr passenden Stoff für hisstorische Erzählungen und Romane geben können. Auch sind deren bereits Viele, meist von Frauenhand, aufgefunden, und Manche mit vielem Glücke bearbeitet worden. Mich hat keines dieser galanten oder zärtlichen Vershältnisse so ausgrechend gedünkt, als das der unglücklichen Prinzessinn Senriette, Gemahlinn des Herzogs von Orleans, mit

dem Grafen Armand von Guide: diefer Pringeffinn, die durch ihre eigene Liebensmürdigkeit, durch das dunkle Befchick ihres Sauses und ihr tragisches Ende fo vielen Unfpruch an unfer Mitgefühl macht. In den Memoiren der Frau von Motteville ift einiges davon angedeutet, in denen der Frau von la Fanette wird es umftändlicher, jum Theil aus dem Munde der Pringeffinn felbit erzählt, und wenn uns auf der Ginen Sei= te das duftere Beschick der benden Lieben= den rührt, so muffen wir auf der Andern erkennen, daß sie nicht mit den oberflächlis chen , lebensfrohen , flatterhaften Beiftern gu vermengen fenen, wie fie der galante und wohl auch verderbte Hof Ludwigs XIV. ge= wöhnlich zeigt.

Eben fo wenig, glaube ich, darf man den Schilderungen gang trauen, die eben durch fol= che oberflächliche Beifter von diefen benden Per= fonen gemacht murden. Man muß sich vielmehr

an die Thatfachen halten, betrachten, wie die Liebenden eines für das andere fühlten, beherzigen, in welcher Lage fie maren, welde feindselige Bewalten ihnen entgegen wirkten, welche Prufungen ihre Treue ju befteben hatte, und wie fie fich darin erprobte! Wenn man dieg Alles erwägt; wird man leicht geneigt einzusehen , daß ihren Umgebuns gen fie- nicht gang verftanden , daß es diefen an einem richtigen Magftabe fehlte, die Diefe und Bartheit diefer Empfindungen gu beurtheilen , und daß in Bender Geelen etwas Reineres und Würdigeres lebte! als fonftin galanten Sofintriguen ju finden ift. if ich

Da die kleinen Begebenheiten, welche dies fes Berhältnis characteristren, an sich so sons derhar und poetisch sind, daß man nicht leicht etwas. Anziehenderes ersinnen könnte, so habe ich mich so viel als möglich genau daran ges halten, und auch immer die Duellen anges führt, in denen ich sie gefunden; denn geras de ihre historische Wahrheit ist meiner Meisnung nach ihr vorzüglichster Reiz. Rur Wesniges ist von meiner Ersindung, und nur da, um das Ganze zu runden, um manches Erscignis, das die Memoiren ganz unvorbereistet hinstellen, eigentlicher zu motiviren, oder, wo Lücken erscheinen, deren Ausfüllung bey den Zeitgenossen vorausgesetzt werden konnte, die uns aber als solche bleiben mußten — diese mit dem Gange der Geschichte zu vereinigen.

Bor einigen Jahren erschien derselbe Stoff, ebenfalls von Frauenhand bearbeitet, in einem Taschenbuche*). — Ich nahm aber kein Bedensten, ihn deswegen auch "nur auf eine ganz andere Weise und unter andern Ansichten zu behandeln. Die Geschichte ist eine Quelle, worsaus jedem zu schöpfen frensteht sohne daß er den Vorwurfteines Plagiates deswegen zu fürchten hat, weil ein Anderer früher einen ähnlichen Sedanken hatte.

^{*)} In den Rofen für 1829, unter bem Tieel: ber Rubinenring.

Senriette von England.

de ihre historische Wahrheit ist meiner Mei=
nung nach ihr vorzüglichster Reiz. Nur We=
niges ist von meiner Ersindung, und nur da,
um das Sanze zu runden, um manches Er=
eigniß, das die Memoiren ganz unvorberei=
tet hinstellen, eigentlicher zu motiviren, oder,
wo Lücken erscheinen, deren Ausfüllung ben
den Zeitgenossen vorausgesetzt werden konnte,
die uns aber als solche bleiben mußten — diese
mit dem Gange der Geschichte zu vereinigen.

Bor einigen Jahren erschien derselbe Stoff, ebenfalls von Frauenhand bearbeitet, in einem Taschenbuche*). — Ich nahm aber kein Bedensten, ihn deswegen auch "nur auf eine ganz andere Weise und unter andern Ansichten zu behandeln. Die Geschichte ist eine Quelle, worsaus jedem zu schöpfen frensteht sohne daß er den Vorwurf eines Plagiates deswegen zu fürchten hatz weil ein Anderer früher einen ähnlichen Sedanken hatte.

^{*)} In den Rofen für 1829, unter bem Titel: ber Rubinenring.

Senriette von England.

Analysis of their actions.

nest in the second of the seco

e negolo neunen kommere Dine vij ister om h politik sint st. 2017 - ISI oner prinen in des eigene

Fräulein von Montalais an ihre Schwester, Frau von l'Escure.

The state of the s

Palais-Royal im Rovember 1666.

Als ich mich vor sechs Monathen aus dem Schoosse einer geliebten Familie, aus Deiner Nähe, aus dem stillen Aufenthalte in unsern Wälbern lodreißen mußte, um einer unbekannten Welt, dem Leben an einem glänzenden Hose, und einer völligen Einsamkeit mitten unter Menschen entzgegen zu gehen, von denen ich wußte, daß sie, wo nicht feindselig, doch gewiß ganz theilnahmslos auf die unbedeutende Fremde schauen würzden, die unter ihnen auftrat—da, meine Schwesster, war es mir sehr wehe ums Herz, und nur der Gedanke, daß mein Eintritt ins Hosseben mir und vielleicht euch Allen nützlich senn könnte, hielt meinen sinkenden Muth aufrecht. Wie ich

Alles gefunden, wie die Umgebungen auf mich gewirkt, haben Dir meine frühern Briefe gefagt. Es brauchte eine Weile, bis ich mich zurecht fand. Indeffen - es ging, und so wie ich mich all= mablig beimischer bier fühlte, gewann auch bie Welt um mich an Reiz und Intereffe, und ich fand befonders mit jedem Tage mehr Urfache, mir Gluck wunichen, baf feine Ochwarmeren meinen klaren Blick umnebelt hatte, daß ich Alles um mich ber deutlich erkennen, und mein Betragen zweckmäßig darnach einrichten konnte. Der gute Marschall Grammont, deffen Fürsprache mir, ber Tochter feines alten Waffengefährten, den Plat als hoffraulein ben Madame henriette von England verschafft hatte, versichert mich auch, so oft er mich fieht, daß ich feiner Empfehlung Ehre mache, und ermuntert mich so fortzufahren, wie ich begonnen babe.

Meine Gebietherinn ist überhaupt gnädig und freundlich gegen Alle, die sie umgeben. Sie war es auch gegen mich; aber Du, eine Tochter des Hauses Montalais, wirst es weder unpassend noch anmaßend finden, wenn ich Dir sage, das genügt mir nicht. Ich will nicht mit dem Trosse dieser flüchtigen dienenden Geschöpfe vermengt werden, die bestimmt scheinen, wie bunte Schmets

terlinge in voller Pracht der Farben, sich im Connenschein des königlichen Glanzes sehen zu lassen,
zu flattern, zu prangen und zu verschwinden.
Ich will mehr, ich will von Madame bemerkt und
ihr näher gestellt werden. Das aber, so hat ein
richtiger Blick in die Verhältnisse mich überzeugt,
kann ich nur dadurch erreichen, daß ich ihr nothwendig, daß ich ihr unentbehrlich werde, und
darauf muß ich nun mein Augenmerk richten.

Madame ist höchst anziehend und liebenswürzdig, ohne gerade eine vollkommene Schönheit zu seyn; ja wir, ihre Frauen, die sie an der Toislette umgeben, sind sogar in das Geheimnis einzgeweiht, daß ihr Wuchs, so schlank und hoch er ist, nicht ganz tadellos genannt werden kann. Indessen schadet das dem Eindruck nicht, den ihre Gestalt, durch den gewähltesten Putz verschönert, auf Ieden macht, der sie erblickt *). Sie ist überzbieß sehr jung, gutmüthig, und außer in einigen seltenen Augenblicken, wo die Krankheit ihres Vaterlandes, ein gewisser Spleen, sie zu überfallen scheint, auch ganz so frohsinnig, so beglückt durch Zerstreuungen, Putz und Unterhaltung, wie man es nur immer von einer Fürstinn in ihs

1 16 th 1 14 1

^{*)} S. Memoires de Madame de Motteville.

ren Jahren, ihrem Reiz und ihrer Stellung am Sofe erwarten kann. Ihr Berg bat bisber noch feine Stimme gehabt. Gie hat Monfieur, mit bem fie, wie mit seinem Bruder, dem Konig, in vertrautem Umgange bennahe aufgewachsen. ist - möchte ich fagen - ihre Sand gereicht, ohne ihn zu lieben. Doch ift sie ihm berglich gut, und hat mehr Begriffe und Uchtung für ihre Pflicht, als man einer so jungen Pringeffinn gutrauen follte. Es würde also nur auf Monfieur ankommen, bem Sofe und der Welt das feltne Benfviel einer auten Che in feinen Verhaltniffen zu geben, wehn irgend ein Ginn für etwas foldes, ober überhaupt für etwas Ernsteres in feiner Geele lage. Go wie die Gachen jett fteben, geht er feinen Liebschaften nach, die ihn in flüchtigem Wechsel flüchtig beschäftigen, und kummert sich nicht viel um bas Berg feiner Gemahlinn.

Um so lebhafteren Untheil scheint der König an seiner ehemahligen Jugendgespielinn und jestigen Schwägerinn zu nehmen. Er ist voll Aufsmerksamkeiten für sie, er weiß immer neue und anziehende Unterhaltungen zu ersinnen, und sie bald damit zu überraschen, bald an seinen Planen Theil nehmen zu lassen, woben sie sich denn tägs

lich und oft mehrmahls in einem Tage feben*). Es ift nicht zu verwundern, wenn diefe ritterli= de Galanterie und garte Freundschaft eines jungen, geiftreichen, iconen Mannes, ber noch überdieß König von Frankreich ift, auf das jugend= liche Berg ber liebenswürdigen Frau Gindruck macht, bas endlich boch erwachen, feine Stimme erheben, und da es sich von dem vernachläßigt fühlt, bem es eigentlich angehören follte, fich zu demjenigen wenden wird, der es zu verstehen und feinen Werth einzusehen scheint. Wenn nun die= fer Beitvunct eintritt, bann follen meine Gaa= ten grunen; Madame wird eine Vertraute be= durfen, die Auftrage beforgt, geheime Unterres bungen möglich macht u. f. w. turz wir wollen feben, was fich dann thun läßt. Übereilt darf bier nichts werden, das erkenne ich, aber leife und un= bemerkt jum Ziele hinwirken muß ich, wenn ich es je erreichen will.

Gine Person ist auch noch in den Cirkeln des Hofes seit Kurzem erschienen, die zu bedeutend ist, um nicht erwähnt zu werden — der Graf von Guiche, der Sohn unsers Beschützers, des Marschalls von Grammont, und der erklärte Liebling

^{*)} G. Memoires de Madame de Motteville.

und Freund Monsieurs *). Er ist von einer Reisse in Spanien, wohin ihn sein königlicher Gönener in Familienangelegenheiten geschickt hatte, zurückgekommen. Seine Ankunft hat unter den Damen des Hoses eine große Bewegung verurssacht, Aller Blicke haben sich auf ihn gerichtet, Aller Herzen nähren Wünsche, und Aller Köpfe entwerfen Plane, um diesen — wie es heißt, schönsten, liebenswürdigsten, tapfersten und unzwiderstehlichsten Mann **) am Hose in ihre Neste zu ziehen, und sich mit der Eroberung eines solchen Alcibiades unserer Zeit Ruhm und Neid zu erwerben.

In Deinen ländlichen Umgebungen kannst Du Dir gar kein Bild von der Unruhe entwersen, die dieses Menschen Anwesenheit in unsern Kreissen erregt hat. Wie ein neues wunderbares Gestirn, das sich plötzlich am himmel zeigt, ist er das Ziel aller Beobachtungen, der Inhalt aller Gespräche; denn da er längere Zeit von hier abwesend war, und die Umgebungen unserer Gesbietherinn meist seit seiner Abreise eingetreten sind, so war er und Allen und der Prinzessinn selbst eis

^{*)} G. Memoires de Madame de la Fayette.

^{**)} Cbendafelbft.

ne neue und überraschenbe Erscheinung. Gie batte ibn vorber nie gefeben, und ich konnte, ba ich bin= ter ihrem Stuble stand, als er ihr vorgestellt wurde, wohl bemerken, daß feine Beftalt, fo wie der Musbruck einer febr bedeutenden Perfonlichkeit, ber fich ben ihm in Saltung, Blick und Geberbe ausspricht, fie einiger Magen frappirte. Uls er meinen Nahmen durch die Prinzeffinn felbst vernommen hatte, tam er fpater, nachdem er ihr feine Ehrfurcht bezeigt, mit achtungsvoller Freund= lichkeit auf mich ju, fagte mir, daß fein Bater ibm von mir und meiner Familie fehr vortheil haft gesprochen, daß er mit mahrer Rührung meines Baters, als feines alten Kriegskameras ben, erwähnt babe, und fügte noch einige jener Urtigkeiten bingu, die ben Berren von Belt nichts koften, und bie benn, wer flug ift, auch als das betrachtet, was fie find, fchimmernde Rechenpfennige, die man fich wohl huthen muß, für baares Geld anzusehen. Indeffen mar ich zu= frieden mit ber Urt, wie er fich gegen mich benahm, und konnte wohl bemerken, daß manche ber anwesenden Damen fich im Stillen über bes Grafen ichlechten Beschmack und mein unverdien= tes Glück wunderte und ärgerte.

Diefelbe an Diefelbe.

Palais-Royal im Rovember 1666.

Laß Deine Besorgnisse fahren, liebste Schwesster, die Du in Deinem letten Briefe geäußert hast, und fürchte nichts für die Ruhe meines Herzens von der Nähe unsers Allbesiegers. Ich sehe viel zu klar, und bin viel zu genau mit allen Vershältnissen rings um mich her, so wie mit meinen eigenen bekannt, als daß ich je auf den Gedansten verfallen könnte, die Ausmerksamkeit eines Grafen Guiche auch nur für einige Zeit auf mich zu lenken, oder wohl gar mein Herz an ihn zu verlieren. Das arme Fräulein aus der Bretagne, das, außer einem uralten Stammbaum, gar keine Gabe des Glückes, und in der mittelmäßigen Gestalt kaum Eine der Natur aufzuweisen hat, kann wohl als die Tochter von dem Jugendfreun-

de seines Vaters hier und dort einen freundlichen Gruß von ihm erhalten, darf vielleicht auch eine mahl seine Protection ansprechen, aber es weiß sich zu bescheiden, und hat es längst eingesehen, daß auf dem Felde der Liebenswürdigkeit keine Lorbeern für dasselbe wachsen. Doch sage ich nicht, daß ich ganz auf diese ehrenden Zweige verzichte, die ja auch auf andern Wegen zu gewinnen sind.

Ich finde Graf Buiche mit allen Personen des Bofes ichon, wohlgewachsen, edel in feinem Benehmen, voll Unftand und feiner Sitte. Aber ich febe auch - was wohl nicht Jeder fieht - baff er ungeheuer eitel, und von feinen Borgugen mehr als Jemand auf der Welt überzeugt ift. Darum traue ich ihm auch tein mahres Gefühl zu, und darum kann ich auch an eine Erscheis nung nicht glauben, an welche übrigens ber gans ge Sof glaubt-und das ift feine auffallende Beis benschaft für Frau von la Chalais, welche eben fo ploglich als ohne zureichenden Grund, wie mir Scheint, entstanden ift. Denn Frau von la Chalais hat gar keinen Borzug für fich aufzu weisen, als eine geistlose Ochonbeit, die durch feine Unmuth und feinen Big unterftust wird *).

ment zu bezeigen. dunn niegt au f

^{*) 6.} Memoires de Madame de la Fayette

Frenlich kann man mir einwenden, Die Liebe faffe fich nicht berechnen, fie fen blind - (bier mußte fie eigentlich taub fenn) - und über ben Ge= schmack laffe fich nicht ftreiten. Ich gebe bas alles zu, aber ich begreife doch des Grafen Leiden= schaft nicht. Was das für ein Prunkmachen mit Aufmerksamkeiten, mit ritterlicher Ergebenheit, mit galanter Dienstfertigkeit ift! Und fie bleibt nicht hinter ihm guruck; ber hof muß es wiffen, gang Paris muß es wiffen, daß ber icone Graf von Buiche die Fesseln der schönen Frau von la Chalais trägt! Fehlt ber Graf, wenn die Marquise bereits im Gallon ift, fo wird gefpaht, gefragt, ein Bothe nach dem andern in das Borgimmer, in die Mebengemacher gefendet, um ju forfchen, ob er noch nicht gekommen, und wo er fich auf= balte? Die gange Gefellschaft muß ihre gartliche Unruhe erfahren, theilen, und damit gelang= weilt werden. Rommt der Erfehnte endlich, fo fliegt ibm ein feuriger Blick, ein Wink ber fcbonen Sand icon an der Thure entgegen, und er - merte wohl! - er, ber feine und fonft fo ge= wandte Sofmann, nimmt fich taum die Beit, um Monsieur und Madame feine Ehrfurcht geziemend zu bezeigen, dann fliegt er hinter ben Stuhl feiner Dame, feht dort wie festgezaubert, und scheint nur Augen für ihre Schönheit, nur Ohren für ihr, wahrlich albernes, Geplauster zu haben. Auf Bällen ist er ihr Tänzer, benm Caroussel erscheint er mit ihren Farben, und trägt so seine Dienstbarkeit und heiße Leidenschaft recht eigentlich zur Schau. Dafür wird er auch von Iedermann am Hofe geneckt, Monsieur und Mastame nicht ausgenommen, und es scheint, als mißfalle ihm dieß nicht, sa er gibt wohl, wenn sonst Niemand daran denkt, selbst Unlaß zu solschen Kleinen Stichelenen und Scherzen, die er dann mit einer Verlegenheit oder mit Entschulz bigungen hinnimmt, welche zu gesucht aussehen, als daß man sie dem geistreichen Hösslinge glausben sollte.

Daß ich es nicht allein bin, welche hier Zweisfel hegt, bewies mir ein Gespräch, welches neuslich zwischen Madame und dem Herzog von Bustingham, ihrem erklärten Verehrer, in meinem Bensens statt hatte. Du weißt, daß dieser Herr die Schwester seines Königs ben ihrer Hierherstunft aus England begleitete, und sich bis jest noch nicht hat entschließen können, sich aus dem Zauberkreise zu entfernen, der die angebethete Herrinn umgibt *). Auch diese Leidenschaft wird

^{*)} G. Memoires de Madame de la Fayette.

offenbar gezeigt, Madame erwiedert fie nicht, fie lacht vielmehr barüber, indeffen fieht fie boch anbers aus als die des Grafen Buiche, vielleicht mit= unter darum, weil der Begenstand derfelben fie beffer rechtfertigt. Run diefer Bufingham, ber, iene Thorheit ausgenommen, ein fehr verständi= ger Mann voll Welterfahrung ift, außerte fich por einigen Sagen, als im Gallon der Pringef= finn die Rede auf die Frau von la Chalais, ihre Fehler und guten Eigenschaften tam, daß er fie weder icon noch einnehmend finden konnte. Es ward eine Weile darüber gestritten, endlich nahm Madame das Wort, indem fie fagte: Es wird fo viel über die Schonbeit und Liebenswurdiakeit dieser Frau abgesprochen. Mich dünkt doch, die beife Leidenschaft, welche fie im Stande war, dem Grafen von Guiche einzuflößen, beweifet febr für ein wahres Verdienst.

niß," erwiederte der verliebte Britte, "nicht so entschieden. Ich glaube nicht an diese heiße Leis denschaft, oder wenigstens nicht an ihre Dauer."

Geltsam! Ihr läugnet, was Jedermann be= merkt, ja behauptet.

"Es ift möglich, daß meine Forberungen an weibliche Schönheit und Liebenswürdigkeit ju

hoch gespannt sind, wersetze Bukingham seufzend, "es ist auch möglich, daß ich eben darum schärfer sehe, und so behaupte ich, daß an dies sem Hose eine Frau, wie die la Chalais einen Mann, wie Graf Guiche, einen der glänzendssten, und was mehr sagen will, einen der edelssten Männer, nicht auf die Dauer fesseln kann, wenn sie ihm auch einmahl slüchtig zu gefallen im Stande war, was mir noch nicht ausgemacht ersscheint."

Es sollte Euch schwer werden, diefen Sag zu beweisen.

"Mit nichten. Ich achte den Grafen sehr hoch, ich bin überzeugt, daß sein Urtheil so wie sein Geschmack sehr richtig sind, und so kann ich nimmermehr glauben, daß er sich im vollen Ernste nach einer Wiesenblume bücken, sie hegen und lieben werde, wenn es ihm vergönnt ist, täglich die Pracht der Rose zu bewundern *)."

Uch! rief die Prinzessinn, daß ich auch einen Streit mit Euch anfangen mochte! Ich hätte es im Voraus wissen sollen, Ihr würdet tolles und ungehöriges Zeug vorbringen. Mit diesen Worzten, ben welchen der Ton des Scherzes den wirk-

^{*)} G. Memoires de Madame de la Fayette.

lichen Unwillen, den sie empfand, nur halb versteckte, wandte sie sich zu Madame de la Fanetzte, die neben ihr saß, und ließ das Gespräch über den Grafen und seine Dame fallen. Ich aber merkte mir es wohl, und theile es dir hiermit als einen Beleg zu meinen Unsichten mit.

TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL

Dritter Brief.

Fräulein von Schlern an Frau von Montbazon.

Paris im Janner 1667.

Es ist lange, liebe Freundinn, seit ich Dir zuletzt geschrieben habe. Aber was hätte ich auch schreiben können! Die Welt um mich ist immer dieselbe, und nur hier und dort wird in den Guckstasten ein neues Bild eingeschoben, so daß zwisschen den vielen bekannten einmahl eine fremde Figur erscheint. Eigennützige Absichten, Hoffsnungen und Wünsche liegen im Grunde verborzgen, Zerstreuungen, Putz, Schimmer, Pracht und Vergnügen machen die äußere Hülle aus, und das Auge des Beobachters sieht mit geringen Abstufungen fast in jedem Herzen dieselben Erzscheinungen. Es ist immer das liebe Ich, das ben Allen den Vorsitz führt, und ben Allen als

lein berückfichtigt werben will. Zuweilen belustigt es mich, so gleichsam binter ben Couliffen stebend, das innere Triebwerk des bunten Ochauspiels zu betrachten, zuweilen, und das ift ber öftere Fall, erregt es mir lange Beile, und manchmahl fogar Unwillen, wenn ich febe, wie flach und alltäglich Alles aufgefaßt, wie obenhin Alles beurtheilt wird, und wie das Beffere, Bobere fo wenig Unklang in Diefen Weltmenfchen findet. Gie ahnen fein Dafenn gar nicht, und gewinnen, ihre furze Elle an jede Erscheinung legend, nur bas lieb, was fich mit jener aus= meffen läßt. Dann flüchte ich mich gern aus bem Beraufche in meine einsame. Wohnung zu ben Geftalten meiner Phantafie, rufe diefe um mich zusammen, und suche in diefen Schattenbilbern eine Realitat für mein Gefühl, welche mir jene glanzenden Berfammlungen nicht biethen. Go wird das Getraumte für mich zur Bahrheit; während ich jene schale Wahrheit gern für einen

Einen Beleg zu jener Betrachtung über das unstatthafte Urtheil der Welt, geben mir zwen der bedeutenosten Erscheinungen, welche in den Cirkeln des Hofes seit kurzem aufgetreten sind. Bon diesen ist die erste und wichtigste Madame

Henriette von England, Schwester des Königs von Großbrittanien, und jetzt Gemahlinn des Herzogs von Orleans; die zwente, ein junger Graf von Guiche, Sohn des Marschalls von Grammont. Wenn mich nicht Alles trügt, was ich von jeher an Welt= und Menschenkenntniß gesammelt habe, so stehen diese benden Personen viel höher als alle Übrigen, die sie umgeben, und die gar nicht im Stande sind, sie zu begreifen.

Du kennst Madame, und hast öfters von ihr fprechen gehört. In der Bluthe der Jugend und des Reizes, dem erften Throne Europa's nabe gestellt, von Freuden und Berftreuungen um= gautelt, von Schmeichelen, won mahren goder geheuchelten Suldigungen bennahe übertaubt, von glanzenden Benfpielen einflufreicher Frauen umgeben, die an diesem Sofe bedeutende Wirkfamteit errungen hatten, ware es mohl ein Wunber, wenn sich entweder die jugendliche Geele widerstandslos an alle jene Verlockungen verlore, und das Beffere in ihr fich in Gitelkeit und Nichtigkeiten wie ben ben Meiften auflofete, ober wenn fie, ihrer fiegreichen Liebenswürdigkeit und bes machtigen Einfluffes fich bewußt, ben ibr ihre Stellung am Sofe gibt, den Wunsch zu nabren anfinge, fich jener Mittel zu bedienen,

um zu herrschen, und Begebenheiten und Menschen rings um sie her nach ihrem Willen zu lenken?

Das find auch die gewöhnlichen Vorstellungen, unter welchen fich die Perfonlichkeit diefer Frau in den Gemüthern ihrer Umgebung abfpie= gelt. Die Ginen balten fie fur vergnugen = und gefallfüchtig, und glauben, baß, fich zu puten, ju unterhalten und Bergen ju erobern, ber ein= zige Zweck und Inhalt ihres Lebens fen; Undere, bie ihren richtigen Verstand erkennen, und ihr öfters ernftes Wefen migverfteben, trauen ihr weitaussehende Plane ju, fur welche fie fich ihrer Liebenswürdigkeit, als eines unfehlbaren Mittels bedient. Ich bore alle diese Bermuthungen, biefe Vorherfagungen ber bunkelvollen Beisheit, und bente im Stillen gang etwas Underes, und glaube etwas viel Tieferes, Burbigeres burch allen flüchtigen Sand aus ihrem Innern hervorschimmern zu feben. Gie ift die Enkelinn Beinrich des Vierten von Frankreich, bie Tochter Carl bes Ersten von England, die Schwester Carl bes Zwenten, ber, nur burch auffallende Bunder der Allmacht, feinen erbitterten Feinden und dem Tode auf bem Schaffot, welchen fein Bater ftarb, entging. Gie felbft bat

mit ihrer königlichen Mutter Unfägliches ausgesstanden, und endlich nur außer der geliebten Heismath, in Frankreich Zuflucht gefunden. Hier in diesem Lande, wo ihr Großvater durch Meuchelsmord gefallen war, lebte die Tochter und zulekt die Waise des enthaupteten Carls in Dunkelheit und Stille, bis ihr jugendlicher Reiz, ihre Tusgenden, oder vielleicht der Glückswechsel, der ihrem Bruder endlich wieder den Thron seiner Uhnen verschafft hatte, den verstorbenen Cardisnal Mazarin bewog, sie dem Herzoge von Orsleans zur Frau zu geben *).

Wenn ich mir dieß Alles zurückrufe, und defsen wahrscheinliche Wirkung auf das Gemüth dieser Fürstinn erwäge, kann es mich dann wunbern, wenn ich zuweilen eine sehr ernste Bemerkung von ihr vernehme, oder einen trüben Ausbruck gewahre, der, gleich einem Wolkenschatten
an einem heitern Sommertag über die blühende Flur — mitten in Geräusch und Freude über
die anmuthigen Züge läuft, und sie auf kurze
Zeit verdüssert!

Wielleicht sind die Ursachen dieses augenblicklichen Trübsinns noch in etwas Näherem zu su-

^{*)} G. Memoires de Madame, de Motteville.

den. Ihre Che icheint fich nicht glücklich zu ge= Stalten. Monfieur fühlt feine Liebe für fie, er vernachläßigt fie fichtbar, bat feinen Ginn für ibre Borguge, flattert ben ungabligen Schonbeiten berum, die in jedem Betrachte tief unter feiner Gemablinn fteben, und maßt es fich benn boch an, aus Gitelkeit eifersuchtig zu fenn. Die erften Wirkungen biefer bochft felbstifchen Leiden= schaft zeigten fich gegen ben armen Bergog von Budingham, beffen abgöttische Liebe zu der Schwester seines Konigs fich wirklich mehr lacherlich als gefährlich außert. Madame hatte manche febr unangenehme Ocenen mit ihrem Gemable beswegen, und fand endlich nur dann Rube, als fie ihrem Bruder gefdrieben, und ihn erfucht hatte, den Bergog abzurufen *). Sett Scheint fich ein Ungewitter von ernsterer Urt über ihrem fculdlosen Saupte zu sammeln. Go wenig Aufmerksamkeit ihr ihr Gemahl widmet, um defto lebhafter feben wir ihren erlauchten Ochwager, den Konig, fich für feine liebenswurdige Berwandte intereffiren, und die unverhohlene Uch: tung eines Mannes, der auch ohne den Glang feiner Krone Jedes Frauenberg zu entzünden få=

^{*) 6.} Memoires de Madame de la Fayette.

big ift, muß Eindruck auf ein jugendliches Bemuth maden, bas allem Schonen und Ebeln offen steht. Wie leicht ift es, daß jugendliche Unbefonnenheit, Liebe zum Bergnügen, Überredung oder Benfviel fie zu Ochritten hinreißen, die ben aller Reinheit ihres Gefühls, ben aller Schuld= lofigkeit ihrer Absichten, falsch aufgegriffen, miß= deutet, und zu Waffen gegen fie gebraucht werben konnen! *) Der Konig ift gatant; die Koniginn zur Eifersucht geneigt! weil fie ihren Bemahl wirklich liebt ; Monfieur, weil er den Schat, ben'er nicht achtet, feinem Undern gonnt, und Unna von Ofterreich benet ftrenge und war ber Berbindung ihres zwenten Gobnes mit der Eng= landerinn nie gunftig. Ich fürchte aus allen diefen Grunden febr fur die Rube Diefer Frau ; und wunschte, daß fie fich etwas vorsichtiger benahme.

Run komme ich zu der zwenten bedeutenden Erscheinung an unserem Hofe, zum Grafen von Guiche. Er ist aus einer bedeutenden Familie, ein ausgezeichneter Offizier, und der erklärte Liebzling Monsteurs; der ohne ihn nicht leben, oder wenigstens kein Vergnügen schmachaft sinden kann. Du kennst ihn nicht, aber Du traust der

Troile de madame de Motteville. f 831 45

bejahrten Freundinn Beurtheilung und rubiges Gefühl genug zu, um bas, mas ich Dir jest fagen werde, nicht fur ben Erguß einer verborge= nen thörichten Reigung zu halten. Und fo fage ich Dir; nach meiner Meinung ift Graf Guiche nicht bloß einer der ichonften Manner am Sofebas ift nur ein außerliches Berbienft, - fondern ich balte ibn für einen ber ebelften Menichen, beffen eigentlicher Werth, und welche Liefen fein Bemuth verschließt, von der Belt nicht erkannt wird. Wie fie Madame gefallfüchtig, taunenhaft oder herrschsüchtig nennt, fo fieht fie in Graf Buiche nur ben eiteln, flüchtigen, und burch fei= ne Stellung zu Monfieur übermuthig gewordnen Mann. Mir icheint ein gemiffer edler Stoly im Grunde feiner Geele ju liegen, ber ibm, trot feines Berhaltniffes jum Berzoge, Unabhangigfeit fichert; und eine folche Denkart ift fo mabr= fcheinlich, als eines rechtlichen Mannes wurdig. Much ftimmt fle mit manchem Unbern überein, was ich an ihm bemerkt habe, mit manchem Buge von Großartigkeit und ritterlichem Befen, fo wie mit mancher Unecdote, bie mir aus feiner frühern Jugend und Rindheit, burch eine gemeinsame Freundinn, die ihn in feiner Altern Saus kannte, erzählt wurde, und die ein tiefes

und heftiger Liebe fähiges Gemüth characterisirt. Indessen bin ich auch hier weit entfernt, Alles zu loben, was und wie es Graf Guiche thut. Auch er ist jung, geschmeichelt, vom Glücke verwöhnt, von Hofgunst geblendet. Aber wie Viele, die ihn jetzt beneiden und darum lästern, würden sich an seinem Plate so behaupten, wie Er thut?

Rurz, ich sage Dir, ich hege eine ganz ans bere und viel bessere Meinung von diesen benden Personen, als die Welt, und will nur Eines wünschen und zu Gott hoffen, daß sie sich nicht einst zu nahe kommen, und daß ihre gegenseitis gen Vorzüge sie nicht in eine gefährliche Stellung bringen mögen.

The second secon

Bierter Brief.

មោះជើប៉ាន្ត មេ នៅ មិនមានគ្រាំ (E)

totifi , tentiliko te vi olip dere ivi ele vi Bedi , de elektrologiko delektrologiko

Fraulein von Montalais an Frau

Palace-Noyal im Aprill.

111 day 31 12 0 1 111 1

Pald, meine liebste Schwester, wird die Zeit kommen, von der ich Dir in einem meiner vorigen Briefe meldete, ja sie ist eigentlich schon da, wo ich Dir bedeutendere Dinge zu erzählen has ben werde, als bloße Beschreibungen von Festen, Balleten oder Spazierfahrten, oder von ewig wiederkehrenden Intriguen und Klätscherenen, wie sie das Leben in der Nähe des Throenes darbiethet. Bedeutendere Bewegungen zwischen den hohen Personen fangen an sich zu ersheben; die scheinbare Ruhe und Harmonie, in welcher bisher die königliche Familie gelebt hatzte, macht dem unentsliehbaren Einsluß von Leisdenschaften Platz, und bald wird es mir vergönnt

sen, einige Faden des verschlungenen Gewebes zu ergreifen.

Des Königs Freundschaft und galante Hufmerksamkeit für Madame, die Gleichheit ihres Gefdmackes, die Lebhaftigkeit ihrer Gefprache, die Freude an jugendlicher Luft, welche bende befeelt, vielleicht auch, was mir febr mahrschein= lich ift, eine im Stillen auffeimenbe Liebe alles dieß hatte ichon feit einiger Zeit Bemerkungen und icharferes Auflauern ben manchen Mens ichen erregt. Dienstfertige Zwischentrageren mag auch geschäftig gewesen senn - turg, die Konis ginn fing an, Berdacht zu schöpfen, Monfieurs Eitelkeit wurde aus dem Ochlummer gewecht, und bepde fuchten nun, jene gegen ben Konig, ibren Gemahl, diefer gegen Madame burch Sti= delreden und verftectte Bormurfe guerft bem in= nern Groll Luft zu machen. 218 dieß nicht viel, ober gar nichts fruchtete, und die gemeinschaft= lichen Sagdparthieen, vor allem aber die abend= lichen Spazierfahrten nicht unterblieben, an welchen zwar immer ein großer Theil des Go= fes Untheil nahm, aber der Konig fich meistens im Wagen Madame's und sehr oft tête à tête mit ihr befand; da schwoll denn endlich Monfieurs Born, und er beklagte fich ben ber Roni=

ginn Mutter über bas Benehmen feiner Fran und feines Bruders *). Run mar Feuer im Dache. Unna von Ofterreich nahm bie Gache mit Opanischem Ernft und Opanischem Stolze. Madame wurde gerufen, ihr eine lange Predigt gehalten, und fogar ber Konig bekam einige wiewohl gelindere mutterliche Burechtweisungen **). Meine Berrinn tam erhipt, außer fich in ihr Apartement jurud, und aus ber Seftigteit, womit fie Die Vorwurfe ihrer Odwiegers mutter aufgenommen, leuchtete mir querft die Bahrscheinlichkeit ein, daß fie nicht gang unverdient gewesen sepen. Dem sen nun wie ihm wolle, ne fühlte fich gefrankt, gemighandelt-fie wollte im erften Mugenblicke fich gang entfernen, gu ihrer Mutter nach Colombes ober nach Bal be Grace flüchten - dort einfam leben, und allen Freuden der Welt Lebewohl fagen. Ja, biefer erfte Mugenblick hielt fogar langer an, als ich es für möglich gehalten batte. Endlich fam ibre Mutter, die verwitwete Koniginn von England, von ihrem Landsite nach Paris, mahr=

^{*)} G. Memoires de Madame de Motteville.

^{**)} S. Memoires de Madame de la Fayette unbMotteville.

ideinlich burch bie Rlagen ber Tochter, ober von Monfieur, dem bange zu werden anfing, berufen. - Diefe fprach jum Frieden, fie beschwichtig= te der Tochter aufgeregtes Gemüth, fie redete Monfieur zu, fie hatte endlich eine lange Unterredung mit ber Königinn Mutter, und ber Sturm fing an fich zu legen. Das alte freundliche Berhaltniß zwischen ben erlauchten Personen ift zum Schein bergestellt. Monsieur bat feiner Elfersucht Stillschweigen auferlegt, die Koniginn, beren Besorgniffe aus einem wirklich liebenden Bergen kamen, ift burch ihres Bemahls verdop= velte Aufmerksamkeit für fie beruhigt und beglückt, und er reitet, jagt und fahrt nicht mehr fo oft mit feiner ichonen Ochmagerinn. Diefe aber ift seit jenem Sturme nicht mehr die Borige. Es ift ein Ernft, eine Buruckhaltung über fie getome men, die ihr nicht naturlich find. Gie vermeibet auffallend jede Belegenheit mit dem Bruder ib= res Bemahls allein ju fenn, und bat bald bier, bald dort eine Entschuldigung in Bereitschaft, um fich von den Unterhaltungen auszuschließen, an denen der übrige Sof Untheil nimmt. 3ch glaube in Allem biefen bas aufgeschreckte Bewußtfenn zu erkennen, mit dem fie die Entbedung machte, bag ihr Ochmager ihrem Bergen

naber ftebe, als ihr Mann. Wenn bas fo ift, wie ich nicht zweifeln fann, fo wird eben biefe Ungft, dieser vergebliche Kampf eine Leidenschaft vermehren, die noch Miemand mit Erfolg beftritten bat, und die wie ein Untaus fich aus je= ber Niederlage mit größerer Starke wieder erhebt. Dann werden Rückfälle eintreten, man wird fich nach ungeftorter Unterredung mit bem theuern Freunde fehnen, ben man fo fcmerglich entbehrt, und da man überall Laufcher und Spaher gu fürchten bat, fo wird eine vermittelnde Perfon, welche verschwiegen und unternehmend zugleich ware, febr nothwendig werden. Go lag uns tlugfenn, und den gunftigen Augenblick mohl in Acht. and the state of the participation of the state of the st

H LE STRIPE, SMIP LOUIS CONTRACTOR CONTRACTO

The response of the second of

Fünfter Brief, wolle. 2001

in i pai beet klagender 🥙 von beiter von in in

and the second desired in the second second

The results of the state of the

and a minimal of the State at the state of

Prinzessinn Henriette von England an ihre Mutter, die verwitwete Königinn.

St. Cloud , im May.

warum, meine theure, innig verehrte Mutzter, mußten die Absichten der Höfe, oder vielzmehr die Fügungen des Himmels, die wir frenzlich als den eigentlichen Grund alles dessen, was uns Gutes oder Böses geschieht, ansehen müssen—warum mußten diese Fügungen es so wolzen, daß ich aus meiner stillen Einsamkeit und aus Euren Urmen gezogen wurde, um an diesem, von so vielerlen und so feindseligen Bewegungen erfüllten Hofe zu leben? Uch, in manchen Stunzben trüben Nachdenkens möchte ich lieber fragen: Warum hat und ein grausames Schicksalgezwunzgen, unsere heimathliche Insel zu sliehen, und

in einem fremben Lande, ben einem fremben Volke Hülfe und Schutz zu suchen? Und dann vers
irrt sich der klagende Geist noch weiter, und ein
entsetliches Vild steigt vor mir empor, und das
grausame Geschick, das von allen Regentenhäus
sern des Erdbodens nur allein das unglückliche Haus der Stuarte getroffen, fordert meine Thräs
nen und meinen Schmerz, obgleich ich damahls,
wie jener erschütternde Schlag gefallen, ein kleis
nes Kind und unfähig war, die Bedeutung wie
die Folgen jener Begebenheit einzusehen.

Eine kurze Zeit war es mir hier sehr wohl gegangen. Ein täuschender Schleper von Freundslichkeit, Zuvorkommung und Nachsicht lag über Allem ausgebreitet, was mich ben meinem Einstritt in die glänzende Nähe des Thrones umgab. Er verbarg meinem getäuschten Auge die häßliche Brut des Neides, der Bosheit, Eigensucht, Kleinlichkeit, die ich jest wie garstiges Gewürsme überall hervorwimmeln sehe. Meines reinen Willens, meiner innern Ruhe und meiner wahrshaften Zuneigung zu dem Manne mir bewußt, dem ich vor Gottes Ingesicht Treue gelobt hatte, überließ ich mich ohne Bedenken dem heitern Zuge jugendlicher Freude, und genoß furchtlos jedes unschuldige Vergnügen, das sich mir darboth, Ach, wie wonig ahnete ich, was baraus entstesihen follte! Run, Ihr wist mit theure Mutter, wessen Allen man mich beschuldigt hat, und wors an ich auch mit keinem Gedanken bachte.

Man bat feitdem mir Erklärungen gegeben Ausgleichungen vorgeschlagen, da meine Un= fculd fonnenklar daftand. Man begegnet mir wie= der mit ber vorigen Freundlichkeit. - Ich febe aber jett scharfer, meine Mugen find ungemein geoffnet worden, ich habe meine Leute kennen gelernt, viel beffer, als sie es meiner Jugend zutrauen mögen - und Gine Entdeckung ift es besonders, die ich aus diesem Sturme davon getragen babe, und bie meinen Berhaltniffen eine völlig veranderte Gestalt gibt. Ich weiß nun bestimmt, daß Monsieur nicht allein mich nicht liebt, fondern Niemand, daß er gar feines marmern Gefühle, ja nicht einmahl einer eigentlichen Zuneigung fabig ift. Bohl babe ich - und ich darf jett fagen: Gott fen Dank bafür! nie eine beißere Liebe für ibn gefühlt; indeffen glaube ich boch, wenn er für irgend ein Be= fen außer fich felbst Ginn und Barme haben fonnte, so wurde sich, ben meinem redlichen Willen, eine innige, auf Sochschätzung gegrundete Freundschaft zwischen und haben erzeugen,

und unsere Che recht glücklich machen können. Das ist nun vorben, und nicht bloß durch seine Gleich= gültigkeit, sondern durch die Unmaßungen seiner sogenannten Eisersucht unmöglich gemacht. D, man kann eisersüchtig senn, die wahre Liebe, die innige Freundschaft ist es immer (obwohl ich diese Empsindungen nur vom Hörensagen kenne) ja sie muß es senn, wie Manche behaupten. Aber die Gluth, mit der sie ihren Gegenstand umfaßt, die Hingebung, mit der sie ihreresits zu jedem Opfer bereit ist, erhebt und abelt jenes Gefühl, das sonst, wo es nur Wirstung kleinlicher Eitelkeit ist, abstößt und empört.

Monsieur—ich habe das jetzt deutsich und mit Schmerz erkannt — Monsieur liebt nur sich. Sich allein sucht er, indem er von einer Liebelen zur andern flattert, und den bewundertsten Schönzheiten des Hoses seine Huldigungen darbringt, nicht weil sie ihm gefallen, sondern weil er glaubt, es beweise für seinen Geschmack. Soist es auch mit seinen Freundschaften; und jenen Chevalier de Lorzraine, der früher beständig um ihn war, von dem er sich, troß mancher Warnungen des Königs, zu Vielem verleiten ließ, was ihn hinterher gezreute — er hat ihn doch nicht geliebt, er hat ihn ohne die geringste Spur von Trauer abreiz

fen feben, als bes Konige Machtwort ihn vom Sofe verbannte, und hat ihn feitdem noch teinen Mugenblick vermift *). Eben fo wird es einft mit bem jungen Manne fenn, ber fich jett feiner ausgezeichneten Gunft ruhmen barf-ich meine ben Grafen von Guiche - nur mit bem Un= terfchiede , daß dießmahl außere und innere Gi= genschaften eine marme und treue Zuneigung wohl rechtfertigen konnten. Graf Buiche ift ein ausgezeichneter: Militar, beffen Bravour Jeder=: mann Gerechtigkeit widerfahren lagt; er ift aber auch ein feltener Mensch, bas mage ich zu behaup= ten. Er hat viele Reinde - wer hat fie nicht? aber es liegt eine gewisse Kraft und Größe ber Geele in ihm, die ihn zu einer eben fo auffallen= den als unbegriffenen Erscheinung macht.

In seiner Verbindung mit Monsieur war er der gesuchte, nicht der suchende Theil. Jenem frühern Bezeigen gemäß benimmt sich Graf Guische auch jetzt noch gegen den Herzog. Er bewirbt sich nie um Etwas, weder für sich noch für Andere, er hält sich so viel wie möglich von allen Leistungen fern, die einen Schein von Dienstbarkeit haben, und steht dem Herzog bens

400 (16, 12) - 10 2 3, 120 1 30 1

^{*)} G. Memoires de Madame de la Fayette.

nahe unabhängig gegenüber. Das gibt nun frenlich seinen Aufopferungen einen höhern Werth in den Augen der Billigen, und vielleicht auch in denen meines Gemahls, aber ben der blöde sichtigen und schalen Menge gilt dieser edle Stolz für Unmaßung, Eitelköit, und seine Gleiche gültigkeit gegen Gunstbezeugungen für Heuchelen.

Eines ift inbeffen bennoch in ibiefer Geele, was mir ewig unverständlich bleiben wird; und bas ift feine mit fo viel Prunk zur Schau ge= tragene Liebe für eine Frau, Die fo gang und gar nichts hat , um biefe zu rechtfertigen, als eine blühende Schonheit. Ich weißigwar wohl, baß bieß ben ben meiften Dlannern binreicht. um fie, wenigstens fur eine Beit, blind gegen alle übrigen Mangel bes reizenden Gegenstandes zu machen. Aber ein folder Ginnenrausch fann boch ben edleren Maturen und ju diefen gebort Braf Buiche - nicht lange bauern. Es muffen folechterbings gute, ja vorzügliche Eigenichaften vorhanden fenn, um eine fold e beis Be Leibenschaft, und für fo lange Beit, hinlangs lich zu begründen. Das ist aber - wie mir und ber gangen Belt icheint - burchaus hier nicht der Fall; denn Frau von la Chalais ist das unbedeutendste Geschöpf, bas ich tenne, gan;

arm an Geist, und jeder Erhebung bes Gemüsthes unfähig. Und das sollte die Frau senn, die einem Herzen, wie Graf Guiche's, genügen, es auch nur zum Theil ausfüllen konnte?

Es geht bis ins Cacherliche, wie weit diese gegenseitigen Ausmerksamkeiten und Beslissenheisten, diese ritterlichen Huldigungen von seiner, diese Siegesfreude von ihrer Seite getrieben werden! Oft ist mir schon der Gedanke aufgestiesgen, ob es denn die Wahrheit senn könne? ob nichts anders dahinter verborgen sen? Aber was soll es endlich senn, wenn es nicht Wahrheit und wirkliche Liebeist? Dieß Räthsel verwirrt mich, und ich kann nicht läugnen, daß ich viel darum geben möchte, es gelöset zu sehen.

មាន ស្រាប់ ម៉ែង សា ប្រធានិក្សា ប្រធានិក្សា ស្រាប់ មិនប្រជាជាម សាល់ មិនប្រជាជាមិនប្រធានិក្សា ប្រធានិក្សា ប្រធានិ - ប្រធានិក្សា ប្រធានិក្សា ប្រធានិក្សា ប្រធានិក្សា ប្រធានិក្សា ប្រធានិក្សា ប្រធានិក្សា ប្រធានិក្សា ប្រធានិក្សា - ប្រធានិក្សា ប្សានិក្សា ប្រធានិក្សា ប្រធានិកិត្ត ប្រធានិកិត្យ ប្រធានិក្សា ប្រធានិក្សា ប្រធានិក្សា ប្រធានិក្សា ប្រធានិកិត្ត ប្រធា

WE AS THE BUILDING BY THE STEP OF THE STEP

Sedfter Brief.

1 57 ... 1 1535. 11 5 ... Fad & soul

ease and people and is outly to

To a data time a state of the the sign of the

Dieselbe an Dieselbe.

St. Cloud im Map.

Mein Leben schleicht immer gleichmäßig hin, geliebte Mutter, und ich könnte nicht sagen, daß
sich an meiner Lage etwas verbessert oder verschlimmert hat, wenn man nicht schon das eine Verschlimmerung nennen dürfte, daß es eben gar
nicht besser werden will. Euern Nath habe ich zu
befolgen gesucht, so weit ich es vermochte. Ich
vermeide es, viel oder vor allen allein mit dem
Könige zu sepn, ich bin mir der ganzen Unschuld
meiner Empsindungen bewußt, die nichts als die
Freundschaft der Verwandten und Jugendgespielinn waren. Ich glaube auch nicht, daß der
König andere Gefühle oder wohl gar Ubsichten
nährte; aber ich werde an diesem Hose nicht ver-

standen, und so erkenne ich die ganze Weisheit und Zweckmäßigkeit dieses Rathes, und halte mich, so viel es der Wohlstand und die nahen Verhältnisse erlauben, von dem entfernt, dem', wie sie hier meinen, weil er ein schöner, artiger Mann, und noch dazu König ist, kein weibliches Herz widerstehen kann. Wie wenig kennen sie ein echt weibliches Herz—wie wenig das Meine!

Go weit geht Alles gut, und die überaus große Umsichtigkeit mancher Menschen ift meinen Bemühungen noch durch einen andern Runftgriff ju Bulfe gekommen. Mus lauter Furcht, Schwägerinn, die Englanderinn möchte vielleicht ju viel Raum in des Konigs Bergen gewinnen, mochte ben Ginfluß, ben ihr feine Bunft gabe, ju ftaatsklugen Ubsichten, jum Bestenihres Brubers mißbrauchen, hat man darauf gesonnen, ihm die Change ju geben, wenn ich mich diefes Jagd= ausdrucks bedienen darf. Man hat mich beredet, gebethen, gezwungen mochte ich fagen, ein ge= wisses Fraulein von la Valliere unter meine Sof= damen aufzunehmen *). Das ift die Lockspeife, die man dem König vorhalt, um ihn von mir ab= jugieben. Belche fleinen, armseligen Bemühun-

with the Tale

^{*)} G. Memoires de Madame de la Fayetto.

gen, und wie wenig, muß ich noch einmahl ausrufen, kennen diese Menschen mein Herz! Ja,
ich ehre den König als meinen nahen Verwandsten, als einen großen, als meinen nahen Verwandsten, als einen großen, als meinen Monarschen; ich liebe ihn als den Gespielen und treuen Freund meiner schuldlosen Jugend, und es sollste mir leid thun, wenn ich seine Freundschaft und den warmen Untheil, den er stets an meinem Wohl und Weh genommen, durch die Umtriebe engherziger Personen verlieren sollte. Aber staatstluge Absüchten? politische Plane? O wer Genzrietten von England diese zutrauen kann, zeigt wohl, daß ihm nichts fremder ist, als die Seele derselben.

Über diesen Punct Eures Rathes also bin ich im Reinen, geliebte Mutter! Schwerer, ja ich überzeuge mich immer mehr davon, ganz unmögelich ist es, den zwenten ins Werk zu setzen. Ich soll mich meinem Gemahl mehr zu nähern, ihm zu beweisen suchen, daß er die erste Stelle in meinem Herzen einnimmt? Wie gern wollte ich das, wie sehr erkenne ich die Güte dieser Maßeregel! Aber leider — ist sie unausführbar. Diesses kalte Berzeist durch nichts zu erwärmen; Monsseur kann nicht lieben, nicht mich, nicht seinen Bruder, den König, nicht einmahl Graf Guiche.

Ich habe auch jetzt in dieser hinsicht neue Bersuche gemacht, ich habe das Unmögliche gethan, aber eben so gut könntet Ihr den Strom mit einer Fackel anzunden wollen. Das Wasser wird nicht brennen, aber die Fackel verlöscht.

Bie so ganz anders fühlt sein Freund, dies fer Graf Guiche! Er ift mit einem gewiffen Marquis des Bardes von Rindheit an aufgewachsen. Sie haben ihre Studien gemeinschaftlich gemacht, fie haben ihre Pagenjahre zusammen verlebt. Mir wurde dieser des Bardes nicht zusagen; er ift, wenn mich nicht Alles trugt, ein feinberechnen= der und doch leidenschaftlicher Charakter. Guiche traut ihm aber unbedingt, und hangt mit jenem Eigenfinn an ihm, ben man oft ben ichonen Gees Ien findet, weil sie das Ideal ihrer eigenen Phantaffe in dem vergötterten Gegenstande lieben. Reulich wurde diefer des Bardes in einem Duell, bas er, wie man fagt, ziemlich leichtsinnig, um der Gräfinn von Soiffons, feiner Freundinn wil Ien, herbengeführt hatte, gefährlich verwundet. Graf Guiche war fein Secundant gewesen. Ihr habt teine Vorstellung von dem Schmerz, in ben ihn die Wefahr feines Freundes fturgte. Er bat ibn mit fast mutterlicher Ungst in feine Wohnung zurückgebracht, und ihn nicht verlaffen, bis

ber erfte Berband angelegt war. Dann bat er ibm alle Stunden gewidmet, die feine Berbalt= niffe zu Monsieur ihm fren ließen, und da diefer am Sage nicht viel find, fo bat er die Rach= te am Bette feines Freundes zugebracht, ihn gehoben und gelegt mit der Bartlichkeit eines Freunbes und ber Gorgfalt einer Frau. Dafür fab er auch, wenn er ben und erschien, fo bleich und eingefallen, und in den erften Tagen, fo lange des Bardes in Gefahr war, fo tief bekummert aus, daß Monsieur ernstlich ungeduldig und un= gehalten über ibn murde, weil fein Bunftling etwas außer feinem Gonner liebte. Meine Uchtung aber für ihn hat fich febr vermehrt. 3ch betrachte ibn als eine Urt wunderbarer Erscheinung in der großen Belt, und hore mit Bergnugen, wenn unfere Dichterinn, Mue. de Gcubern, die einzige Person, wie ich glaube, bie außer mir diefen Charakter aufzufaffen versteht, manchen Bug aus feiner frühern Jugend ergahlt; wie innig er an feinen Altern und Geschwistern gehan gen, wie er fich von feiner Schwefter, ber jegigen Frau von Balentinois, gar nicht trennen ließ, als diese die bosartigften Blattern hatte, und, mit ganglicher Richtachtung feiner felbst, nicht vom Bette der geliebten Schwester wich. D Muts

ter! Warum hat Monsieur nicht ein solches Herz, oder nur einen kleinen Theil dieser unendlichen Fähigkeit zu lieben? O wie glücklich könnte ich dann senn!

Ich sehe Frau von la Chalais ziemlich oft, und unterhalte mich manchmahl gefliffentlich mit ibr. Aber je naber ich fie kennen ferne, je unbegreiflicher wird es mir, was einen folden Mann an eine folche Frau feffeln konnte! Das ift ge= wiß einer von den unerklärlichen Widerfprüchen, die, wie viele Philosophen behaupten wollen, in unserer menschlichen Natur liegen sollen. Ein sol= der ift es auch, der Monfieur zur Gifersucht, zur ftrengen Aufmerkfamkeit auf mein Thun und Laffen reizt, bas übrigens keinen Werth für ihn bat, und dadurch mir febr viele trube Stunden macht. Wieder muß ich ausrufen, geliebte Mutter! warum konnte ich nicht zu Colombes ben Euch bleiben, leben und fterben!

្រុំ ស្រាស់ ស្ព្រះ ប្រធាន និង ស្រាស់ ស្ ស្រាស់ ស្រាស ស្រាស់ ស្រាស

1877 Silve

s, C. C. ()

Siebenter Brief.

parta ay ta nanta. Arekana are 2 tahun .

Little State State

Dieselbe an Dieselbe.

St. Cloub am Enbe bes Mao.

Low A Chart To Chart T Der König hat uns gestern angekundigt, daß wir diesen Aufenthalt nachstens mit dem von Fontainebleau vertauschen sollen. Das thut mir leid, denn ich bin lieber bier. In diefer landlichen Um= gebung, wo felbst ber beschränktere Raum die allzuhäufigen Besuche fern halt, und die gange Einrichtung nicht barnach ift, des Königs Gefcmack für glanzende Berftreuungen zu beguns stigen, hier mar mir wohler als in Paris ober in Kontainebleau. Der Kreis, der uns bier umgibt, ift nur ber nachste, und begwegen auch ber gewählteste. Ein zwangloserer Umgang läßt zuweilen angenehme Stunden genießen ; fo 1. B. bringen wir manchen Abend mit Fraulein von Scudern zu, deren Lebhaftigkeit in

ihrem vorgerückten Alter, ihr Reichthum an Renntniffen ben einer gewiffen Rechtlichkeit und Festigkeit der Grundfate, sie zu einer febr fcat= baren Befellichafterinn machen. Oft erscheint auch Graf Buiche in diesem kleinen Kreife, benn Frau von la Chalais kann ihm hieher nicht fo leicht und fo baufig folgen. Und wird bas ermubende Schauspiel diefer übertriebenen Bartlichfeit erfpart, und fein reicher, burch Unterricht und Reisen gebildeter Beift, die Feinheit feiner Bemerkungen, seine Sprachkenntniffe (er fpricht und schreibt Italienisch und Spanisch mit feltener Bolltommenheit) geben unerschöpflichen Stoff zu lebhaften und abwechselnden Unterhaltungen. Was mir aber noch mehr und angenehmer auffällt, weil es eine Idee, die ich langft genabrt, bestätigt, ift dieß, daß die Abwesenheit seiner Ungebetheten gar feinen nachtheiligen Ginfluß auf feine Laune auszuüben scheint. 3a, neulich hatte er fogar die Nachricht erhalten (wie denn gartliche Billots täglich oft mehrmahl zwi= ichen ihnen bin und ber fliegen), daß fie unpaß= lich fen. - Wir erwarteten ihn verstimmt, angst= voll zu sehen, bereit abzureisen, um zu ihr zu fliegen. Michts von dem Allen! Er blieb ben uns, legte fein Besicht, wenn man ihn nach der

Rranten fragte, in geborig ernfte Ralten, ichien aber in der nachsten balben Stunde alles vergef= fen zu haben, und gab fich rücksichtslos dem Buge gefelliger Freude bin, der unfern kleinen Rreis jest fo oft belebt, und mir diefe Stunden weit lieber macht, als Die glangenoften Fefte. Ware es möglich, daß er diese Frau fo beiß lieben, und Trennung von ihr und Gorge um fie fo ge= laffen bulben konnte ? Warum war es benn gang anders, wie fein Freund frank mar? Frenlich wer= det Ihr mir fagen, war bamable Gefahr, ober menigstens ein bedenklicher Buftand vorhanden, und jest nicht. Wahr! Aber fann einer fo übertriebenen Leidenschaft wohl etwas gering erschei= nen, worunter der geliebte Gegenstand leidet? Rann mannes in feiner Macht haben, biefen Gegenstand zu seben, wenn es nichts als eine Fahrt von ein Paar Stunden toftet, und boch ruhig und zufrieden dort bleiben, wo man ift? Dein! Dein! Ich tausche mich nicht. Diese Liebe ift, und war nie eine rechte. Aber warum ift biese Maske vorgenommen worden? Wer uns das sagen könnte'! 'Sig gegen

The early has been a series of the series.

j to the terminal to the second

achter Brief.

El Common of the common of the

and the second of the second of the second

The second of the second

Die ON SE

Diefelbe an Diefelbe.

Fontainebleau im Jung.

Wir sind hier, und was ich besorgte, ist einsgetroffen. Geräuschvolle Freuden, ein Schwarm von Menschen, stets wechselnde und selten gesnügende Unterhaltungen sind an die Stelle jesner stillen, genußreichen Stunden getreten, die mir in dem engen Kreise, welcher mich in St. Cloud umgab, nur zu schnell verschwanden! Hier kann ich mich mit denen, deren Umgang mir der liebste ist, nur selten, nur slüchtig unterhalten; unsere geehrte Scüdery erscheint wenig hier, und Undere sind wieder durch mannigsache Verbinsdungen, in deren Mitte man sogleich tritt, wie man in Berührung mit der großen Welt kommt, abgezogen. Auch zeigt sich des Königs lebhafter Geist an diesem glänzenden prachtvollen Aufents

balt noch viel lebhafter als fonft. Es ift, als reigten Budrang, Geräusch und Ochimmer feine Phantasie noch mehr auf. Er ist unerschöpflich in Erfindung neuer, gefchmackvoller und geiftreider Unterhaltungen, nur muß ich jest zuweilen halb im Ernft, halb im Ocherg Borwurfe von ibm anboren, daß ich nicht mehr mit gleicher Thatigkeit Untheil an feinen Planen nahme. Er weiß ja wohl, was mich abhalt; wie kann er es verkennen? Lauern nicht auf jeden Schritt, auf jedes Wort, jeden Blick Opaher, die feiner Frau, ber Königinn Mutter, ober Monfieur Bericht von dem abstatten, was sie erlauscht, oder wohl noch öfters, erfunden haben ? Er bewegt fich frenlich mit Leichtigkeit in biefen Befdrankungen, bie feine allmächtige Konigshand wie Opinnengeme= be durchreißt-aber ich!- - Of Ro

Nun ist die Rede von einem Ballet, das wir auf einem im Schloßgarten zu errichtenden Theaster vorstellen sollen. Das Programm ist allersliebst, höchst romantisch, aber — ich möchte es doch dahin bringen, daß ich nicht mit daben senn müßte. Ich fühle mich gar nicht gestimmt, ben so glänzenden, so viel Unstrengung fordernsten, so ganz hinnehmenden Zerstreuungen mitzuwirken. Der Stoff ist aus dem befrenten

Berufalem bes Taffo genommen - jenes Uben= theuer im bezauberten Balbe, aus bem die drift= lichen Goldaten Solt jur Errichtung ihrer Mafchinen hohlen follen, und durch allerlen Gpuck und Schrecken baraus verjagt werden ; bis end= lich Rinaldo's Starkmuth den Bauber lofet, in= bem er felbst ben lockungen, die ibm in Urmi= bens Gestalt erscheinen, widersteht. Diefer Inhalt beut fehr viel für Theaterpomp, Maschine= rie und Abwechslung. Der Konig hat, wie es sich versteht, die Rolle des Rinaldo; mir ist die Armidens jugedacht; Graf Buiche foll ben Sancred machen. Ich weiß nicht, ob Ihr Euch an bas Gedicht erinnert? Tancred , faum noch bergestellt von feinen Bunden, und geheugt vom Tode Clorinda's, die er unerkannt felbst erlegt bat; wagt fich guerft in den Sain. Aber Clorin= bens trauernde Gestalt, die ihm aus einem Baume, ben er abhauen will, entgegentritt, lahmt feinen Muth, und er verläßt den Wald unverrichteter Dinge. Dann erst tritt Rinaldo auf. Wie er fich dem Walde nabert, verwandelt fich bas duftere Aussehen desselben in einen anmu= thigen Zaubergarten , Urmida erscheint, Tange, Gefänge find eingeschaltet, und das Ganze wird ein febr prachtiges Schauspiel geben. Dennoch,

wie gefagt, meine theure Mutter, ich babe mehr als Eine Urfache, zu wunschen, daß der König mich disvensiren mochte, und ich will es noch berfuchen; was in diefer Sinficht Bitten und Vorstellungen vermögen. Ich will ihm auch eine febr reigende Urinida an meiner Stelle vorfcblagen, Buichens Schwester, die Bergoginn von Valentinois, Fürstinn Monaco. Gie ist feit turgem aus Stalien bier angekommen, eine Frau voll Unmuth, Schalkheit, Liebenswürdigkeit, von königlichem Buchs und Unstand, die eine vollendete Ochonheit genannt werden konnte, wenn ihr fehr garter Teint nicht ein wenig durch bie Blattern gezeichnet mare. Doch auch bas fieht man nur, wenn man fie gang nabe betrachtet. In der Ferne, auf dem Theater verschwindet biefer Fehler gang; ja es gibt Biele, welche finben, daß biefe kleinen Marben felbst in der Da= be ihrem lebendigen und geistreichen Besicht einen eigenthumlichen Reiz geben. Mir gefällt fie fehr wohl, ich fühle mich wie durch einen gebeimen Zauber an diefe liebenswürdige Erscheinung gezogen, welche rings um fich Leben und Freude verbreitet. Im Gangen fieht fie ihrem Bruder febr abnlich, aber ber Ernft feiner edlen Buge ist in ihrem Gesichte zu allerliebstem Scherz

geworden. Man ruft mich — es foll neuerdings über das Ballet Rath gehalten werden. — Wenn ich den König nur zu dem Tausch der Urmiden bereden könnte! Ich und wohl auch das Balslet gewännen dadurch.

1. 1. 1. 1.

Reunter Brief.

Dieselbe an Dieselbe.

Fontainebleau im Juny.

Meine Mühe war vergebens. Der König ließ sich nicht bewegen, ich habe meine Rolle behal= ten muffen, und die Bergoginn von Valentinois bekam die einer der Mnmphen, welche Urmiden begleiten. Vor dren Tagen haben wir die erste Vorstellung gehabt; sie gefiel so außerordent= lich, daß mahrscheinlich eine Wiederhohlung Statt finden wird. Ich fürchte mich barauf, denn ich fühle, daß mich dieser Tag fehr angegriffen bat, und ich habe mich seitdem noch nicht völlig wieder erhohlt. Der König hat seine Rolle gang un= vergleichlich durchgeführt; bas war zu erwarten, denn seine Wohlgestalt und feine außerordentli= che Fertigkeit und Unmuth im Tange find fangft bekannt. Überrascht aber hat uns Graf Guiche, von dem man sich, da er überhaupt ernster, und

eigentlich ein wahrer Militar ift, nicht gar Wies les versprach. Darum hatte ihm auch ber Konig mit Borbedacht eine Rolle gegeben, woben die vantomimische Entwickelung bedeutender war, als die Aufgabe der Tangkunft. Melvomene hatte er zu mir gesagt, folliber unferm Freunde Terpsichoren zu Gulfe kommen. — Das geschah auch, und mit welchem glangenden Erfolg! ben bennahe — bennahe ten des Königs felbst verduns felt hatte. Alls er auftrat in ber bunteln Ruftung, fast ohne Ochminke, for daß die edlen, bleichen Buge, ein Bild tiefer Schwermuth, aus dem dunkeln Belm hervorschauten, von dem ein schwarzer Federnwald bis über die Schultern binabwallte, als in Bang, Gebehrde, Saltung sich der mude Schmerz aussprachter nichts mehr boffte, nichts mehr munschte auf diefer Welts welche von dem Einzigen, das er geliebt, verlaffen worden war - da schon konnte man den Eindruck bemerten, den feine Erscheinung auf die erstaunten Bufeber machte. Aber als er fich bem gefenten Baume naberte, flagende Stimmen aus allen Bebuichen um ihn auftauchten, feine Sand mit dem gehobenen Schwerte fant, der Kampf in feinem Innern sichtbar ward, er fich bann wieder ritterlich ermannte, feine Be-

fonnenheit zu Gulfe rief, und mit einem zwenten entichloffenen Siebe machtia in ben Baum foling, biefer fich theilte, Chlorindens geifter= bleiche klagende Gestalt vor Tancred stand, und mit gerungenen Banden ibn anzufleben ichien, er moge feine Grausamkeit nicht noch auf ihr jammervolles Dafenn nach dem Tode ausdeh= nen, und die Pflange ichonen, in der das Schickfal ihr zu wohnen bestimmt babe, bis einst an= ders über ihren muden Geift verfügt werden wurbe - ba, ben biefer Ocene übertraf Buichens Gviel alles, was man von tragischem Effect er= warten fonnte. Geine Mienen wie feine Beberden drückten hochft ergreifend ben heftigften Rampf feines Innern aus, wie Bernunft, Rit= terpflicht und Glauben ihn antrieben, bem Gin= druck bes gefährlichen Zaubers zu widerstehen, wie bennoch ber Unblick ber ermordeten Beliebs ten , bas innigfte Mitleid und eine heilige Scheu jene muthigen Regungen entfrafteten, fein Wi= berstand immer schwächer ward, und er endlich nichts mehr vermochte, als mit vor die Mugen gefchlagenen Sanden, in wilder Bergweiflung einen Plat zu flieben, wo feine Pflicht und feine Rraft untergegangen war. Ein allgemeiner Geufzer machte nach feinem Abgang ben gepreßten herzen der Zuseher Luft, und ein stürmischer Benfall, mehr aber noch die Thränen in manchen Augen, selbst in denen der Königinn Mutter, belohnten seine meisterliche Darstellung.

Ich habe seitdem oft über dieß sein Spiel nachgedacht, und in ihm eine Bestätigung meiner jüngst geäußerten Meinung gefunden, daß Graf Guiche eine Tiefe des Gemüths besitze, von der die flüchtige Hofwelt um ihn herum teine Uhnung hat. Diese Seele, die den duntelsten Schmerz so wohl darzustellen weiß, muß den Schmerz auch kennen, und nur, wer geliebt, und unglücklich geliebt hat, kann dem Zuseher die Leiden eines durch hoffnungslose Leidenschaft zerrissenen Innern so täuschen auschaulich machen.

Wen er wohl mag geliebt haben? Die la Chalais ist es nicht, denn hier seufzter ja nicht unerhört. Vielleicht hat ihm, wie dem unglücklichen Tancred, die frühere Geliebte der Tod entrissen. Ich gestehe, ich möchte die Frau kennen oder gekannt haben, die dieß Herz genügend auszufüllen im Stande war. Nichts alltägliches kann sie nicht gewesen senn. Und dennoch liebt er eine la Chalais? Mein Kopf verwirrt sich. Lebt recht wohl, theure Mutter!

lape dis con com and distance distance a la

lied nie Bechntiette Brief. 1 66 are, grusidifiset rais mit m ren , rear gians

munteriere Dariterfiche eine eine eine

to be a mand, ci san tada idan , senet easurer in Figure 1992 and the first constitution

The allegration commend to be the Kraulein von Scubery an Frau von mere and my Monthagon.

Sund and she was 3

der Biom node in the design Nicht umfonst, meine Liebe, schreibt man ben Dichtern von Alters ber eine Art Wahrsagergabe au. - Ich las bas öftere, ohne es zu glauben, und bennoch follte ich balb benten, bag ich an mir felbst eine Spur biefes Musspruchs bestätigt gefunden habe. Bas ich Dir von ber Gefahr, melde Madame burch die Aufmerksamkeit bes Ros nigs auf fie brobte, gefdrieben, bat fich, wie Du weißt erfüllt. Aber noch eine andere Borberfagung, die nur als Beforgniff in meiner Gees le lag, ift zur Wirklichkeit geworden. 3ch fand die Pringeffinn, feit jenen unangenehmen Auftrit ten mit ihrem Gemahl und feiner Mutter, fehr verandert und ungemein ftille geworden. Es bunkte mich ziemlich naturlich, und ich bachte nichts

weiters. Aber der Hof ging nach St. Cloud, und die Herzoginn, welche mich immer mit viesler Huld behandelt, hatte die Gnade mich aufzufordern, sie in diese ländliche Einsamkeit zu besgleiten. Hier war ich nun viel um sie, und viel in dem kleinen Kreise, der sie dort umgab, und in welchen Monsieur auch seinen Liebling, den Grafen Guiche, gezogen hatte. Hier sielen mir die Schuppen von den Augen, und die sich mir, trotz meines widerstrebenden Gemüthes dennoch ausdrang, hat mein Herz mit Besorgnissen ersfüllt, welche der Verfolg der Ereignisse nur zu sehr bestätigt hat.

Graf Guiche und Madame fühlen für einsander; das ist mir bewiesen, obgleich ich vielleicht eine der Ersten, vielleicht die Einzige bin, die dieß bemerkt. Monsieur wenigstens scheint auch mit keinem Gedanken an die Möglichkeit zu glausben, daß hier etwas aufkeime, was der Ruhe und dem Glücke dieser benden Personen und dem seinigen gefährlich werden könnte. Er ist es, der den jungen, höchst liebenswürdigen Mann täglich, ja stündlich seiner Frau gegenüber stellt, seiner Frau, in deren Herzen er so fremd ist, als im Lande der Gegenfüßler. Er hat ihm das Necht

ertheilt, zu jeder Stunde in seinem Apartement, sowohl im Palais-Royal als hier auf dem Lande, einzutreten. Er spricht mit ruhmrediger Eitelkeit von der Schönheit und den Vorzügen seiner Frau mit ihm, und lenkt des Jünglings Blicke recht mit Gewalt auf sie *). Was will er
damit? Überredet ihn sein Stolz, daß seine Frau,
die Lochter, Enkelinn und Schwester von Königen, sich mit der Neigung ihres Herzens nicht
bis zu einem Unterrhan würde versieren können?
Hat er der Gemahlinn seines Ahns, Ludwig des
Zwölften, vergessen, die als Lochter, Schwester
und Witwe eines Königs dem geliebten Suffolk
ihre Hand reichte? O wie schlecht kennt er dann
die Liebe!

Graf Guiche scheint sie beffer zu kennen. Schon lange habe ich gemuthmaßt, seine allzuauffallenden Bewerbungen um eine so unbedeutende Schönheit, als diese la Chalais, sepen nur
eine Maske. Nun glaube ich deutlich zu sehen,
daß sie keinen andern Zweck haben, als sich selbst
und Andere über den wahren Zustand seines Herzens zu betäuben und irre zu führen.

In jenen bochft angenehmen, ftillen Stun-

^{7, 6.} Memoires de Madame de la Favette.

den, die wir in St. Cloud zuhrachten, wo geistvolle Gespräche, Musik und Lectüre die Zeit
auf sehr genügende Urt ausfüllten, machte ich
meine ersten Beobachtungen, wenn die benden
jungen Herzen, stets von Einerlen Melodie, von
einerlen Lieblingsstelle, von einerlen Empfindung
ergriffen, sich wie verabredet auf halbem Wege
begegneten; wenn, so oft der Graf sich unbemerkt glaubte, ein glühender Blick schnell auf
die Angebethete siel, und eben so schnell sich abwandte, um ja nicht ertappt zu werden; wenn
ihre jetzt oft trüben Mienen sich ben seinem Eintritt plötzlich erheiterten, und die Sonne gleichsam in ihrem Herzen aufging.

Den letzten Ausschlag und das Siegel auf alle meine frühern Bemerkungen gab aber das berühmte Ballet: der bezauberte Wald, das der König mit eben so viel Geschmack als Pracht aufführen ließ. Ich hatte schon zuweilen den Proben bengewohnt; denn Madame und selbst der König hatten die Gnade gehabt, meisnem Urtheil und meinem Rathe ben der Aufführung dieses ganz dem Gebiethe der Dichtkunst entnommenen Sujets Einiges zuzutrauen, Hier konnte ich deutlich den lebhaften Untheil bemersten, den Madame und der Graf an einander

nahmen; ich überraschte manden Blick, ich borte manches leife und unbemerkt geflüfterte Bort *), und die Beforgniß, die ich langst gehegt, ward mir immer bedeutender. Run tam bie Hufführung. Ich ftand nicht fern von Madame in ben Couliffen; benn für mich hatte bas Ballet nichts Neues mehr, und so jog ich es vor, auf dem Theater zu bleiben, und die Wirkung ju beobach= ten, welche Sancreds Erscheinung, ber beute gum erstenmabl in vollem Costume auftrat. auch jum erstenmahl alle tragische Rraft feines Sviels entwickelte, auf die Pringeffinn machte. 3ch fab die beftigste Erschütterung in ihren Dienen, ihre Bruft bob fich fcnell und fliegend, ihr Uthem focte, nun brachen ihre Thranen ber= vor, und ihres theatralifden Ungugs, ber Cominte, die ihre Wangen bedte, aller Umgebungen vergeffend, ließ fie ibre Thranen ftromen, und ftand noch in ber fichtbarften Erschütterung eine Couliffe gelehnt, als Graf Buiche, ber, feiner Rolle gemäß, eben mit bem Beichen ber dufterften Bergweiflung die Bubne verließ, an ihr vorüber eilte. Er erblickte fie, er fab ihre Thranen, fein Schritt hemmte fich, fein Hinge

^(*) G. Memoires de Madanre de la Fayette-

bing an ihren tiefbewegten Bugen. Ware es moglich! rief er: Konnte mein Ochmerz biefe Thranen erregen ?- Die Pringeffinn ichaute ihn an, ohne ju antworten ; aber ich fah Blicke bin und ber wechseln, welche mir den gangen Ubgrund gegenseitiger Leidenschaft ichreckend fund gaben; ich fah Buiche fich auf ein Knie vor ber Bergoginn niederlaffen , und ihre Sand er die ihm mit einem unaussprechlichen Musdruck in ihren Bugen reichte, lang und beftig an feine Lippen brucken. Dann fprang er ichnell auf, denn es nahte fich Jemand dem Orte biefer Unterredung Madame faßte fich fo gut fie konnte - der Konig tam berben, um fie zu erinnern, daß nun ihre Ocene bald beginnen wurde, und ich horte, wie er einiges Befremden über ihre verftorte Miene außerte. Bas fie geantwortet, vernahm ich nicht, ich fab fie nur fcnell in bas Untleidezimmer eilen, und in wenigen Minuten wieder in ihrem vori= gen Glange erscheinen. Der Konig fagte ihr einige Ochmeichelenen über ihr Mussehen, und fie war wirklich in ihrem Urmidencoftume fcon ge= nug, um Alles glaubwurdig zu machen, was Taffo den Reigen biefer Zauberinn gufchreibt. Mir aber entging der Ausdruck von innerer Erschütterung nicht, ber fich in ihrem gangen Wefen aussprach, und den weder der schön ausgeführte Tanz, noch die übrigen schimmernden Umgebensten gen und der stürmisch laute Benfall, den ihre Darstellung erhielt, gänzlich verwischen konnten. Seitdem, ich gestehe es Dir, zittere ich für diese Frau, und Gott gebe, daß es nur meisne lebhafte Phantasie, wie man mir so oft vorwirft, und nicht ein seidiges Voraussehen wahrscheinlicher Folgen seyn möge, was mich beunrushigt, so oft ich Madame oder ihren liebenswürdigen, aber unglücklichen Verehrer sehe,

gene kegrenen ihr eine eine eine eine ihrerpen eine gereichte gere

fon ... Gilfter Brief.

istrat josef jakori. April 1800 – Sankara istorija izmeni istorija izmeni istorija istorija izmeni istorija izmeni istorija izmeni

sac 1 7 (12.7)

Just Programme To the State of the State of

Fräulein von Montalais an Frau von l'Escure.

Fentainebleau, im Julius.

Du siehst, wir haben abermahls Platz gewech: felt, und mit ibm auch den Son und die Urt un= ferer Unterhaltungen; benn anters weiß bes Ronigs unerschöpflicher Geschmad bie Freuden in bem fleinen landlichen Ochloffe von St. Cloud, und anders wieder in dem mahrhaft königlichen Pallast und ben Zaubergarten von Fontginebleau zu gestalten. Mir gefällt es aber hier viel beffer, und ich kann dem Befchmade meiner Bebiethe= rinn nicht benftimmen, welcher ber Aufenthalt in St. Cloud lieber mar. Bier bezeugt alles den Glang, die Berrlichkeit des erften Sofes in Europa. Alles ift im Einklang. Mur fo prachtige Bebaude, fo weitlaufige Barten, folder Bufam= menfluß hoher und vornehmer Perfonen, wie fich bier findet, icheint mir eine würdige Umgebung

für Ludwig ben Bierzehnten. Much haben wir icon einige febr glangende Feste gehabt, unter anbern ein Ballet, ben welchem der König, Mabame, Graf Buiche und feine Schwester, und noch viele Personen des Hofes tanzten. Es war ein herrliches Schauspiel.-Ein nicht kleines Theater bewegte fich mit allen Ocenen und Derfonen, bie barauf zu thun hatten, burch eine ganze 211= lee, bis es an dem Punct anlangte, wo es im Ungefichte ber Bufeber fteben blieb*). Der Inbalt des Balletes war aus einem Stalienischen Bedichte genommen; ber Titel hieß! Der begauberte Bald. Gin Zauberer erscheint und macht feine Beschwörungen, bamit feiner ber Ritter den Wald betreten, und einen der Baume umbauen konne. Buerft tritt nun einer bers felben auf, und gibt burch feine Beberden gu er= fennen, er fen entschloffen, bas Abentheuer gu bestehen, und sich an den Bald zu magen. Da lodert ploblich, ju nicht geringem Ochrecken vie= fer Bufchauer, von allen Geiten Feuer aus ber Erde, umgibt ben Sain mit einem flammenben Walle, und zwingt den Ritter, fich unverrichte= ter Dinge wieder zu entfernen. Gogleich verdin and english Armidanian din engligh historia

^{*)} S. Memoires de Madame de la Fayette:

schwindet bas Rener; aber indeffen hat fich auch das Aussehen des Waldes verandert, und statt eines anmuthigen Baines fab man einen bichten duftern Forft. Mun erschien der zwente Ritter, Graf Guiche, als Tancred. Da erheben fich Klass gestimmen und Trauergefange ringeum, und erweichen ichon feinen entschlofinen Muth. Dennoch faßt er fich und nabert fich einem Baume, ben er fallen will. Aber in diesem Baume ift ber Beift feiner verftorbenen Beliebten verzaubert. -Gie tritt beraus, fie macht ihm Bormurfe, daß er ihr feine Rube im Tode gonne, und nun vermag er nicht, ben Baum zu verleten, und entfernt fich ebenfalls, nachdem er feinen Ochmerz und feine Verzweiflung recht naturlich bargeftellt hat. hierauf tommt ber Zauberer noch einmahl, und um ihn fammeln fich in einem wilden aber ausdrucksvollen Sanze feine Damonen und Besvenster. Er gibt ihnen zu verstehen, daß jett die größte Gefahr nabe, indem der tapferfte, frommfte und iconfte Ritter bes Chriftenbeeres erscheinen wird; bann macht er aufeneue, Beschwörungen, und nun fenerte die Theatermaschi= nerie wirklich ihren herrlichsten Triumph. Der dustere Wald von gemahlten Baumen verschwand, und vor unfern Augen stand ein paradiesischer

Lufthain von wirklichen Palmen und Orangen baumen aus ben koniglichen Treibhaufern, gwie ichen welchen lebendige Rosenbecken, majeftati= iche Moen, und andere fremde Gewächse prange ten und dufteten. Der Konig - Dein, man kann feine schönere Mannergestalt seben, als ibn, wie er in der glanzenden Gilberruftung auftrat! der König, als Rinaldo, zeigte fich. Entschloffen jeden Bauber zu besiegen, naberte er fich dem Palmenhain. Da schwebte, ebenfalls munderschon, Madame als Armida, von ihren Nom= phen begleitet, ibm entgegen; diefe umichlangen ibn mit Blumengewinden, er aber, obgleich man ibm ben Rampf ansab, ben es ibn toftete, bie= fer Berführung in widersteben , blieb standhaft und muthig er bieb mit feinem Ochwerte in eis nen ber nachften Baume und fturgte ibn niebers Da entflob Urmida sammt ihren Romphen unter Wehklagen; bie Damonen, welche zwischen ben Baumen fichtbar wurden, begannen einen Kampf mit Rinaldo, er aber trieb fie in die Flucht, und nun traten von allen Seiten feine Streitgenof= fen, die driftlichen Ritter, beraus, und ein alls gemeiner Sang, in welchem ber Konig fich vor Allen auszeichnete, beschloß bas Ballet. Es war ein wunderschones Reft, und obgleich meiner Deis

nung nach der Konig ben weitem am ichonften ge= tangt und ausgesehen hatte, gab es boch Ginige, welche dem Grafen Buiche den Preis zuerkennen wollten. 3ch will des Grafen Runft und Berbienst nicht bestreiten, mich dunkt es aber, er balte ben Bergleich mit bem Konige nicht aus, und überhaupt gehöre ich weder zu den geheimen noch öffentlichen Bewundrinnen dieses Mannes, den Monfieur's Gnade übermuthig macht, und ber, wenn er bas Gluck genießt, (mas ihm nur zu oft widerfahrt), fich im engsten Familien = Birkel bes königlichen Saufes zu befinden, für kein Er bengeschöpf dann mehr Hug' und Ohr bat. Go ging es in St. Cloud, wo überhaupt die Zeit in der sogenannten landlichen Stille mir recht lang= weilig vorbenschlich - und wo Graf Buiche, feiz ne Schwester, Die stolze Fürstinn von Monaco und bas gelehrte Fraulein von Scudery ben ganzen Kreis bildeten, ter fich um Madame ichloß, und in welchem Leeture, Mufit und bergleichen unbedeutendes Zeug Alles war, was von Unterhaltung ober Berftrenung an die Tagesordnung fam. Da war es mir benn wie eine Erfofung, als des Königs Geboth uns wie mit einem Zauberstabe in diese glanzenden und anmuthigen Befilde verfette, und hier erft athme ich wieder freger auf.

Something the state of the state of

3 wölfter Brief.

कार एंद्रे में मा नह नहार र १९४ में वस्त्री मेंद्रकात है र है तह है

na in the company of the second secon

March and I the How well married by

Diefelbe an Diefelbe.

All the second s

Fontginebleau, im July.

Lache mich aus, schilt mich dumm, blind, thöricht — wie Du willst! — Ich verdiene es. Wo hatte ich meine Augen, wo meine Beobachztungsgabe? Wo meine Voraussicht, deren ich mich so oft gerühmt? Ein gäher Blitz hat das Dunkel erhellt, in dem ich gedankenlos wandelzte. — Doch nein! Ich verdiene diese Beschuldizgungen, die mir in Stunden des Missmuthes mein eigener Kopf macht, nicht so unbedingt. Ich habe Manches, ja Vieles, was ich zu meiner Rechtsertigung anführen kann. Wer wird glauben, daß Iemand, dem es vergönnt ist, im Glanze der Sonne zu wandeln, hingehen und sich ein Lämpchen anzünden wird, um sich an dessen Schein zu erfreuen. Wer wird glauben,

ich will meiner Erzählung nicht vorgreifen. Hore es selbst, erstaune, und dann richte mich!

Gestern Abends hat sich ein Borfall ereigenet, der bald ein großes Unglück hatte herbeys führen können, der indeß, da ein glücklicher Zusfall jenes verhüthete, nur zu mancherlen Beobsachtungen, Bemerkungen und Verwunderunsgen Anlaß gegeben hat, und später noch viel mehr geben wird, wenn man erst ruhig genug geworsden sein wird, um Alles, was eigentlich gesschehen, und wie es geschehen, reislich zu erswägen. Heute ist nur noch Schrecken und Neusgierde mit dem Hergang der Sache beschäftigt, und Jedermann spricht nur dason.

Du wirst Dich jener Abendspazierfahrten in den königlichen Gärten erinnern, welche eine Lieblingsunterhaltung des Monarchen sind, und die
schon vor einiger Zeit, weil der König damahls
ausschließend nur mit Madame fuhr, und ihr überhaupt viele Aufmerksamkeit— ja ich darf wohl
sagen — Zärtlichkeit bewies, die Eifersucht der
Königinn, und die Besorgnisse seiner Mutter erregt hatten. Madame war durch jene Geschichte
sehr verletzt, sie zog sich streng vom Könige zurück, aber auf eine so auffallende Art, daß, wer

fie genauer beobachtete, ben Zwang nicht verten: nen tonnte, der ihr Betragen beherrichte: Much fant ich von diefer Zeit an ihre Stimmung febr geandert, den froblichen Sumor verschwunden, der fie früher belebte, und einen ungewöhnli= den Ernft auf ihrer Stirn. Gete noch bingu, daß man um diefe Zeit dem Konige die la Balliere vor Augen brachte, um ihn von Madame abzuziehen, und daß dieß Mittel nur zu gut an= schlug, und du wirst begreiflich*) finden, daß ich meiner Bebietherinn trube Stimmung leicht bieraus erklaren konnte, ohne meine Buflucht zu einer andern Voranssetzung zu nehmen. Blos in St. Cloud, mo der Kreis des Bofes fleiner, die Unterhaltung zwangloser, und feine Moglichkeit den Konig gang zu vermeiden war, wo fich also Madame oft, und zuweilen allein mit dem bochft liebenswürdigen Fürften befinden mußte, fand ich ihre Stimmung wieder heiterer, und fab in diefer Erfcheinung eine Bestättigung bes Borbergebenden. Mun wurden wir hierher verfett, die Abendspagierfahrten begannen wieder, und die Reiben ber foniglichen und anderer glanzenden Equipagen bewegten fich wieder ben Factelichein

संस्थान स्थापन स्थाप

[&]quot; 6. Memoires de Madame de la Fayette. ... In"

und unter dem Getone mehrerer Mufitchore, die bier und dort in den Bufden aufgestellt maren, burch die prachtigen Alleen des Gartens. Mada= me fahrt gewöhnlich mit ihrem Gemable, bem fie fich jest mehr als sonft nabert, zuweilen aber auch mit dem Konige, und die Wagen mit ib= ren Fraulein, also mit ber la Balliere, folgen den ihrigen. Der Konig fitt wohl meiftens im Wagen feiner Frau, zuweilen aber fleigt er aus, um Madame in bem ihrigen zu besuchen, und ba gefdieht es denn manchmahl, daß er, weil man ben Nacht die Rutichen nicht fo leicht unterscheiden tann, in den gerath, worin ein Paar Soffraulein, imd unter ihnen die la Balliere, fahrt. 3m Bertrauen gefagt, ich meine, die benden Koni= ginnen hatten lieber jenen Sturm gegen meine Frau nicht erregen aund den Konig fich mit ihr beschäftigen laffen follen, es hatte weit weniger auf fich gehabte Das Mittel Phiefe la Balliere, wird wohl ber Rube des koniglichen Saufes schadlicher werden, als jenes Ubel, wenn es eines ist, je geworden warest inne ichte anne.

Doch wieder zu der Spazierfahrt. Gestern fuhr meine Gebietherinn mit ihrem Gemahle, der König war voraus mit der Königinn und seis ner Mutter, wir und die Hofdamen ber benden

Koniginnen folgten, binter und aber tam noch eine zahllose Reihe von Equipagen und daß Graf Buiche in dem Bagen der iconen la Chalais war, ift vorauszuseten. Go bewegte fich ber lange Bug durch die matt erleuchteten Alleen bin zu einem Boulingrin, wo eine Collation und Mufit unfer warten follte. Beif Gott nun, ob der Rut= fcher Monsieurs ungeschickt, oder die Pferde (wie es nachber bieß) wild und uneingefahren waren - genug, als der Wagen der Koniginnen, der erfte der Reihe, in die Eurze Allee einbog, welde zu dem bellerleuchteten Boulingrin führte, und nun das in den Webufchen verborgene Mufikchor schmetternd mit Trompeten und Paufen einfiel, da entstand auf einmahl ein Schreckliches Betofe und Geschrep. Die Pferde an Monfieurs Wagen waren, von dem Lichterglang oder der Mufit erfdrectt, icheu geworden, auf die Seite gefprungen, batten ben Bagen aus ber Reihe bis ans Spalier geriffen , bort umgeworfen, und nur bie dichten Bebuiche hinderten, daß der ichwere Raften nicht gang zu Boden fiel in in if ganis

Bestürzung und Schrecken waren allgemein. Die Wagenreihe kammin Unordnung. Einige wollten anhalten, Undere die nichts von dem Unfalle wußten, wollten fortfahren; daburch

entstand neue Verwirrung. Die verschlungenen Wagen machten es bennahe unmöglich, zu bem verungluckten des Bergogs ju gelangen, um ju belfen; furz, es war ein Auftritt voll Ochrecken und Gefahr. Der Magen ber Fran von la Chalais war ungefähr ber achte ober gebnte binter bem Monfieurs aber fo wie ber erfte Larmen und einige confuse Laute von dem Unfalle, der bem Bergog begegnet war, und der möglichen Gefahr bes erlauchten Paares zu Graf Guiche's Ohren kamen, fo war er, trot aller Ungft, al= les Flebens und Rufens feiner Bebietherinn, nicht mehr in ihrem Wagen zurückzuhalten. Fort fprang er, schlug sich durch drangende Menschen, burch baumende Roffe, durch Larmen und Verwirrung bis zu dem Plat, wo bie verunglückte Rutiche noch in dem Gebuiche lag, war der Erfte, der die gang verwilderten Pferde an der= felben jum Stehen brachte, bann auf die Rader fprang, ben Rutichenschlaggaufriß, Die halb: ohnmächtige Pringeffinn ? triumphirend auf feis nen Urmen berausbrachte, und auf einen ru= higen Plat außerhalb des Gedranges trug. Monfieur war, so wie der Wagen sich offen befand, ebenfalls berausgesprungen, und feiner Frau und feinem rettenden Freunde nachgeeilt. Diefe

befonnene That bes Grafen gab auch ben Unbern wieder Faffung und Befinnung. Der Ronig; einige Offiziere ber Garbe u. f. w. tamen berben, es wurde zugegriffen, die Strange ber Pferde abgehauen, diefe fortgeführt, der ger= brochene Bagen ben Geite gefchafft, die übrigen Rutichen fanden fich nach und nach wieder in ihre Ordnung, und man hatte Rube und Beiftesfrenheit genug, um fich nach Madame's Befinden zu erkundigen. Alles verließ die Bagen, und brangte fich in bas fleine von boben Raftas nienbaumen umgebene Rund , wobin' fie ibr Retter auf feinen Urmen getragen , und wo fie auf einer Bant, an ben Stamm eines Baumes gelebnt, fag indeg ihr Bemahl, der neben ihr ftand fifte unterftutte, und Graf Buiche, vor ihr knieend, ben Flaccon mit ftarkenden Effengen bielt ; den fie zuweilen aus feiner Sand nahm , um ihre fliebenden Lebensgeifter gurude zurufen. Berlett mar fie zu unfer Aller Freude nicht, aber in einem Buftande fo außerordentli= der Erfdutterung und Erfdopfung, daß fie nur burch Beichen fprach, und man alle Augenblicke eine Ohnmacht befürchten mußte. Mir fiel bas fogleich auf; ich tenne ja meine Bebietherinn, und ihr fonft unerschrockenes, ja fühnes Gemuth.

3ch weiß, wie mancher Gefahr fie fich im Reis ten und auf Jagben muthwillig blofftellt, wie fie ben Unfallen und Schrecken ihre Beiftesgegenwart fonst nie verliert; ich erstaunte baber sie fo gut feben. Wir, ihre Frauen, umgaben fie nun fogleich. Frait von la Fanette fprach ein Paar Borte leife zu Monfieur, diefer naberte fich dem Konige, und flufterte ibm ebenfalls etwas ju; ber König trat zu feiner Ochwagerinn, ergriff ibre Band, und fagte: Wir durfen Gott banten, baß biefes Ungtuck feine traurigen Folgen bat= te, aber nun, theure Ochmagerinn, wollen wir und entfernen, und Euch Rube gonnen, beren Ihr fo fichtlich bedürft. Er wandte fich ben diefen Worten gum Fortgeben, indem ein Wint von ihm allen Unwesenden ein Gleiches zu thun bes fahl. Huch Monfieur verließ feinen Plat, indem er die Pringeffinit in die Urme ber Frau von la Fanette legte, und ermabnte Graf Buiche, ibm hu folgen. Diefer erhob fich zulett mit dem Blick und Ausbruck eines Berwirrten. Ich betrachtete ibn erstaunt, ba erkannte ich auf einmahl, was mir bis jest verborgen geblieben war. 200 batte ich meine Befinnung, meine Aufmertfamteit ge= habt, um nicht zu merten, was gewiß schon langit bestanden, und nur ber gegenwartige 2/11=

genblick tund gegeben hatte! Es schien, als babe ihn von Allem, was um ihn ber vorgegangen, nichts berührt, und er nur Muge und Ohr für ben Buftand ber Pringeffinn gehabt. Langfam stand er auf, überreichte mir den Flaccon, den er bis jest gehalten, gewiß ohne mich eigent= lich zu feben, blickte noch einmahl die Bergoginn mit einem Musbruck an, ben fein Dab= ler mablen, fein Dichter beschreiben konnte, und in dem alle Gluth der Leidenschaft, alle Ungst der beforgten Liebe, und alle Verzweiflung der Erennung lag; ein eben folder Blick folgte ihm aus ben Mugen ber Pringeffinn, und ich fab auf ein= mabl flar in ihrem Bergen, und hatte ben Ginn eines Rathfels gefunden, bas mich langft icon beschäftigt hatte. Die man mer wegenen in die miss

So wie der Graf verschwunden war, schmanden auch die letten Kräfte der Herzoginn, sie sank
uns in einer todtähnlichen Ohnmacht in die Arme, die lange aller unserer Bemühungen, sie zum
Leben zu erwecken, spottete, und uns ernstliche Besorgnisse einslößte. Als sie endlich die Augen
wieder öffnete, irrten diese, mit einem fast wilden Ausdruck, suchend umber, dann richtete sie
sich mit einem tiesen Seuszer auf, und, als besanne sie sich allmählig, fragte sie mit matter

Stimme nach Monfieur und bem Konige. Man bath fie, fich zu bernhigen, ergablte ibr, baß ber Ronig fich entfernt, und auch allen gegenwartigen Personen gebothen babe, fich zu ent= fernen, und meldete, daß bereits eine Rutiche bier fen, um fie aufs Ochloß zu bringen. Aber fie fcuttelte matt bas Saupt und fagte: 3ch bin nicht im Stande zu fahren. Gine Ganfte! -Wir faben Alle fo ziemlich ein, daß fie Recht hatte, denn ihre Erschöpfung war febr groß. Es wurde alfo eiligst um eine Ganfte geschickt. Mon= fieur felbst kam mit derfelben, man bob Madame vorsichtig hinein, brachte fie ins Ochloß, und fo= gleich ju Bette. Das huthet fie nun heute noch, ein heftiges Fieber, welches fich eingestellt bat, erregt wirklich Besorgniffe, und fie ift febr frank.

Da hast du nun die Geschichte der vorigen Racht, und in ihr eine unvermuthete Entdeschung, welche ich auf einem ganz andern, und also ganz falschem Wege suchte. Das also war es, was den heitern Blick der Fürstinn so oft trübte, und darum war man in St. Cloud so vergnügt? Es wird nun darauf ankommen, diese neue und unerwartete Constellation klug zu besnützen. Daß diese Leidenschaft gegenseitig ist, habe ich erkannt; daß sie heftig seyn muß, hat

der gefährliche Ritterdienst bewiesen, den Graf Guiche seiner Dame leistete, so wie die Erschützterung, in die er sie dadurch versetze, und die aus dem blossen Schrecken allein nicht zu erklären wäre. Wenn auch eine Vermittlung in diesem Verhältniß weder so bedeutend, noch so folgenziech für mich werden kann, als sie es geworden wäre, wenn ein Mächtigerer ihrer bedurft hätte, so kann doch auch diese Stellung der Herzen mich dahin bringen, wohin ich zu gelangen strebe.

send entered aging a real real reality and even + answer at many or the right wint retire mine The second state of the second state of the second when the true on the true is a sound to broke TET IN BURNIES OFF THE Up . W. SHE & GOOD EST A PRICE OF THE STATE OF THE SAME OF THE SPECIAL PROPERTY OF THE STATE OF THE SAME OF THE S man and the second of the second of the TOTAL STANKER STANKER OF THE ME OF THE PROPERTY. give service ; etc wings the the rest the property tan and en a few years of the engineers of the engineers the constraint of the constraint of the a residence of the real and the second of the second ration rate of the first of the contract of the contract of The state of the s The training of the state of th entitus and not in the entituding countries Drengehnter Berkef. man

- the first of the state of the

321. 32. 1 1 32. Sill 37

ของเสีย ก็เล เลือย เลือ โดยการทาง การใช้ เรื่องการทำเหลีย den in al insulate in the islaming the in

is the supplied the way of and of the Graf Armand von Guiche an feinen Breund Marquis des Bardes. in

Somewhat cin C. F. Ich tann nicht mehr! Ich habe getampft, ich habe eine Larve getragen, ein ekles Spiel ge= spielt, so lange meine Rrafte hielten; jest ift es vorben. Ein Augenblick hat Alles zernichtet, was die Unstrengung eines halben Jahres müh= fam erbaut hatte. — Ein Windstoß hat die trugerische Usche hinweggeblasen, und die langer= stickte Feuersbrunft lodert hell empor.

Gestern Abend — o ich werde dieses Abends in meinem Leben nicht vergeffen! In diesen Urmen habe ich fie gehalten, an diefer Bruft hat fie gelegen, an meinem Bergen bat das ihrige geschlagen, ihr Muge traf meines - und mit welchem Blid! Darf ich es benn glauben ? Darf ich es mir felbst gesteben, was in diesem Blicke

lag? Und der Ton ihrer Simmelsstimme, mit welcher sie rief: Graf Guiche! Es war, als hätte sie mich erwartet und doch gezweifelt, und sich überrascht gefühlt, als ich den Kutschenschlag aufriß und sie mich erblickte.

Wie sie sich dann erhoben, wie ich sie hervorzgetragen, wie ich sie an einer ruhigen Stelle gesborgen. — das weiß ich Alles nicht. Ich fand mich zu ihren Füßen wieder— ein Flaccon lag in meiner Hand. Ich glaube, es war mein eigener. Ihr Auge haftete an mir. O wie unaussprechlich schon war sie in dieser rührenden Blässe, in dieser Erschöpfung! Zuweilen berührten ihre holdzseligen Finger die meinigen, um den Flaccon zu nehmen. Ein Feuerstrom zuckte dann durch mein Innerstes. Warum konnte ich nicht ewig so knieen bleiben — warum nicht in diesem Momente mein Leben in ihrem Anschauen ausshauchen?

Es kamen die Zudringlichen, ich hörte Stimmen, Geräusch, man befahl mir sie zu verlassen, das allein vernahm ich. Ich mußte gehen, aber meine Seele blieb ben ihr, und ein Blick aus ihren Augen begleitete mich. — Des Vardes! Diesen Blick werde ich sehen, und wenn ich huns bert Jahre alt werden sollte. Überall schaut er

mir entgegen, überall glanzt biefer feuchte Bims melsstrahl aus ben schönsten Augen mir wieder.

2118 ich biefe Fran bas erstemahl erblickte es war, wie ich von meiner Gendung aus Granien gurudkam - biefe garte, ichlanke Geftalt! biefen durchfichtigen Teint I biefe Sobeit und diefen fanften Ernft in dem blauen Muge, diese Unmuth in jeber Bewegung! Gie ift nicht eigentlich ichon, bas gebe ich ju, benn Jedermann fagt es, und felbst ihr Buchs foll nicht regelmäßig fenn. -Mir ift nie eine binreißendere Gestalt erschienen -und ich erkannte im erften Mugenblicke, baff mein Schickfal fur immer über mich gefprochen hatte. Mit der Freude eines Beigigen, der fich feiner Guter ruhmt, ohne ihren Werth ju fühlen, pries mir ihr Bemahl die Liebenswurdigkeit feiner Frau, die fer jeder unbedeutenden Schonheit zu opfern im Stande ift, und ftellte mich durch mein Berhaltniß zu ibm, ihr täglich ; ftundlich gegenüber. 3d hatte noch fo viel Befinnung, die Gefahr einzusehen, in der ich schwebte, in die ich fie fturgen konnte. Monfieurs Wille bannte mich fest in den Zauberfreis, den ich vielleicht nicht einmahl hatte verlaffen wollen, wenn ich auch gekonnt hatte. Also mußte ein rascher Entschluß gefaßt, eine Scheidewand aufgerichtet

werden, die Aller Blicke taufchte, indem ich mich als den Berehrer einer andern Ochonbeit laut und öffentlich erklarte. Ich blickte um mich. Du fennst bie Damen unseres Sofes - bag ich nicht leicht eine Graufame finden wurde, burfte ich hoffen. Mir ftand die Bahl ziemlich fren, bennoch mar fie nicht leicht. Der Gegenstand mußte fo viele Borguge baben, bag man glauben tonnte, Graf Buiche habe fein Berg an fie perloren, und dennoch follte er eigentlich foffung bedeutend fenn, baf Gie, Gie, die einzige Ros niginn meines Bergens, teine wirkliche Rebenbublerinn in ihr feben konnte. Moch erinnere ich mich Deines Erstaunens, als Du, von Deiner Bermundung wieder bergestellt, einige Tage nach Paris tamft, und mich als ben erklarten Berebrer der Frau von la Chalais fandest. 3ch ließ Dich einen Theil meines Webeimniffes errathen ; mein Berg gang vor Dir zu enthullen, magte ich nicht. Satte ich mir doch felbst bie Tiefe und Uns beilbarkeit meiner Bunde nicht gestanden. Das mahls zwar übrigte mir noch ein Reft von Kraft? Der Aufenthalt in St. Cloud bat ihn mir vol lig geraubt. Go täglich, stündlich in ihrer bezaubernden Rabe, und Zeuge ihres tadellofen Betragens zu fenn, ber Beduld, mit ber fie die oft Bleinlichen Launen ihres Mannes jerträgt ; der Rlugheit, mit ber fie ihnen zu begegnen, fie ben .Mugen der Ubrigen zu entziehen weiß, der liebes vollen Sanftmuth, mit der fie Jeden, der fich ibr naht , auch den Geringften ; behandelt, wer ift es, ber fich fartigenug gefühlt hatte, um ben erften Stein auf einen-Ungludlichen gu werfen ben feine Kraft allmablig verließ! und dem feine angefangene Rolle langer fortzuspie= len unmöglich murde ? Dann fam der Auftritt von geftern :- ibre Gefahr meine Ungft um fie. - Jest weiß fie gewiß, was fie wohl langft geabnet, daßich fie mit glubender Leidenschaft liebe. Aber auch mir bat ein Strabl des Sim= mels geleuchtet. Er verbirgt fich nur ju ichnell hinter drobenden Gewittern. Monfieur ift gur Eifersucht geneigt, an aufmertfamen Grabern fehlt es nicht am Bofe, so wenig rals can Zwis schentragern und Intriguanten , die fich Berdienste erwerben, die Sand im Gpiele haben, wichtig scheinen wollen. Man wird und belauern; man bat es vielleicht ichon gethan. Man wird den König bie strenge Unna von Ofterreich ges gen fie aufreizen, man wird die unangenehmen Huftritte, die ichon einmahl vorgefallen, vielleicht mit doppelter Scharfe erneuern. Sie foll

Frank senn, zu Bette liegen. Es ist möglich, daß Schrecken und Angst sie erschüttert haben, es ist möglich, daß ihre Seele einen Kampf besteht. Gott! großer Gott! welche Qual und welche Seligkeit liegt in dieser Möglichkeit! O wenn ein Kampf der Liebe und Pflicht in ihr statt fans de! — Wenn

und iftees mir erlaubt, zu zweifeln ? Gebe ich nicht ihre Mugen, und ben Ausdruck, mit welchem fie fie auf mich richtete, überall vor mir ? D ich bin unaussprechlich selig und unaussprechlich elend! Ich gleiche dem Miffethater, ber feinen Tod am britten Tage vor Augen bat, und noch mit vollen Bugen die Freuden des Lebens ichlurft, die man ihm unbedenklich reicht. Ich febe bufteres kommen , für Gie, für mich. Und boch ift es mir nicht möglich, irgend etwas zu bereuen. Mag geschehen, was will! Ich werde Allem, was mich trifft, mit festem Muthe entgegen geben, und den himmet um Rraft anfleben, auch für fie forgen, um bas drobende Gewitter ichonend über das theure Saupt hinleiten zu konnen. Gut ware es, liebster des Barbes, wenn Du Dich jest von Deinen Gefchäften abmußigen und nach Paris kommen konntest. Es ware wohl möglich, baß ich in den Verwicklungen, die fich rings um

uns erheben werden, Deiner treuen Freundschaft, Deines klugen Rathes, oder deiner Thätigkeit bedürfte. Kannst Du dieß irgend möglich maschen, so weiß ich, daß ich auf Dich zählen kann, und so lebe wohl!

THE LANGUAGE AND A STREET OF THE PARTY OF TH

The state of the s

្រុះប្រជាជា មានសំខាស់ ស្រាប់ មានស្រាប់ មានស្រ

Bierzehnter Brief.

Fräulein von Montalais an ihre Schwester Frau von l'Escüre.

Fontainebleau im August.

Endlich, dem Himmel sen Dank, sind wir seit ungefähr acht Tagen der engen Kerkerhaft in den Krankenzimmern der Prinzessinn entledigt. Der Zusall im Garten hatte sie heftig angegriffen; es war nicht der Schrecken oder die körperliche Erschütterung allein, es war, wie ich überzeugt bin, auch die Gemüthsbewegung. Sie erhohlte sich sehr langsam, erst am fünften Tage durfte die Königinn, und am sechsten der König das Zimmer betreten, in dem sie, auf dem Ruhesbett liegend, noch sehr schwach und erschöpft, die Besuche empsing. Früher waren bloß wir und die Hofärzte um sie, und Monsieur, der alle Tage vier sies fünfmahl regelmäßig erschien, sich

nach dem Befinden seiner Gemahlinn zu erkunstigen. Numaber sieht sie wieder Leute in ihren Zimmern, hat auch der Königinn schon ihren Gegenbesuch gemacht, und nun kehre auch ich ins thätige Leben zurück, in welchem sich seit viertzehn bis fünfzehn Tagen gar manches zugetrasgen hat, was mehr oder minder Bezug auf jest nen Vorsall im Garten hat.

Die erfte Folge jenes Auftritts ift, wie gu erwarten fand, ber Bruch bes Berhaltniffes mifchen Frau von la Chalais und dem Grafen Buiche. Sie hatte es ihm fehr übel genommen, daß er ihren Wagen verlaffen hatte, um Monfieur, wie er fagte, zu Bulfe zu eilen. Gie stellte ibm umfonst ihre eigene Befahr und Ungst vor, der Undankbare verließ fie body, ihre Pferde geriethen indeffen in die allgemeine Verwirs rung, ihr Ruticher fiel vom Leitfit, fie ichrie aus Leibestraften um Sulfe, fierrief ben Dahmen bes Grafen - Vergebens! Ihre Schreckenstone verhallten in bem Carmen, ber um fie berum war. Endlich, fals die Ordnung wieder herges ftellt, ihre Leute und fie felbft zur Befinnung gekommen, und die Überzeugung gewonnen war, daß, außer bem Ochrecken, Riemand ein Ungluck gehabt batte; verließ auch fie mit allen

Abrigen ihren Wagen, und folgte bem Schwarm borthin, wo ein Unblick ihrer wartete, ber frenlich nicht geeignet war, ihre ichon beleidigte Gi= genliebe mit bem Grafen gut verfohnen. Man fagt, er babe ihrer gar nicht mabrgenommen, als fie nicht fern von ihm in bem Kreife ftand, welcher die Pringeffinn umgab, und als er fich zulett auf des Konigs Geheiß entfernen mußte, foll er ben ihr vorübergegangen fenn, ohne fie zu feben. Undere behaupten, fie habe ihn angerufen , er habe fie gegrußt, fen aber vorbengeeilt ohne fich aufzuhalten. Wie dem immer fen, es foll ein furchtbares Gewitter über bes Grafen Saupt ausgebrochen fenn, er foll fich folecht, oder vielmehr gar nicht gegen alle ihre Bormurfe und Schmabungen vertheidigt, und fich fo benommen haben, - wenigstens fagen das ihre Freunde - als mare ihm diese Gelegenheit eben erwunscht, um ein Band zu gerreißen, das ihm lange icon beschwerlich gewesen. Genug, fie find getrennt, und diefes Ereigniß, jufammengehalten mit jenem nächtlichen Unfall, ber es eigentlich veranlaßte, gab der Welt allerlen zu denken, und noch mehr zu vermuthen, und beschäftigte mehrere Sage alle Beifter, bis eine neue Erscheinung das schnellveraltete verdrängte.

Monsieur ist abermahl, vielleicht zum fünfzigsten Mahl verliebt, und betreibt dießmahl die Sache mit einem Eifer und zugleich mit einer Öffentlichkeit, die befonders auffällt, wenigstens mir und jenen, welche ein Bischen tiefer zu blicken gewohnt sindt

Ben jenem berühmten Ballet hatte eine Dame, die, feit fie fich hier am hofe hat vorstellen laffen, viele Gensation gemacht bat, die Bergoginn von Balentinois, Graf Buichens Ochwester, und ihm in den Zugen des Besichts fo wie in Unmagung und Sochmuth abnlich, eine von den größten Rebenrollen. Gie fpielte bie erfte von Urmidens Mymphen und gleichsam ihre Vertraute; ja man sagt sogar, Mada= me habe einmahl davon gesprochen, ihr die eigne Rolle, Urmide, abzutreten, dieß aber habe ber Konig nicht zugegeben. Man muß gefteben, die Valentinois tangte anmuthig, und fah ben ben vielen Lichtern gut genug aus, benn man bemertte die Podennarben nicht, die fie fonft in der Rabe und am Tage verunstalten. Diese Frau nun, die mit einer an Unbesonnenheit und findischen Ubermuth grangenden Lebhaftigkeit einen beleidigenden Stol; verbindet, womit fie alle jene von fich ferne zu halten weiß, die ihr

nicht behagen — und deren sind viel — erfreut sich seit jenes Ballets der offenbaren Huldigung Monssieurs, und nimmt die zärtlichen Bestrebungen des ersten Mannes in Frankreich nach dem Kösnige mit einer so scheinbaren Gleichgültigkeit, aber mit einer darunter so fein versteckten Cosquetterie auf, daß man den Lehrer in dieser Kunst, ihren Bruder, in diesem Betragen nicht verkennen kann, und Monsseur mit jedem Tage verliebter wird.

Babrend nun Monfieur der ftolgen Balentinois ben Sof macht, icheint nur Madame nichts von dem zu feben, mas die gange Belt fieht und bespricht. Gie spielt jett auf einmahl die pflicht= mäßige Bemablinn, nabert fich bem Bergoge, fo viel fie kann, und entfernt fich in eben dem Mage und mit großer Strenge von bemjenigen, ben fie, wie ich doch nur gut weiß, beimlich liebt, und eben fo von ihm geliebt wird. Und auch er beobachtet ein eben fo fonderbares Betragen; er ist durch ihre scheue Entfernung gebannt, wie es scheint, voll Ehrfurcht, Buruchaltung und uns bedingter Ergebenheit. Ich fann mich zuweilen eines beimlichen Lachens nicht enthalten, wenn ich dieß Benehmen febe, das wohl einen Ritter ber Tafelrunde, ober einen Zeitgenoffen des ehr

lichen Meffire Jean de Joinville, nicht aber einen jungen Mann vom Hofe Ludwig des Bierzehnten kleiden möchte.

"Über dief Alles, mas mir oft genug zu denfen gibt, bat fich feit turgem - feit Madame nahmlich wieder Leute in ihrem Apartement fiebt - ein Marquis bes Barbes, ein Jugenbfreund des Grafen Guiche, an unserm Sofe vorstellen laffen, und erfcheint feitbem regelmäßig. Es ift ein Mensch, den man nicht leicht vergeffen wird, wenn man ihn einmahl geschen bat. Brennend schwarze Augen, die Jeden, auf den fie fich rich= ten, burch und burch zu forschen scheinen, eine Babichtsnafe, eine meift table Stirn, feine fest; geschlofine Lippen, und ein gelblichtes Teint bilden eine Physiognomie, die, ohne häflich zu fenn, etwas Abstoßendes bat, und laffen auf vielen Scharffinn, aber auch auf Eigenwillen und Beiftesftarte ichließen. Buiche icheint febr an ihm zu hangen, ja er ift ber Ginzige, vor bem fein Ubermuth fich beugt. Diefen Mann habe ich nun schon mehreremable, wenn er sich unbemerkt glaubte, unfere Gebietherinn mit icharfem brennenden Blicke betrachten gefeben; ich habe beobachtet, daß er fich ihr zu nähern, von ihr bemerken zu machen sucht. Was foll bas? Liegt

bier ein Complott zwischen ihm und Buiche guin Grunde, beffen Biel Madame ift ? Bon welcher Urt ift dief Complott? Ift des Grafen Ochwes ster vielleicht auch mit verflochten? Weiß Madame um dief Vorhaben? Alle diefe und noch viele abnliche Fragen und Zweifel jagen fich nun oft in meinem Kopfe, und ich gestehe Dir, fie beunruhigen mich, benn fie laffen mich fürchten, daß Madame außer mir Vertraute haben ober bekommen konnte. Sollte es möglich fenn, was mir icon öfters wie ein bofer Bedanke eingefalten ift, daß Madame, mittelft der Balentinois ober des des Vardes, beimliche Zusammenkunf= te mit dem Geliebten haben, und fie fich Benbe in diesem trauten Benfammenfenn für den Zwang entschädigen sollten, den sie sich vor der Welt anthun muffen? Ich gestehe Dir, wenn ich ihr höchst feltsames Betragen gegen einander bedenke, weiß ich mir es oft nicht anders zu er= flaren. Und dennoch weiß ich eben fo gewiß, daß ich meine Bebietherinn aufs Genauefte beobachte, und so viel wie möglich mich in Renntnif aller ihrer Schritte zu halten fuche. Wenn fie nun, ungeachtet diefer meiner Borsicht, durch andere Personen an ihr verstecktes Biel gelangt; fo muffen diefe Personen febr

schlau und sehr geschickt senn. Dieß alles zu erforschen, und wenn ich es erforscht habe, jene Ungebethenen zu entfernen, und allein Meisterinn des Geheimnisses zu senn, ist die schwierige Aufgabe, die ich mir gesetzt habe.

Asia Rassanta Co. . .

- 20 R 3 B 4 B 3 R 2 S 1 T 2 3 R 3 E 4 R 3 E 1 B 3 E 1

The c. + All cray thanks

The second of the control of the French of the control of the cont

Bunfzehnter Brief.

Prinzessinn Senviette an Laby Sono: ria Montague.

Sontainebleau , im Auguft.

chon einmahl, meine geliebte Freundinn, has be ich Dir mein wundes Herz gezeigt, und Du hast mein Vertrauen liebevoll aufgenommen. Zu wem könnte ich wohl mit meinen Klagen sliehen, als zu Dir, zu Dir, die mein Herz von Kindeheit an kennt! Sonst wohl war meine gute Mutter die erste Vertraute meiner Seele, und bis auf jene unselige und doch so schöne Nacht konnte ich ihr jeden meiner Gedanken erzählen. Das ist leider nicht mehr so! Durste ich ihr Gesmüth, das ohnedieß durch das Schicksal unsers Hauses gebeugt ist, mit diesem neuen Gewichte meines Unglücks belasten? Durste ich ihr, als sie jüngst besorgt an meinem Krankenlager saß, die

Tiefen dieses zetriffenen Herzens enthüllen, und eine Schwachheit eingestehen, die ihr ernstesPflichtz gefühl verdammen mußte? Nein! — das war unmöglich. Aber klagen muß ich meinen Schmerz, Theilnahme und Trost auswärts suchen, hier gibt sie mir Niemand! Doch nein! Ein Herz ist, das tief und ganz mit mir fühlt. — Aber von diesem Einen gebeut meine Pflicht, mich streng zu entfernen. Dir darfich Alles gestehen, und diese Blätter kommen in keine entweihende Hand. Ich übergebe sie stets selbst deinem Oheim, dem Abbe, den ich oft ben der Königinn Mutter zu sehen Gelegenheit habe, und so gelangen sie ungefähredet in Deine Hände.

Ich habe ihn nun wiedergesehen. — Nie werde ich den Eindruck vergessen, den sein Unsblick nach einer Trennung von bennahe zwen Wochen und nach jener Scene im Garten auf mich machte. Sein Herz hatte mich ganz erzrathen, ohne Wink, ohne Abrede war sein Bestragen genau so, wie ich es nur wünschen konnste; kein Blick, kein Wort anders als sonst; dieselbe Freymüthigkeit des Benehmens gegen Undere, dieselbe ehrerbiethige Zurückhaltung gegen mich, die er jederzeit beobachtet hat. Er schien heiter, geistreich wie sonst; er war die Seele des

Rreise war etwas fern von mir. Ich dankte ihm dafür, und ich allein bemerkte doch in den ties fern Zügen, in dem trübern Plick dieser schönen Augen, daß, eine Veränderung in seinem Innern vorgegangen war. Ich allein fühlte den Zwang, der sein Benehmen beherrschte, und den Niemand, sonst gewahrted im

De unfere Serzen verstehen sich gang! In St. Cloud haben-hundert Untasse, Gespräch, Lecture, Musik, ernste Unterhaltungen oder jusgendliche Freuden, mich von diesem vollen Einsklang überzeugt. Damahls hielt ich es nur für eine freundschaftliche Übereinstimmung, ich hatzte alle Ursache, sein Serz für erfüllt, von einer mächtigen andern Empsindung zu halten. Da zereisst jenes nächtliche Abentheuer den trügerischen Schlener, der schon so manches vorhergehende Ereignist gelüftet hatte, vollends, und ließ mich in die Flammen eines Aulkans schauen.

Mein Borsatz steht fest, ihn zu vermeiden, so viel ich kann, und vor allem mich nie mehr mit ihm allein zu finden. Ich bin es mir, ich bin es meiner Pflicht, ich bin es endlich seiner Ruhe schuldig. Diese Liebe muß bekämpft werden, von seis ner sowohl als meiner Seite. Ob ich das letzte ganz

zu bewirken im Stande senn werde, weiß ich nicht, obwohl ich mit Gottes Hülfe ernstlich an mir arsbeite. Aber ich wünschte seinem edlen Gemüthe die ehemahlige Frenheit und Ruhe zu verschafsfen, die, das sagt mir jeder Blick, den ich auf ihn werfe, für ihn verloren ist.

Wiel könnte Monsieur bentragen, diesen ernssten Vorsatzu unterstützen, wenn er nicht so ganz achtlos für mich durchs Leben ginge. Ich habe suchen wollen "ihn in den Cirkelzu ziehen, der mich jett, seit ich wieder Leute sehe, in meisnem Appartement umgibt. Das war vergebliche Mühe, denn er flattert um die siebensmürzdige Herzoginn von Valentinois, und ist nur dort zu sehen, wo ihre Neize strahlen. Ja, diese Neigung scheint ernstlicher gemeint, alkalle seizne frühern, und während er der Schwester nacht läuft, schickt er den Bruder zu mir, mir Gesellsschaft zu leisten. O Honorial Wie schwer wirds mir meine Pflicht!

Guichels Freund, jener des Bardes, erscheint jetzt sehr oft ben mir, aber ich kann mich nicht recht an ihn gewöhnen. Er hat Verstand und Kenntnisse, seine Unterhaltung ist geistreich und oft belehrend, denn er hat große Reisen gemacht, und viel gelesen. Aber wie so ganz anders geht

aus feines Freundes Gemuthe bie ichone Blume geistiger Bildung bervor, ein liebliches Ganges; beffen einzelne Bestandtheile wir nicht zu erten nen vermögen, bas uns aber erfreut, fo wie es ift! Des Barbes belehrt uns alle Augenblicke; er weiß erstaunlich viel, aber wir muffen es auch erfahren, wo, wie, und mit welchem Rraftaufmand er bas erwarb, was wir bewundern. Er läßt feine Überlegenheit überall fühlen. Niemand genügt ihm , und ich habe noch nicht ergrunden tonnen, ob ein wirklich großer innerer Werth, oder ein höchstanmaßender Egoismus diefe Forderungen bervorbringt. Ich für meinen Theil mare geneigt, bas lettere zu glauben ; aber baß Bui= che's Beift fich vor dem feines Freundes beugt, daß er ibn fo boch hatt, macht mich doch glauben, daß er auch wirklich boch ftebe, und fo gebe ich mir Mube, die antipathetische Ubneigung ju überwinden, die mich von diefem Manne fern balt. Noch sonderbarer ift es, daß, wie fonst gewöhnlich gu geschehen pflegt, bes Burbes biefe Untipathie nicht zu theilen icheint. Er nabert fich mir auffallend, er richtet bas Wefprach oft an mich; unterordnet fein Urtheil bem meinigen, gibt fich bas Unseben ftets einerlen Meinung mit mir gu fenn, und erweifet mir eine Urt von Bulbigung,

vie mich überrascht, ohne mich zu erfreuen, um so mehr, da er allgemein für einen Verehrer der Gräfinn von Soissons gilt, die meine Gönnezinn nicht ist. Vielleicht hat er die Absicht, sich mir und seinem Freunde zum Mittelsmann aufzudringen. Es wäre möglich. Davor würde ich zittern. Und überhaupt — eine unglückliche, eizne hoffnungslose Neigung, die sich selbst den Stab bereits gebrochen hat, bedarf keines Verztrauten.

Sant, megigen bur menn

The example of the ex

nu instalie uit inn and toppersen din vie en vie en

Fontainebleau, im October.

Nun geht der Sturm los. Alles ist aufgeregt, und je länger und trügerischer die Ruhe war, in der sich die Partenen wiegten, je heftiger kämpfen nun die Leidenschaften gegen einander. Du weißt, daß ich Madame in Perdacht hatte, durch andere Personen ihr geheimes Liebesverständniß mit dem Grafen fortzusetzen; denn mir kam ihr zurückhaltendes Betragen gar zu unnatürlich vor. Es war doch Wahrheit, aber mir wurde die Zeit daben lange, Indeß glimmte die Leidenschaft im Stillen fort, und griff vielleicht eben deswegen mächtiger um sich, je strenger sie sich äußerlich bekämpste. Sen es nun, daß die Zeichen derzselben, so wie mir, auch Andern bemerkbar

wurden; fen es, baß gehaffige Albfichten thatig waren - genua, Monsieur, ber bisher alles rubig mit angefeben batte, ber bloß mit feiner Liebe zu Balentindis beschäftigt; nichts außer ihr au boren und zu wiffen ichien , und bem felbft ber Borfall im Garten bie Augen nicht geöffnet hatte - Monfieur trat vor einigen Tagen gur un= gewöhnlichen Stunde und mit einem Befichte, das Unheil verkundete, in Madame's Cabinett. Er erfuchte fie, und alle ju entfernen bund nun brach ein fürchterliches Ungewitter über Madame fowoht als den Grafen Buiche lost 3ch war fo Elugigewesen; im Rebenzimmer zu bleiben, und da ber Bergog febr laut und heftig fprach / konn= te ich das Meifte verstehen, aber auch aus dem, was er fagte; beutlich abnehmen, daß diefe plot= liche Entbedung burchaus nicht bas Erzeugniß feines Scharffinnes, sondern irgend eines Berraths, einer Unftiftung war. Madame weinte, bas borte ich, und sprach das Wenige, was fie fagte, mit ruhiger Burbe. Darum fonnte ich auch nicht recht bernehmen, was fie antwortete; nur ein Paar Mahl horte ich die Worte i,, Mein Bewüßtsenn ift rein. - Wer wagt mich anzuklagen ?" Hierauf tonnte oder wollte Monfieur nicht antworten. 3ch vermuthe aber, daß fie in ibn

drang, ihr denjenigen zu nennen, der sie verrathen, denn Monsieur ereiferte sich immer mehr,
und sprang, ohne jene Auskunft zu geben, auf als
lerlen andere Vorwürfe über. Endlich wurde auch
Madame lebhafter, ihre Stimme erhob sich, und
ich hörte sie den Nahmen der Valentinois mit
höhnischem Tone nennen. Jest brach Monsieurs
heftigster Jorn los. Er beschuldigte diese Frau,
die er vor kurzem angebethet hatte, der schwärs
zesten Falscheit, er sagte, daß ihm nun die
Augen geöffnet worden senen, und er das schänds
liche Complott ganz durchschaue, durch ihren Bruz
der und sie, ihn, den Herzog, zu umgarnen,
und sich seines Willens vollkommen zu bemeistern.

Das sind Hirngespinste! rief Madame: Ihr widersprecht Euch selbst. Hätte Guiche solche lie stige Plane, so hätte er sie ja durch die Leidensschaft für mich, deren Ihr ihn beschuldigt, zersstört. Ein wahrhaft Liebender ist keiner so feinen Berechnung fähig.

Es ist doch so! Es ist so! rief Monsieur: Wollt Ihr mir abstreiten, was ich gesehen und gelesen habe? Das Complott eristirt, aber mich muß man nicht so leicht zu täuschen glauben. Ich will dies ser schlauen Herzoginn und ihrem kühnen Bruder

Mi. E. A. And Lunda Burner die minauma

zeigen, daß man meinen Zorn nicht ungestraft reizen darf. in 2% auch der Smill maden ist

Ben diesen Worten konnte ich hören, daß die Prinzessinn ihn unterbrechen wollte; er aber ließ sie nicht sprechen, sondern sprach heftig fort, und stürmte endlich zur Thüre heraus. Ich sprang schnell hinter den damastenen Vorhang des Fensters, um nicht gesehen zu werden, und er schoß ben mir vorben, ohne mich zu bemerken.

Gleich darauf erklang die Glocke meiner Bebietherinn, fie faß ober lag vielmehr in die Riffen bes Sopha juruckgelehnt, und trot der Blaffe ihrer Buge konnte ich die heftige Bewegung erkennen, in welcher fich ihr ganges Defen befand. Ohne fich über irgend Etwas zu er= flaren, forberte fie ein Glas Baffer und eine beruhigende Argnen; gewiffe Tropfen, die fie juweilen nimmt. Gie fprach fein Wort, ich durfte daber auch nichts fagen, und fo verging ber Tag bem Unscheine nach rubig, nur bag Da= dame, unter dem Vorwande oder wegen wirks licher Ropfichmergen , fich frub guruckzog , und. m Bette ging. Much am folgenden Tage blieb es fo, wo Madame fich in ihrem Schlafzimmer hielt, und Niemand fab. Monfieur hatte feit je-

net ereitedir moderne er erei eich eine eine er

ner Scene ihr Appartement nicht mehr betreten. Unter andern Umftanden hatte fie mobl feine 21bwefenheit febr gelaffen ertragen jest, wo er im Born und unter Drohungen von ihragegangen war, beunruhigte fie fein Außenbleiben, und ich konnte es der Art, wie fie fast ben jedem Gintretenden fich nach dem Konig und Monfieur erfundigte, wohl anmerken, daß fie nicht ohne Beforgniffe war. Ich fand es daher vorfichtig und felbst pflichtmäßig, Mles anzuwenden, um Etwas zu erfahren, mas meine Gebietherinn beruhigen konnte, und ging auf die Jagd von Menigkeiten aus. Bald vernahm ich benn, baf Monfieur ei= nen beftigen Wortwechsel mit Graf Guichenge= habt, daß biefer bierauf, icheinbar rubig aber mit gornfunkelnden Mugen, bes Bergogs Zimmer verlaffen, fich in bem feinen eingeschloffen und befohlen habe, Riemand vorzulaffen Bald darauf habe er einen reitenden Bothen nach Paris an feinen Bater expedirt, und fen nicht mehr aus seinem Appartement gekommen. Das war Alles, was ich erfuhr, es war wenig, und boch vielleicht viel. Ich kehrte bamit zu Madame zuruck, aber ich huthete mich wohl; merken zu laffen, als beantworte ich mit biefer Radricht bie angstlichen Fragen, die ihre Mugen an jeden richteten, ber

ihr Zimmer betrat. Wie eine ber vielen fleinliden Wichtigkeiten, die man fich mittheilt, weil man nichts anders zu reben weiß, brachte ich ben letten Theil derfelben, ohne des Wortwechsels gu erwähnen, im Befprache vor, bas ich mit einer unferer Damen im Benfenn ber Bergoginn balblaut führte, mahrend fie auf dem Rubebette lag. Ich bemerkte fogleich, daß Madame boch aufhorchte, dann Schickte fie Fraulein von Ches vreuse binaus, um dem Buiffier, der im erften Borgimmer feht, einen Auftragigu geben, ber fie einige Minuten aufhalten mußte ; und fo wie Die Chevreuse aus dem Zimmer war, richtete fie mit anscheinender Gleichgültigkeit die Frage an mich, was wir geplaudert hatten ? Ich trat zu ibr, und nun wir allein waren, erzählte ich ibr Alles, und konnte den Eindruck wohl gewahren, den die Nachricht von einer zwischen ihrem Be= mahl und ihrem Freunde vorgefallenen Scene auf fie machte; boch antwortete fie nichts, und blieb nur in tiefe Gedanken versunken. Die Chevreuse kam zurück, Madame war dufter und schweig= fam, und als wir nach einer Beile wieder einige Augenblicke allein waren, rief fie mich zu fich; und ertheilte mir mit großer Umficht, damit uns ja Niemand boren konne, den Befehl, ihr morgen bestimmtere Nachricht von dem zu bringen, was ich ihr erzählt.

Den andern Morgen, fo wie ich aus unsern Gemadern trat, um mich nach Graf Buiche und Monfieur zu erkundigen, der bennahe zwen Tage fich nicht im 3immer feiner Frau hatte blicken laffen, überrafchte mich die Runde, welche den gangen Sof mit Berwunderung und Reugier erfüllte: Der alte Marschall von Grammont habe feinen Gobn ploglich nach Paris berufen ; ihm unterfagt, fe wieder am Bofe Monfieurs zu erfcheinen *), und ber Cohn habe fich diefem Befehle ohne Widerrede unterworfen. Diefe Meuigfeit, mit bem, was früher vorgefallen, jufammen= gehalten, war von ber bochften Bichtigkeit für Madame, aber auch von der Urt, um ihr nur mit Borficht mitgetheilt zu werden. Ich eilte alfo zuruck, um fie ihr zuerst auf die schonend= fte Beife ju binterbringen, und jeder übeln Folge vorzubengen. Satte ich fruber nie an eine gartliche Berbindung zwischen diefen zwen Perfonen geglaubt, fo mußte fich mir bas Berftand= niß in diefem Augenbliche eroffnet haben. Mada me erblaßte, ihr Muge farrte mich trub und un-1 . ichfeuit Dang bier eine bilie fare onie

^{*)} S. Memoires de Madame de la Fayette.

sicher an, ihre Lippen fingen an zu beben, und ein krampfhaftes Zittern bewegte alle ihre Gliester. Sie wollte sprechen, aber sie vermochte es nicht.

Mein Gott! rief ich: Eure Soheit wird nicht wohl. Darf ich um jene Tropfen —

Gie mintte mir ju bleiben. Gie ftrebte fich zu faffen, es war sichtlich, wie der stärkere Beift mit der erschütterten Natur rang, und endlich den Gieg davon trug. Gie richtete fich aus den Riffen auf, denn fie lag noch zu Bette, weil es fruh war, und sagte : Montalais! Deine Radricht hat mich febr betroffen. 3ch muß fürch= ten, daß Monsieur etwas Unangenehmes juge: stoßen sen, weil ich ihn fo lange nicht geseben, und auch der Schritt, den der alte Marschall gethan, deutet auf bochft unangenehme Borfalle. Das alles bekummert, beangstigt mich. Du bist ein gutes Madchen, das bat mir bein Betragen in den letten Tagen bewiesen. Fabre fort, bich meiner guten Meinung werth zu erhalten, fuche den Grund dieser Beschichte zu erfahren, deren lette Resultate wir nur vernommen haben, aber vor allem, fen verschwiegen und klug! Anne

Sch ließ mir bas nicht zwenmahl fagen. Mein Berg jauchzte auf in mir, Ich hatte nun bas

Biel meiner Bestrebungen erreicht, ich faßte Gin en Kaden des verschlungenen Gewebes - Madame batte meine Dienfte gewürdigt und mir einen geheimen Auftrag gegeben. Mit lebhafter Freude, die fich aber nur als beforgte Rührung gestalten durfte, ergriff ich, indem ich vor ihrem Bette auf die Rniee fant, die Band meiner fürst= lichen Frau, bruckte fie an meine Lippen, und fcwor ihr, bag meine Krafte nur ihrem Dienste gewidniet fenn follten, und daß fie fich balb über= jeugen werde, ihre Suld feiner Unwürdigen jugewendet zu haben. Für jest aber bathe ich fie, fich zu beruhigen und ihre Mienen zu erheitern, weil alle Aligenblicke eine von ihren Frauen, ober von ben Damen, benen ber Butritt gestattet war, eintreten konnte. Gie folgte meinem Rathe, und die Müglichkeit desfelben bewährte fich, ebe eine balbe Stunde verging. Denn fo wie Madame ihr Bette verlaffen hatte, fturzte Made= moiselle be Montvensier, des Konigs Muhme, ins Zimmer, eilte auf Madame zu, und überfouttete fie, nach ihrer febhaften 2frt, mit einem Strom von Worten, deren Inhalt die Neuigkeit des Tages, nahmlich die Abberufung des Grafen von Buiche burch einen Befehl feines Vaters, war. Als diefer Bericht geendet war, den Dabame, durch mich vorbereitet, ganz ruhig anhörste, fuhr jene also fort: Wisset Ihr aber auch die wahre Ursache dieses überraschenden Ereigenisses? Wisset Ihr, daß Monsteur und Graf Guiche sich vorgestern fürchterlich gezankt haben, und daß der übermüthige Günstling sich mit solscher Kühnheit gegen den Herzog benommen, daß jene, die im Vorzimmer Zeugen dieses Auftritztes waren, alle Augenblicke glaubten, es würde zu den Wassen zwischen ihnen kommen?

3ch konnte die Ungst bemerken, mit welcher Madame diese heftige Rede anhörte, indem sie ben jedem Worte den mahren Grund des Strei= tes und ihren Nahmen zu hören gitterte. Gon= derbar genug schien ihn Mademoiselle nicht zu kennen; denn daß sie ihn entweder aus Och o= nung für Madame verschwiegen, ober aus schlauer Ubsicht, um die Schuldige beffer auszuhohlen, fieht ihr bendes nicht gleich. Ich vermuthe alfo, Monfieur habe fo viele Achtung für fich und feine Frau gehabt, um den Streit, in fo weit er fie betraf, nicht mit lauter Stimme zu führen. Ober hat ihm fein ehemahliger Liebling noch so fehr imponirt, daß er es nicht magte, ihm fein ganges Vergeben vorzuhalten? Beif Gott! Benug, das Gefürchtete ging dießmahl vorüber; Mademoiselle breitete sich noch eine Weile über des gestürzten Günstlings Stolz und Eitelkeit aus, worin ich ihr im Herzen benstimmte, und entfernte sich dann, ohne in ihrer Lebhastigkeit etwas von dem Eindrucke zu bemerken, den ihre Erzählung hervorbringen mußte.

Im Verlaufe bes' Tages kamen nun eine Menge Besuche, wie das gewöhnlich ist. Madame ware wohl lieber allein gewesen, um ihren Gedanken und Vermuthungen Raum zu geben. Uber so gut wird es den Mächtigen selten, und fie mußte die argerliche Beschichte, die fie weit tiefer berührte, als die Meisten dachten, noch oft anhören und darüber fprechen. Die Meiften, fage ich; denn daß Ginige darunter maren, mel= che weiter faben, und die wahren Triebfedern Diefer Bewegungen errathen hatten, mochte ich wohl wetten. Nahmentlich glaube ich hier die Koniginn Mutter nennen zu konnen, die, von ber Frau von Motteville begleitet, unter dem Borwande fam , fich nach der Gefundheit meiner Bebietherinn zu erkundigen, ein Besuch, der fehr felten, und nur ben wichtigen Unlaffen fatt findet. Denn wie gewöhnlich in den Familien , fo auch in ber königlichen, ift die Ochwiegermutter die erklärte Gegnerinn der Tochter. Bon diesem

allgemeinen Gefete wird nur zu Gunften ber jungen Königinn eine Ausnahme gemacht, weil fie eine Tochter des geliebten Bruders, und eine Spanierinn ift. Da nun Madame fich biefes Borgugs nicht erfreut, fo laftet oft, und wie es scheint, auch dießmahl, der Unwillen der Königinn Mutter auf ihr. Gie konnte es nicht unterlaffen, ein Paarmabl anzubringen, daß Monfieur fich beute und gestern fern von Berfailles, gang allein und nur von feinem dienenden Gefolge begleitet, mit der Jagd beluftige; fie betonte die unterstrichenen Worte Scharf, denn Graf Guiche war sonst ben bergleichen Unterhaltungen bes Bergogs ungertrennlicher Gefährte gemefen, und fie wollte zeigen , daß sie wiffe, Monfieur fen mit feiner Frau in gespanntem Berhaltniffe. Madaine litt sichtbar durch alle diese Wesprache; ge= gen Abend vermochte sie es nicht mehr auszuhal= ten, fie war bemußigt, einige Damen, die noch um ihr Gopha berum fagen, zu entlaffen, und wer fie anfah, konnte nicht zweifeln, daß fie wirklich krank fen. Die Nacht war ihr, wie ich am andern Morgen feben konnte, ichlaflos vergangen. Gie flagte aber über nichts als über Ropfichmerge 3ch bath und beschwor fie endlich, den Argt rufen zu laffen. Wozu ? rief fie aus; Was mir fehlt, kann kein Arzt heilen. O es ist traurig, so allein unter lieblosen Menschen zu stehen!

Diese Worte, der Ton, womit sie gesprochen wurden, ber jum Simmel gewendete Blick bes fconen blauen Huges, ber fie begleitete, rührten mich wirklich, und was icon die Rlugheit mir rieth, bewog mich nun auch mein Befühl gu thun. 3ch ergriff ihre Sand, betheuerte ihr meine Unhanglichkeit und Treue, und bath fie ju glauben, baf ich bereit fen, Alles zu unterneb= men, was sie von mir verlangen, was bentra= gen konnte, fie zu beruhigen und zu troften. Sie wendete fich gegen mich, fie fah mich befremdet an - bann fagte fie : Marguerite! 3ch will glauben, daß bu mahr redest, daß es bir ein Ernst fen, mir aufrichtig zu bienen, und mir, bie bier von Jedermann verlaffen und angefeinbet ift, bengufteben. - Bielleicht - fette fie nach einer fleinen Paufe hingu - vielleicht fommt bald eine Belegenheit, wo ich beine Dienstfertigkeit auf die Probe stellen kann. 3. 3.2. 3.3. 3.3. 3.4.

Merkst Du, was das sagen will? Und habe ich zu kühne Hoffnungen geäußert? Seitdem ist nichts vorgefallen, auch halt sich Madame in ihe ren Zimmern. Sie ist noch sehr angegriffen;

aber ich sehe wohl, daß ein Entschluß in ihr arbeitet, deffen Vollendung ich mit Freude erwarte.

Monsieur bat sich noch nicht ben und feben laffen. Es ift nicht anders moglich, als daß diefes auffallende Benehmen die Aufmerksamkeit der gangen Welt auf Madame, auf feinen bausli= den Zwift lenke, und zu Vermuthungen Belegenheit gebe. Dieß zusammengehalten mit bes Grafen ploblicher Entfernung und mit ber eben fo plotlichen Abreife ber Valentinois, die vor= geftern nach Lyon geeilt ift, um, wie fie faat, ib= ren Mann, den Fürsten von Monaco zu erwarten, ber von Turin kommen foll, muß ben Leuten die Augen öffnen; die Lücken erganzen, die hier und dort noch etwas Rathselhaftes in dem Gange der Ereigniffe ließen, und Madame aufs Argste compromittiren. Das fühlt fie auch, und ich habe aus manchen ihrer Außerungen wohl gemerkt, daß nebst dem Schmerz ber Trennung von dem Freunde, nebst dem lieblosen Betragen ihres Gemahle und ihrer Ochwiegermutter, die Furcht, ibr Bebeimniß der Belt verrathen zu feben, fie aufs tieffte veinige. Gie bauert mich wirklich, und ich will thun, was in meinen Kraften ftebt, um ihr Erheiterung und Troft zu verschaffen, Lebe wohl! will some and the state

The state of the second of the Siebenzehnter Brief.

รายทำสาร (กาลการ์ -ทำเทา โรกรายสร้างในอัติ กาลับรายสำนั nodicina, morionim nu don ton ensuo elle in the in a chair our regard to be for the regard

Graf Armand von Guiche an den Marquis des Nardes.

in a long to the growth of the contract of the state of t

Als ich Fontainebleau vor vier Tagen so plots lich verließ, fand ich teine Zeit mehr, um Dich aufzusuchen; und Dir von biefem Schritte fo wohl als von bem fruhern Borfall, der bie eigentliche Veranlaffung zu bemfelben mar, Rachricht zu geben; und in ben erften Tagen meines Bierfenns war mein Beift viel zu verftort, als daß es mir möglich gewesen mare, bie Rube gu finden, welche erforderlich ift, um bem Freunde treuen Bericht zu erstatten. Daß ein Unftritt zwischen Monsieur und mir vorgefallen ift, wird Dir bas Gerücht ergablt haben , bas ja jedes Ereigniß mit Saftigkeit in fein unlauteres Gebieth gieht. Warum er entstanden, tann nur der Ber-

jog ober ich mit Wahrheit fagen. Geine Stimme aber erhub fich mabrend der Unterredung fo laut und so oft, daß ich nicht zweifle bie Personen im Nebenzimmer muffen Giniges verftanden haben. Die Gelegenheit war vom Zaune gebrochen, wie man zu fagen pflegt, ich fah Wolken auf feiner Stirne fcon, wie ich eintrat. Er war murrifch, unfreundlich, er stimmte einen Son gegen mich an, den ich nie von ihm gehort hatte, und ben ich langer anzuhören nicht geziemend fand. Es ging deutlich aus Allem bervor, daß man ihm et= was gegen mich bengebracht, sein empfängliches Gemuth mit gehäffigen Vorstellungen erfüllt hatte. Mus ihm felbst war diese Stimmung nicht ge= fommen, und so ergurnt er offenbar gegen mich war, so hielt ihn doch die frühere Neigung ge= gen mich, fein Zartgefühl, vielleicht auch eine gewiffe Ochen ab, bas eigentliche Wort ausjufprechen, bas allen feinen aus ber Luft gegrif= fenen Vorwürfen zum Grunde lag: Eifersucht. Ich fühlte es wohl aus Allem beraus, was er sagte. Er erlaubte sich kein erniedrigendes Wort gegen mich ; bennoch hatte er fo Bieles gefagt, ich so Vieles geantwortet, daß es kunftig nicht mehr möglich für mich ift, in den alten Be= ziehungen gegen ibn zu bleiben. Das habe ich

ihm gefagt, ich habe ihm erklart, mein Dienst ben ihm muffe in dem Augenblicke zu Ende fenn, wo er ihm nicht mehr gefalle; benn nur bieß Wohlgefallen mare bas Band gemesen, bas mich bisher gehalten habe. Er ichien im ersten Mugen= blicke betroffen, im zwenten ermannte fich fein Stolz. Der Bruder des Konigs durfte ja nicht verlegen um einen Gefellschafter fenn. Much weiß ich, daß Sunderte fich zu einer Stelle brangen, bie ich gern raume, an ber außer der bem Berjog gelobten Treue mich nur Gin ichones aber ge= fährliches Band festhielt. - Er antwortete nicht, aber er winkte entlaffend mit ber Sand. 3ch verbeugte mich ehrfurchtsvoll, ging, und schrieb meinem Vater Alles, nur nicht meine Vermuthung wegen des eigentlichen Grundes, der den Berjog bestimmt hatte, mich unwürdig ju behan= deln. Mein Vater faßte meine Unsicht auf, wie ich es von einem Pair bes Reiches und einem alten Goldaten nicht anders erwartete. Er billigte meinen Schritt, und fandte mir fogleich Befehl, Fontainebleau ju verlaffen *). Go bin ich nun bier. Es ist geschehen, was ich voraussah, aber ich konnte es nicht hindern, und kann es nicht

^{*)} S. Memoires de Madame de la Fayette.

bereuen. Ich fühle es, wie mein Aater es fühle te: ich durfte nicht anders handeln.

Bon ihr bin ich nun fern, getrennt, auf lange, vielleicht auf immer. Es ift eine buftere Stim= me in mir, die mir fagt: die Tage des Gluckes find vorben, und bu haft dich aus ihrer Gonnen= nabe felbst verbannt. Zuweilen faßt mich ein beftiger Schmerg, wenn ich dieß bedenke, zuweilen erhebt fich die Bernunft in mir, und predigt mir vor: 3ch folle froh fenn, daß die Berkettung ber Ereignisse Ihr und mir eine schmerzvolle Butunft erspart babe. Daß unsere Empfindun= gen , welche die Pflicht ftets verdammte , ein Begenftand bes Tabels ber Welt; und ein Quell bitterer Leiden für Gie und für mich gewesen fenn wurden, bas ift Alles wahr; aber Gefühl und Gehnsucht behaupten ihr Recht, und ich bin bochft ungludliche Und Gie? Die wird fie es ettragen ? wied vim vorbett. I is for norginale wie

Gestern in einer Gesellschaft wurde ihrer erwähnt, es hieß, sie ware sehr krank. — Ich erschrack tödtlich, ich mußte die Farbe veränderk und in meinem Außern die Bestürzung verrathen haben, die mich ben dieser unvorbereiteten Nachricht ergriff. Als ich mich wieder besann, fühlte ich, daß mein Vater mich am Arm gefaßt hatte, und unter dem Vorwande, mir etwas im anstossenden Saale zu zeigen, mich aus dem Zimmer führte. Fasse dich, sagte er im Hinausgehen leisse: Dein Gefühl wird dich verrathen, du wirst lächerlich und schadest Ihr. Das war das ersteund einzigemahl, daß mein Vater diesen Punct berührte; ich küßte seine Hand, und schwieg ebensfalls — dann kehrten wir wieder zur Gesellschaft zurück, und ich vernahm bald barauf, daß das Gerücht, nach seiner Gewohnheit, übertrieben hatte. Aber unwohl war sie doch — O das konnte nicht anders kommen ben diesem zartbesaiteten Herzen!

Du bleibst in ihrer Rähe, Du Glücklicher! Du kannst sie täglich sehen und sprechen. Schreib mir alles, was sie macht, sagt, wie es ihr geht, ob sie heiter oder niedergeschlagen ist, ob sie nach mir fragt, mit wem sie sich unterhält, was sie für Menschen sieht! O schreibe mir Alles und denste, daß jeder Hauch von ihr mir wichtig ist!

non den (1980) from north (1194), northe 1980, in 1980, and the following of Section 1980, and the following of the section of

Carres Him roll groben, Er ram, feiner

sanger au Achtzehnter Briefige durcht

Frauleins von Montalaisman, Frau incom Ofin (von l'Escurein Exputs)

cond to bein felice, which the Areamingle there

อยรับ (-) () จะท่อย () เมื่อได้ เกิด ปลิงกับ (ค โดยสโ

Fontainebleau , im October.

Der zwen t'e Schritt ist gethan, und ber zwens tie Faden des Gewebes ist in meiner Sand.

Noch standen sich alle Constellationen an unserm Hofe feindselig gegenüber, Monsseur war
noch nicht ben uns erschienen, die Königinnen
und Madame sahen sich wenig und nur auf ceremoniöse Weise, und die Spannung, die zwischen
ihnen herrschte, war sehr merklich. Dazu kam
noch das Ferzudrängen jenes Marquis des Varbes, den zu fürchten ich alle Ursache hatte; da
faßte ich denn schnell meinen Entschluß, und entwarf meinen Plan.

Seit ich durch bes alten Marfchalls Grammont Fürsprache meinen gegenwärtigen Plag am Sofe

erhalten, hatte ich diesen verehrten Freund unssers Naters nicht viel gesehen. Er kam, seiner Kränklichkeit wegen, selten nach Hose, und seine Sohn betrug sich im Übermuthe seines Glückes auch nicht so gegen mich, daß er mir Lust und Muth eingeslößt hätte, sene alten mürben Freundschaftsbande zu erneuern, oder mich darauf zu berufen. Jetzt aber galt es, meiner Gebietherinn zu dienen, und einem Fremden zuvorzukommen, der, aller Wahrscheinlichkeit nach auf Graf Guischens Geheiß selbst, sich ihr als Vermittler darsstellen konnte. Das durfte nicht geschehen!

Ein Mensch von dunkler Herkunft, der eisnen kleinen Dienst ben Hose suchte, und sich einsbildete, durch des Marschalls Credit ihn eher als jeder Undere zu erlangen, hatte mich schon längst um ein Empsehlungsschreiben an den mächtigen Mann angesprochen, und ich hatte seiner Bitte noch nie willsahrt, well ich, wie ich vorhin erswähnte, mir wenig von des Marschalls oder seisnes Sohnes Rücksicht für mich versprach. Nun aber ließ sich an diesen Schritt Mehreres und Wichtigeres knüpfen, und ich eilte, meinen Wisderwillen überwindend, dem Grafen einen übersaus höslichen Brief zu schreiben, worin ich ihm den armen Teusel, dessen Bittschrift und Behels

fe ich ihm einschloß, aufs beste empfahl, und mich auf den gutigen Schutz berief, den sein Later, der Marschall, dem Hause seines alten Waffenbruders, meines Vaters, immer gewährt.

2Bas ich vorhergesehen und beabsichtigt hatte; geschab alsogleich. Graf Buiche, ber mich bis jest gang ignorirt batte, fab auf einmahl ein! von welchem Ruten es für ihn fenn konnte, fich eine Person zu verpflichten, die stets und so nabe um den Gegenstand feiner Leidenschaft lebte, und ibm ben demfelben mefentliche Dienste leiften konne te. Ich erhielt fogleich am folgenden Morgen einen höchst artigen Brief von dem fonst so stolzen Berrn, worin mir meine Bitte für meinen Ochut ling in fehr verbindlichen Ausdrucken jugefagt wurde, und noch am Abende besfelben Tages eine Einladung von Deiner Ochwagerinn, der Parlamenterathinn, den nachften Sag, ben mein Dienft ben Madame mir fren laffen wurde, ben ihr zu zubringen. Ich war wohl zuweilen ben Madame de l'Escure gemefen, batte auch ein Paarmahl bort gegeffen, bennoch war unfere Bekanntichaft bis jest febr lau betrieben worden. Aber der alte Marichall, neben beffen Sotel Deine Schwägerinn wohnt, kommt oft zu ihr, und macht Abends

seine Parthie mit dem Parlamentsrathe. Es stand mit Einem Augenblicke Alles im klarsten Zusammenhange vor mir, ich sah mit geheimer Freude das Resultat kluger Berechnungen sich vor mir entfalten, und sobald ich mich losmachen konnte, am dritten Tage nach jener Einladung, suhr ich nach Paris, und wurde von Deinem Schwager noch freundlicher als sonst aufgesnommen.

Ben Tische waren, wie ich vermuthet hatte, der alte Marschall und sein Sohn, nebst mehreren Andern, meine Mitgäste. Ich muß gestehen, daß Guiche's Anblick mich befremdete. Es war ein Ausdruck von so tiesem Kummer in seinen Züsgen, seine Augen, die sonst von Selbstbewußtzsenn funkelten, blickten so trüb, seine Farbe war so bleich, daß ich mit heimlicher Beschämung und doch auch mit Freude erkannte, seine Liebe für meine Gebietherinn müsse von echter Art und wahrhafter senn, als ich es dem von allen Frauen verzogenen jungen Manne zugetraut hätte.

Nach Tische, als die Spielparthien sich ord= neten, wußte er es auf gute Weise einzurichten, daß wir uns Bende in einer Vertiefung des Fen= sters zusammenfanden. Sier both nun jene Em= pfehlungssache eine willkommene Einleitung zum Gespräch, ich dankte ihm und bath ihn, seinem Bater ebenfalls meinen Dank zu entrichten. Ich knüpfte dann mein Bedauern daran, daß wir ihn gar nicht mehr am Hofe unserer Herrschaft fähen.

Das kann nicht mehr senn, antwortete er trüsbe, aber bestimmt: Was zwischen Gr. Hoheit und mir vorgefallen ist, macht es mir unmöglich, dorthin zurückzukehren.

Und follte fich benn feine Unnaherung, feine Berfohnung vermitteln laffen ? erwiederte ich.

Er schüttelte finfter bas Saupt.

Monfieur ift doch ber Bruder des Konigs.

Eben darum! fiel er strenge ein: Er ist der Prinz, ich bin der Unterthan. Er ist der Beleidiger, ich der Gekränkte. Un mir ist es nicht, die ersten Schritte zu thun, die von meiner Seite Kriecheren, von seiner aber nur Gerechtigkeit und Ebelmuth wären.

Ihr denkt fehr ftolg! konnte ich nicht umbin, einzuwerfen.

Ich benke, wie es einem Pair von Frankreich und einem Goldaten geziemt. — Aber lassen wir das, mein Fraulein! Es ist hier weder der Ort, noch die Zeit, um meinen Streit mit Monsieur zu erörtern. Habt Ihr aber auch wohl bedacht, hub ich an—denn mir war bange, unsere Unterredung möchte durch die scharfe Wendung, die sie genommen, zu früh abgeschnitten werden — habt Ihr auch bedacht, daß Eure Abwesenheit von Manschen schwer empfunden werden wird?

Er wendete sich schnell um. Eine fliegende Röthe zuckterüber seine Züge, sein Auge haftete fors, schend auf mir: Wie soll ich das verstehen, mein Fraitlein?

Madame — ich hatte kaum dieß Wort gesprochen, als eine zwente, glühendere Röthe sich über sein Gesicht ergoß, und sein Augemitängstslicher Spannung auf mir ruhte — Madame (fuhr ich, durch den Erfolg meines Beginnens kühner gemacht, fort) vermißt Euch sehr in ihrem Kreisse. Sie ist nicht wohl seit mehreren Tagen, sie denkt der schönen Stunden in St. Cloud, und bemerkt wohl den Abstand, der zwischen jener Zeit und der gegenwärtigen statt hat.

Sein Gesicht spiegelte während dieser Rede, die er mich ungestört vollenden ließ, um gleichsam mit vollen Zügen die Versicherung seines Glückes zu schlürfen, alle Bewegungen seines Innerngetreulich ab, Freude und Wehmuth, Sehnsucht und Liebe, Hoffnung und Angst. Seine Augen

füllten sich mit Thränen, die nur ein Rest von Herrschaft über sich noch zurückhielt. Der Pair des Reiches, der Offizier, der Liebling des Hoses war verschwunden, und nur der verliebte junge Mensch stand vor mir, und bewies aufs Neue, was ich schon so oft gedacht, daß das männliche Geschlecht sich wohl das starke nennt, aber hunz dert Mahl von uns an Klugheit und Selbstbes herrschung übertroffen wird.

Ist's möglich? It's möglich? mein Fräulein! rief er, faßte meine benden Hände, und blickte mich mit entzückten Augen an: Darf ich glauben, was Eure Worte mich ahnen lassen? Sollte es ihr leid thun, daß — Er vollendete nicht, er war nicht mehr Herr über seine Stimme.

Jetzt fand ich es nöthig, einzulenken, denn der Köder war ausgeworfen, und kräftig erfaßt worden. Meine Gebietherinn weiß nichts von meinem Briefe an Euch, und von meiner Zusammenkunft mit Euch, Herr Graf, kaum von dem Orte, wo ich mich befinde. Ich muß Euch also bitten, Aus, was ich bereits gefagt habe, oder noch sagen könnte, lediglich als aus meinen Beobachtungen abgezogen, und durchaus als keiz nen Auftrag zu betrachten.

Er ließ meine Banbe los, verbeugte fich ehrerbiethig, und schwieg. Ich fuhr nun fort, ibm Einiges zu erzählen, theils wirklich Geschehenes ober Gesagtes, theils was ich für nöthig hielt, um meine Abficht zu unterftuten. Er borte mir mit großer Spannung zu, und ich fab mit innerlicher Beluftigung, wie es von der Beschaffenbeit meiner Worte abbing, um in dem far fen Manne, in dem Führer seiner Truppen, freudige und muthlofe Gefühle nach meinem Belieben wechseln zu laffen. Aber die Beit brangte, bie Parthien maren geordnet. Er beeilte fich nun, mich um die Erlaubniß zu bitten, daß er mir gu= weilen ichreiben durfe, und daß ich mich mur= bigen wollte, ibm, wenn auch nur felten, zu antworten, und ihm irgend eine Nachricht aus feinem verlornen Paradiese und von jener Perfon zu geben, beren Gluck und Bobifenn bas seinige in sich schlöße.

So war denn unsere Unterredung zu Ende, mein Zweck vollkommen erreicht, und mir nebensben die Genugthuung geworden, daß das unbezdeutende Fräulein aus den Wäldern von Bretagne dem stolzen Grafen Guiche Gnaden spenden, und ihn einer Antwort von ihrer Hand würdig en konnte.

2018 ich nach Saufe gekommen war, mochte meine Bebietherinn, welche den Ort, wo ich ge= sveiset hatte, und wohl auch die freundschaftlichen Berhaltniffe kannte, in welchen ber Parlaments= rath mit dem alten Grafen von Grammont ftebt, vermuthen, daß' etwas vorgegangen war, das Beziehung auf fie haben konnte. Gobald wir da= ber allein maren, fing fie, unter bem Ocheine gleichgültiger Reugier an, mich über bas Diner ben Deinem Schwager, über die Personen, die da waren, über die Urt, wie ich mich unterhal= ten habe, auszufragen. 2118 ich ben Grafen nannte, erglübte auch ihr Beficht; als ich feines melancholischen Mussehens, feiner Blaffe, feiner erloschenen Blide erwähnte, hob fich ihre Bruft in tiefen schnellen Uthemzügen, und als ich eini= ge der duftern Bemerkungen wiederhohlte, die er im Laufe des Gefprachs geaußert, füllten auch ihre Augen sich mit Thranen. Go find die Berliebten! Kranke Rinder, die man ichonen aber leiten muß, ju ihrem, ju unferm Beften.

Seitdem habe ich schon zwen Briefe von Guische erhalten, und den zwenten beantwortet. Jest sinne ich nur auf eine gute Urt, um meine Gestietherinn von diesem brieflichen Perkehr, bas

sich in ihrer Nähe angesponnen hat, zu unterrichten, und ihr somit die Aussicht zu eröffnen, daß auch sie unmittelbar daran Theil, ja es eigent-lich — denn dieß ist meine Absicht — ganz auf sich nehmen könne. Leb wohl!

- 1 - 11 of T.L. (8) 10 41 31 7 11 1 1 14 1 14 to the trade of the country of the property of The same that there is an a service, well and THE CARLEST AND ASSESSMENT OF THE RESIDENCE Million Contract Cont List in a string only part to the following the contract of the $\lim_{n\to\infty} \frac{1}{n} \int_{\mathbb{R}^n} \frac{1$ rein - I., z. r. il. (1804)AnC Bomme - 1819as The interest that there is a page of the control of कर है है है कि कि कि कार के कि कि कि कि कि कि कि कि the said arrithment is all the said -१०६९ और देखी करू अध्यातमाई योग की दान । अन्तर returns of many of and artificial track to the stand

nelie ar i récié (finistry aren') pár a rendal (fill) - en el la la rendance y nombre ar nom la ció confluent est - en el la my (della aren el la la ció confluent - en el la fill della megatifició rendal est el reneral est

Reunzehnter Brief.

man bei beiter Gerall Gert gerandere beiter

Fräulein von Montalais an Frau von l'Escüre.

Palais-Royal im Rovember.

Dem Muthigen hilft das Glück, habe ich oft gehört, und habe nun diesen weisen Spruch auch ben mir bestätigt gesehen, so daß nun bereits Alstes im besten Zuge, und ich als die benderseitige Vertraute des verliebten Paares förmlich etablirt bin.

Ich habe Dir vielleicht nicht gesagt, weil es eigentlich zu dem Gange meiner Hauptangeles genheit nichts Wesentliches bentrug, daß der Gesmahl meiner Gebietherinn, nachdem er sie sattsam boudirt zu haben glaubte, und nachdem Graf Guiche nicht bloß seinen Pallast, sondern Fonstainebleau auf der Stelle verlassen hatte, sich plößlich wieder, und ohne des Vorgefallenen zu

erwähnen, in dem Appartement seiner Frau einsfand, als eben mehrere Damen ben ihr waren. Auch Madame berührte mit keinem Worte, was früher geschehen war, und so fügte sich ein gestörtes Verhältniß ohne viele Mühe wieder in sein altes Geleise, und ging seinen Weg fort. Hauptsächlich mag wohl die Langeweile Monssieur zu diesem Schritte vermocht haben, seitdem Graf Guiche nicht mehr da ist, und auch seine Schwester den Hof verlassen hat, wahrscheinlich um die Entfernung ihres Bruders an dem Urhesber derselben zu rächen.

Während aller dieser Veränderungen hatte ber vorgerückte Herbst den Hof vermocht, nach Paris zurückzukehren, und mein Brieswechsel mit meinem neuen Schützling ging, durch die Nähe begünstigt, rascher fort. Noch immer aber enthielt Madame sich strenge aller Theilenahme, und selbst ein Brief des Grasen, den ich vor einigen Tagen, als wäre er mir aus der Tasche gefallen, in einem Zimmer verlor, wo Madame, und auch nur sie allein ihn sinden mußte, war zwar gewiß gelesen worden, doch fand ich ihn am andern Tage genau an der Stelle, wo ich ihn liegen gelassen. Das ging

mir zu langfam. Ich bachte an ben Wahlspruch, ben ich im Unfange dieses Briefes binschrieb, und ließ es ohne weiters ben Grafen in meinem nachsten Billet errathen, daß er felbst an die Da= me feines Bergens zu ichreiben magen follte, und daß dieses Wagniß gewiß gunftig aufgenommen werden wurde. Was ich gewollt hatte, geschah, noch benfelben Abend hatte ich einen Brief von ibm an fie, und nun kam es nur darauf an, zu bewirken, daß sie ihn annehme und lefe. Aber bier brobte mein Unternehmen zu icheitern. Da= bame ward ernstlich entruftet, sie außerte ihr Befremben, daß Er, ber sich sonft mit fo viel Bartgefühl als Ehrfurcht gegen fie betragen, fich einen fo tubnen Odritt erlauben fonnte. Gie schalt mich mit wirklichem Unwillen, und verboth mir, nicht allein des Briefes, sondern felbst des Grafen, der fich fo weit vergeffen konnte, je wieber zu erwähnen. - Ich ging, halb bestürzt, halb ergurnt über mich felbst und meinen falschen Calcul. Abends, als ich meine Gebietherinn wieder fab, konnte ich deutlich Spuren von Thranen in ihren Mugen bemerken. Wem waren diese Thränen gefloffen? wem anders als dem Beliebten, und den strengen Pflichten, die sie von ihm schei-

den. Das gab mir neuen Muth, und indem ich vor den Augen der Berrinn die Bereuende, die Tiefgebeugte fvielte, erhob fich die Soffnung des Erfolgs wieder in mir. Des Bardes, ben ich im Grunde nicht leiden kann, war ofters ben ihr gewefen , er hatte mir vielleicht unbewußt einen Dienst geleistet, undem er Buichens Undenken in diefer Zeit lebhafter in ihr unterhalten batte: Eines Tages fehlte ben ber Toilette Papier gu Papilloten - fie hielt die Ocheere in der Sand, um welche zu ichneiden. - Raich zog ich einen Brief des Grafen an mich aus der Tasche. - Was beb' ich die unnüten Blatter langer auf! rief ich, und reichte ihr den Brief. Ihr Auge fiel barauf, fie erkannte die Ochrift, fie erblafte, ihre Sand zitterte - bie Versuchung war zu groß. 3br Blick durchflog die Zeilen - jede enthielt mit Flammengugen eine Mußerung ber bochften Leidenschaft, der hingebendsten Liebe. 3ch fab, wie eine immer fteigende Gluth ihr Untlig bedeckte. -Die Thure ging auf, eine Kammerfrau trat ein, mit einer heftigen Bewegung gerdruckte fie bas Blatt in ihrer Sand, ichob es ein-und verlangte anderes, weicheres Papier zu den Saarwickeln. Den Brief bekam ich nicht fogleich wieder. Beif: Gott, wie oft er gelesen, mit wie vielen Thranen er bethaut worden seyn mochte! Am andern Tage erregte eine eben so seltsame als unerwartete Neuigkeit den ganzen Hos. Monsieur war den Abend zuvor auf die Jagd gegangen, wie man gesagt hatte, jetzt wollte Jedermann wissen, er sey unter diesem Vorwand von Paris fort, um nach Lyon zu eilen, und seine stolze, granssame Schöne, die Valentinois, ohne die er nicht mehr leben zu können versichert haben soll, zus rück zu hohlen.

Diefe Radricht emporte meine Gebietherinn aufs Mugerfte - und mahrhaftig, es gehörte auch mehr als Lammesgeduld dazu, um folchen of fentlichen Berirrungen eines Chemannes gelaffen jugufeben, ber fich zu gleicher Beit bas Recht anmafte, die Gedanten und geheimften Empfin= dungen seiner Frau despotisch beherrschen, und den bescheidensten, unterwürfigften aller Bereb? rer, deffen Liebe von Geufzern und Blicken lebte, aus ihrer Rabe verbannen zu wollen. Unter den allerhöchften Personen entstanden große Bewegungenm Madame war fogleich zur Königinn Mutter geeilt, um ihr bas erlittene Unrecht gu klagen. Dann kam ber Konig bagu. Den Inhalt dieser Unterredung erfuhr Miemand, er Schien aber Madame burchaus nicht befriedigt zu haben. Abends war bes Barbes im Cirkel, er naberte fich der Pringeffinn. - Er fprach von Buiche mit ibr - mein feines Gebor trug mir ba und dort ein Wörtchen zu. Um andern Tage gab fie mir den zerknitterten Brief. Saft du mehrere von ihm erhalten? fragte fie mit anscheinender Strenge. Ich warf mich ihr zu Fugen und geftand meine Oduld, daß ich dem Ochmerz bes Grafen und seinen bringenden Bitten, ihm nur ju er= lauben, fich zuweilen nach bem Befinden, nach ber Lebensweise meiner Bebietherinn zu erkundi= gen, nicht hatte widerstehen konnen. 3ch verfprach alle diese Blatter auszuliefern, und ging, fie zu boblen. Es waren nur einige, die arglofesten von allen, benn ich hatte schon langst auf Diesen Fall das Packet zubereitet. Go brachte ich fie ihr, entfernte mich, und hatte ihr unter ben offenen Betteln an mich, auch jenen noch unentfiegelten Brief an fie übergeben.

Monsieur war noch nicht zurückgekommen, der König hatte eine lange Unterredung mit Masdame gehabt. Gegen Abend ließ sie mich rufen. Ich sah, daß sie viel geweint haben mußte. Die Briefe lagen vor ihr. Nimm deine Blätter zusrück! sagte sie: Du hast gesehlt, daß du dich ohen mein Vorwissen in einen Brieswechsel mit dem

Grafen eingelassen. Doch die bescheidene Art, wie er ihn geführt hat, spricht ihn und dich von schwererer Schuld los. Jest haben sich die Umstänste geändert, und ich habe es nöthig befunden, jenen Brief an mich, den ich früher nicht gelessen, und der wichtige Eröffnungen enthält, selbst zu beantworten. Da nimm, sen vorsichtig, und vor Allem bescheiden. Ben diesen Worten gab sie mir das Packet, und zugleich ein kleines, aber äußerst sorgfältig versiegeltes Zettelchen mit des Grafen Adresse, und winkte mir, mich zu entsternen.

So stehe ich nun am Ziele meines Bestrez bens-Madame hat ein Geheimniß zu bewahren, und ich den Schlüssel dazu. Sie und der Graf sind mir verpslichtet, ich hebe mich aus der Reiz he meiner unbedeutenden Mitschwestern heraus, und hoffe, der Punct, den ich erreicht habe, soll nur indessen eine erste Stufe senn, von der ich weiter und höher zu steigen erwarten dars.

3mangigfter Brief.

manife the control of the control of

This will be a comment thin a net

Die Prinzessinn Henriette an Lady Honoria Montague.

Palais: Monal im November.

i di 200 10

Ein wichtiger, ein gefährlicher, aber wie mich meine innigste Überzeugung versichert, ein unabweisbarer Schritt ist gethan. Ich habe einen Brief von Guiche angenommen und beantwortet! Ben diesen Worten sehe ich Dich erstaunen, und mit misbilligenden Mienen das haupt schütteln. Noch vor acht Lagen hätte ich in Dein Verwerfungsurtheil eingestimmt; jest stehen die Sachen anders.

Mein voriger Brief *) hat Dich von der uns würdigen Scene unterrichtet; in der Monsieur, weiß Gott, durch welche Ohrenblaserenen aufgeshett, mir ein sepnsollendes Verhaltniß mit Graf

A Comment of Soft

^{*)} Er fommt nicht vor.

Buiche vorwarf, und als ich, im Gefühl meiner Unichuld, mich muthig aber ruhig vertheidigte, fich beleidigende Musdrucke, ja Unspielungen erlaubte, die mein Innerstes verwundeten. 3ch fenne ihn recht genau, und weiß, daß troß feis nes Leichtfinns fein Wefühl weich, und feine Dentart des erhabenen Sauses würdig ift, aus dem er stammt. Daber konnte ich wohl ermeffen, daß jener gemeine Argwohn nicht aus feiner Geele ge= kommen, fondern von fremder rober Sand in dieß allzuempfängliche Berg geworfen worden mar. Bas nun darauf folgte, fein Benehmen gegen ben Grafen, deffen und feiner Schwester ploglide Abreise weißt Du auch, aber mohl nicht, daß der Mann, welcher wenige Tage zuvor sich gegen feine Gattinn und feinen Freund ein Betragen anmafte, das nur wirkliche Liebe von feiner, und wirkliche Schuld von unserer Seite hatte rechtfertigen konnen, jest fo öffentlich, daß der gange Sof und gang Paris es erfahren mußte, feis ner Ochonen nachgereiset war, um fie gur Rudkehr zu bewegenes finn beinaben bentief in

Dieß Betragen emporte mich aufs Außerste, und ich eilte zu seiner Mutter, mich über dassele be zu beklagen; denn ich glaubte und glaube noch, daß ich es meiner Ehre schuldig war, die mein Gemabl burch bas auffallenbe Benehmen gegen ben Grafen aufs beleidigenofte compromittirt hatte. Unna von Ofterreich war verlegen. Was konnte fie fagen, um ben Gobnigu vertheibigen, ber fich ichon öftere unwürdig gegen mich benommen, und nun eine folde Blofe gegeben batte? Ochon war ich auf dem Puncte, fie zu einer befriedigen= den Erklarung zu bestimmen , als der Konig ein= trat. 3ch freute mich feiner Dagwischenkunft. ich rechnete auf feinen Benftand. Aber wie groß war mein Erstaunen, meine Rrankung, als er zwar bas Betragen feines Bruders in Sinfict der Balentinois höchlich tadelte, und ihm scharf und genügend zuzureden verhieß - basfelbe aber in Sinficht meiner nicht fo febr zu migbilligen fchien. Huch er glaubte fich überzeugt von einer Berbindung, die zwischen dem Grafen und mirbestehe: er zog Langstvergangenes wieder ber vor; jene Rettung ben ber Bagengefahr, manden unbedeutenden Auftritt ben ben Proben und der Aufführung des Ballets u. f. w. -Rurg, ich konnte erkennen, daß ich an dem Ronig felbft, ober an irgend Jemand, den Monfieur oder feine Mutter bagu aufgestellt, einen febr auf merkfamen Beobachter haben muffe. 3ch fann Dir nicht fagen, wie tief mich bieg Betragen

frankte, in einem Augenblick, wo bas volle Recht auf Geite ber hochbeleidigten Battinn war, und bas Bewußtsenn von der Tadellofigkeit meiner Aufführung in Rudficht des ungludlichen Buiche mich über jeden Vorwurf erhob. Ich erkannte nur zu wohl, daß auch hier Feinde geschäftig gemefen waren. Uch die Englanderinn war ja an diefem Sofe nie willtommen gewesen, und ben jeder Gelegenheit zeigte fich ber stillverborgene Groll, ber jede lieblose Vermuthung, jede bosartige Auslegung begierig auffaßte! Bon ber Koniginn Mutter hatte ich nie Befferes erwartet; bag aber der Ronig, ber fonft fo treue Freund, in diefen Urgwohn einstimmte, das frankte mich aufs bitterfte, und nun war ich meiner Thranen nicht mehr Meis fter. Der König empfand doch Mitleid mit mir, er troftete mich, er ließ mich feben, daß wirkliche Freundschaft für mich ihn ben diesem Verfahren befeelte und leitete. Um andern Tage kam er gu mir, ersuchte mich um eine gebeime Unterredung, und nach manchen Umschweifen und spiten Musfällen auf Graf Buiche's Eitelkeit und Unmaßung (wie benn felten ein Mann die Auszeichnung eis nes andern erträgt), nach vielen Berficherungen seiner Freundschaft für mich, die so herzlich und fo im Ginklange mit feinem früheren Betragen

waren, daß ich ihnen Glauben benmeffen konnte, kam er endlich auf den Punct, auf welchen fein Befuch zielte. Er fagte mir nahmlich, die Leiden= fcaft, welche Buiche fur mich bege, errege allgemeines Auffeben, und fen bereits nicht bloß am Sofe, fondern auch in gang Paris bekannt. Der Graf vermoge nicht, fich zu beherrichen. Go fen er vor einiger Beit, als ich frank gewesen, in ei= ner Gefellichaft in fo fichtliche Befturjung geras then, weil Jemand erzählte, mein Buftand fchei= ne bedenklich, daß ein mitleidiger Freund ihn unter einem Bormand aus bem Bimmer geführt babe, um feine Berwirrung den Augen der Leute ju entziehen *). Es fen nicht ju zweifeln, baf eine folde Singebung und Suldigung tiefen Ginbrud auf mich machen muffe. Er, ber König, tonnte es mir nicht einmahl verdenken, denn Buis de fen, feiner Fehler ungeachtet, einer ter vorzüglichsten Manner des hofes; aber als Bruber meines Gemable, als Saupt unfere Saufes, fühle er fich verpflichtet, mit mir barüber ju fpre= den, und mir das Berfprechen abzufordern, bafich diefes Berhaltniß mit dem Grafen aufheben und ibm verfprechen follte, jenen nie wieber gu

^{*)} G. Memoires de Madame de la Fayette.

^{**)} G. ebenbafelbft.

Das war ju viel! Was wagt man, mir anjufinnen - was zu fordern ? Und bas in dem Mugenblicke, wo mein Gemahl das ichrenendste Unrecht an mir begangen, und burch feine Reife nach Enon feine Meigung für die Balentinois gleichsam austrompetet batte! Bas konnte man Buiche und mir vorwerfen? Satte je ein Wort, eine Sandlung unsere Freundschaft ber Welt kund gegeben? Satten wir es je gewagt, fie uns felbit gu gestehen & Die! Die! Er batte fich ftets in den Schranken der höchsten Ehrfurcht und geziemenden Entfernung gehalten, und ich habe über jedes meiner Worte, jeden Blick gewacht. Was ich gedacht, was ich empfunden, das ha= be ich nur mit Gott und mir felbst auszumachen, und hierüber hat fein Mensch ein Recht zu urtheilen, am wenigsten der Gemahl, der burch feine Sandlung en fich dem Tadel der Belt preisgibt. Bas jene Unecdote betrifft, die mabrend meiner Rrankheit vorgefallen fenn foll, fo ift fie, wenn nicht bloge Erfindung, bochftens nur einer Ubertreibung, und muß auf jeden Fall aus jener Beit fenn, wo ich gleich nach jenem nachtlichen Ochrecken eine Beile bedeutend frank lag.

Dieß Alles, was der König fagte, und was ich in diesen Tagen erfahren, stellte mir die Wahr-

beit ins hellste Licht, bag ich und Buiche ber Bielpunct einer gebeimen Berfolgung fenen, die bagu bestimmt war, mein Leben zu vergiften, und ihn zu fturgen-ibn, ber, icon um feiner ausgezeich= neten Borginge willen, ein Gegenstand bes Reibes für so Viele ift. Es ward mir noch klarer, als, nachdem ber Konig meine Entruftung und meine ftandhafte Erklarung vernahm, daß ich mir feinerlen Berhaltniffes mit Buiche bewußt fen, daber feines aufgeben, und mich nicht ent= fcbließen wurde, einen Menfchen aus meinen Uu= gen zu verbannen, ber es ftets treu mit Monfieur und mit mir gemeint, und bem ich vielleicht mein Leben gu verdanten habe, er mir mit ern= fter aber theilnehmender Miene ankundigte, daß, wenn ich auf diesem Borfate bestunde, und ben Grafen nicht von mir entfernen wollte, er fich ges nothigt feben murde, dieß felbft zu thun, und Buiche auf feine Guter zu ichicken.

Diese Erklärung riß alle Schranken meiner Selbstbeherrschung nieder, meine Thränen flossen unaufgehalten, meine Klagen ergossen sich bitter und laut. Ludwig ließ mich eine Weile gewähren, dann faßte er meine Hand, und redete mir liebzreich und tröstend zu; aber der Sinn seiner Worte blieb derselbe: ich sollte Guiche verbannen, das

mit Er es nicht thun muffe. Ben biefer Ertlarung beharrte er ohne Wanten, ohne Machgeben, und mir blieb zulett nichts übrig, als mich zu unterwerfen, und in die grausame Trennung von dem edlen Freunde zu willigen, deffen Berbre= den darin besteht, daß er zu viele Berdienste befist, und daß fein Berg für eine Unglückliche schlägt, die bier unter der Macht ihrer Feinde lebt, und deren Beburt, wie ihr ganges Schickfal die Farbe des unfeligen Saufes trägt, dem fie entsproffen ift. Wie viele ichreckliche Begeben= beiten haben nicht mein junges Leben begleitet, oder find ihm furz vorhergegangen! Mich fluchte= te die Mutter in das land, das vom Blute ihres Vaters rauchte, und als endlich der Bruder den angeerbten Thron bestiegen hatte, als die koniglichen Verwandten in mir nicht bloß eine Vertriebene, fondern die Ochwester eines regierenden Königs erkannten, da öffneten fie mir gleifinerisch ihre Urme, und nahmen die Enkelinn Beinrich des Bierten in ihren Bund auf, um fie nachher ben jeder Gelegenheit den alten Saf und die Nationalerbitterung fühlen zu laffen, die den Frangofen ewig vom Englander scheidet, und die dennoch mein ungludlicher Vater nie ber franjöfischen geliebten Gemahlinn fühlen ließ. O So=

noria! Warum, warum mußte ich dieß feindselige Land betreten, in dem mir noch kein Glück gesblüht hat, und in dem gewiß noch härteres Unsglück oder ein erbärmlicher Tod meiner wartet! Ich kann diese düstern Uhnungen nicht los wersten, sie sind in dem, was ich täglich hier erfahre, sie sind in dem Andenken an das tragische Gesschick gegründet, welches das Haus Stuart von jeher verfolgt, und den Pallast von Holproodshouse zum Schauplas der schrecklichsten Begebensheiten gemacht hat.

Nachdem ich endlich dem Könige versprochen, seinen Willen zu erfüllen, umarmte er mich liebzreich, nannte mich seine theure Cousine, und versprach mir mit wahrem Gefühle, alles zu thun, was meine — wie er selbst gestehen müsse — schwezre Lage hier an seinem Hofe erleichtern könne. Uch, Ludwig ist treu und edel, er ist der einzige von seiner ganzen Familie, der es im Grunde wirklich gut mit mir meint. Das weiß man wohl, und diese Erkenntniß war ihnen auch schon ein Grund, um mich zu verfolgen.

Alls er fort war, weinte ich mich noch recht satt. Dann aber erhob sich mein gedrücktes herz, ich fühlte mein Recht, die Mißhandlungen meisner Feinde, und ich beschloß das Wenige, was

mir aus bem Sturge meines Gluckes geblieben war, eifrig und muthig zu retten, und es mir burch nichts mehr entreißen zu laffen. Wenn man fich Alles gegen mich erlaubt, erlaube auch ich mir zu thun, was Nothwehr und Gelbftverthei= digung erheischt. Ich habe geloben muffen, den Freund nicht mehr zu feben. Es liegt ein 216= grund von Ochmerz in diesen Worten, aber ich habe es gelobt, und ich werde es halten. Nicht zu fchreiben aber habe ich nicht gelobt, und das will ich. Der unglückliche Freund follte fein Todesurtheil wenigstens aus feinem fremden, falten Munde empfangen. Ich felbst wollte es ihm melben, und ber Ochmerz, mit dem ich es that, und ber fich in jeder Zeile aussprach, die ich unter taufend Thranen fcbrieb, foll ihm zeigen, daß er nicht allein leidet, und foll ihm Rraft geben, als Mann ein Geschick zu tragen, bem ich als Frau nicht ganz unterlegen bin. Gines meiner Soffrau= ' lein unterhalt ichon lange einen Briefwechsel mit ibm, fie ift treu und klug. Go ift der erfte Ochritt gethan, und wenn mehrere Briefe dem erften folgen, wenn unsere Verbindung, die vorber nur in Bedanten bestand, jest wirklich angeknüpft wird, fo mogen es fich die zuschreiben, die uns durch ihre Ungerechtigkeit zu diesem Odritte zwangen. Lebe wohl.

Ein und zwanzigfter Brief.

ender the state of the state of

gen e to the first of the entry of the entry

. It is a superior of the same of the same of

Diefelbe an Diefelbe.

Palais-Royal im Janner 1668.

Neue Besorgnisse bereiten sich. — Was steht mir Urmen noch bevor! Er will fort—in den Krieg!— wenigstens an die Spitze des Urmee = Corps, das sich ben Nancy sammelt; er will dienen, nützen, gelten; er kann seine Lage nicht mehr erträgen. Doch Du kannst mich so nicht verstehen. Ich will mich sammeln, und ordentlich erzählen.

Guiche hatte meinen Brief erhalten, und so überglücklich ihn die Erblickung meiner Handschrift auf der Adresse gemacht hatte, so schrecklich war der Eindruck, den ihm der Inhalt, meine drinzgende Bitte, mich auf jede Art zu vermeiden, und sich als auf ewig von mir getrennt zu betrachten, auf den Unglücklichen machte. Mehrere Zazge erhielt ich keine Antwort. Ich gestehe, es bez

leidigte mich; benn ich bielt bieß Stillschweigen für Tros, für eine Bouderie, die in biefem Uugenblicke und in unferer hulftofen Lage, fogar nicht an ihrem Plate war, - Uch! mein Unmuth ward nicht bloß entwaffnet, er verwandelte fich in die tiefste Reue und innigste Zärtlichkeit. — Er war krank gemesen — der schnelle Wechsel von Entzücken und Verzweiflung hatte ihn zu heftig ergriffen, und diese Rrankheit, von farken Ropf= ichmergen und Fieber begleitet, batte ibn burch mehrere Tage außer Stand gefest, die Feder gu führen. Dieß - frenlich ohne die genauere Beranlaffung und ohne Erwähnung meines Briefes, ben er ritterlich als ein beiliges Gebeimniß ver= fdwieg - erfuhr ich am fünften Tage erft, nachdem ber Kranke fich schon zu beffern anfing, durch feinen Freund des Bardes, der jett einen Berth für mich erhalten hat. Er knüpft ein unfichtbares Band zwischen mir und feinem Urmand, (fo pflegt er den Grafen ben deffen Vornahmen vertraulich zu nennen). Er erzählt mir zuweilen von ihm, Buge aus Urmands und feiner Jugend, ben denen frenlich, so wie des Nardes sie vor= bringt, die glanzendere Rolle auf feiner Geite ift. Indeffen er fpricht von ibm, es ift vielleicht Urmands Bunfch, feine Absicht, daß der Freund

fich mir nabere. Von biefem bes Barbes alfo vernahm ich zuerst, was die Urfache von Urmands Stillschweigen mar, und biese Machricht erfüllte mich mit eben fo viel Reue als Ungft. Um anbern Tage brachte mir die Montalais einen Brief von ihm. Uch, die unter Gorge und Thranen burchwachte Racht war reich vergutet burch die Oprache ber treuesten, ergebenften Liebe, bie aus jeder diefer noch mit unficherer Sand gezogenen Zeilen redete; wie er mich liebte, wie bas Bewußtsenn, mir nicht gang gleichgultig ju fenn, ihn jedes Ochicksal mit Muth und Beiterkeit ertragen machte; wie er versichert fen, nie gang unglücklich fenn zu konnen, fo lange er meiner Freundschaft für ihn gewiß fen! Dann folgte ein theures Berfprechen, meinem Ausfpruch zu geborden, wie schmerzlich es ihm auch senn muffe, und ein heißer Dank fur die Gute, mit der ich es übernommen, ihm feinen Urtheilsspruch an= zukunden, den er aus keines Undern Munde hatte vernehmen konnen, ohne biefen zu blutiger Rechenschaft zu ziehen, und bem nur meine Musdrude, und der Unblick meiner Schriftzuge bie tödtende Scharfe zum Theil benommen hatten.

So ungefähr lautete dieser Brief, den ich hundertmahl las, bis ich ihn auswendig wußte.

Daß ich ibn beantwortete - fannft Du, fann irgend ein Mensch auf Erden es mir verdenken, mir, die man fo bensviellos mighandelt hatte? Und daß dieser Briefwechsel seinen Bang lebhaft fortschritt, ift wohl eben so natürlich. Aber ber Ton in feinen Briefen wurde klagender, ungebuldiger. Er vermochte nicht mit der Ergebung einer Frau unsere Trennung zu ertragen und fich in das Unausweichliche zu fügen. Je langer es wahrte, je ofter bie Veranlaffungen wiederkehrten, ben denen wir uns fonft gefeben batten, und nun vermeiden mußten, je ichwerer fiel es ihm. Ja es erschien ibm endlich diefer Zwang wie eine Strafe, wie eine Verbannung, die er boch burch fein übriges Benehmen auf teine Beife verdient ju haben fich bewußt mar. Gein Ehrgeit empor= te fich über die unwürdige Rolle, die ibn, feiner Meinung nach, dieses Verboth in ben Mugen ber . Welt spielen machte. Ein Truppen = Corps mur= de ben Manen, jusammengezogen, bas mahrichein= lich nach Poblen bestimmt: ift aum unsere Parthen in diesem Cande zu unterftuten. Gogleich erwacht der Soldatengeift in ihm, der ihn mit so viel Bravour als Ruhm im Spanischen Kriege ausgezeichnet bat; und er ift entschloffen, den Ronig um eine Unftellung ben jenem Corps zu bitten.

Das enthielt ber Brief, ben mir bie Montalais vorgestern Abends brachte. Ich erschrack todtlich, wie Du benten fannft - und fdrieb ihm fogleich am Morgen , um ihn zu beschwören, ein Vorhaben aufzugeben, welches meine Rube, ach jest mein einziges Blud! gang zerftoren murbe. Doch um meinen Bitten noch mehr Rach= druck zu geben; ließ ich unter einem ichicklichen Vorwande feinen Freund des Bardes rufen, und fagte ibm, ich mußte von verläßlicher Sand, daß Buiche den Borfat bege, fich ben dem Konige um eine Unftellung militärischer Urt zu verwenben, daß mich dieß febr unvaffend dunke, daß ich glaubte, die Diplomatie mare eine viel aeeignetere Laufbahn für ibn, und bag ich ibm, des Bardes, auftruge, bem Grafen biefes Pro: ject auszureden. Sinterber fing ich bennabe an zu bereuen ; baf ich biefen ichroffen Menichen vielleicht einen tiefern Blick in meine Gefinnung thun ließ; benn ichlau und welterfahren ift er genug: Gein Muge haftete burchbringend auf mir, eine buntle Rothe - eine ungewöhnliche Erscheinung auf biefen farblofen Bugen - flog wie ein Mordschein Schnell darüber bin , und ein Cas cheln bildete fich um die fcmalen Lippen, indeß er mir mit anscheinender Chrerbiethung guborte,

das freundlich fenn follte, und bennabe bamifch aussab. Gein Huge batte inden ben Boben wieber gefucht. Ich erwartete eine Untwort ; er ließ mich eine Beile warten - bas ift fo feine Urt dann erhob er den Blick wieder richtete ihn dufter brennend auf mich, und fagte gelaffen, wie er immer fpricht: Mein Freund ift febr glücklich, daß eine Pringeffinn, wie Ihr, gnabigfte Frau, fich würdigen will, an feinem Schickfal Untheil gu nehmen, und die Führung besselben mit eis gener Sand zu beforgen. Much ich ichage mich glucklich, daß Ihr mich erwählt habt, etwas zu dem benzutragen, was mir wirklich als des Grafen Bestes erscheint, und ich werde mich eines fo ehrenden und angenehmen Auftrags nach meis nen beften Rraften entledigen. - 3ch kann Dir nicht fagen, wie widrig mich diese Untwort bes rührte; es war fogar nicht das, was ich gewollt und erwartet hatte! Einige Worte noch wechsels ten wir über biefen Gegenstand plobes Barbes schien gang in meine Unsichten einzugeben, bann famen Leute, und unfere Unterredung hatte ein Ende. The says and the configuration is all the

Meine Soffnungen betrogen mich. Der nach: fte Brief, den ich von Guiche erhielt, fprach feinen Entschluß, die militärische Unftellung anzufuchen, bestimmt aus; alle Gründe, die mein früherer Brief und des Vardes ihm ans Herz gelegt hatten, wußte er, wenigstens scheinbar, zu widerlegen, ja er hat bereits, wie er mir schreibt, mit seinem Vater gesprochen, der diesen Vorschlag mit benden Händen ergriffen, und dem Sohne den unbedingtesten Verfall darüber ausgesprochen hat.

So fteben nun bie Sachen. - Das fann ich erwarten & Und barf ich ihn wohl mit feiger Gigenfucht von einer Bahn gurudhalten, auf ber ihm Rubm und Unseben - ber Bielpunct bes Strebens aller Manner, wenn fie echte Manner find - winken? Das habe ich ihm zu biethen in meiner Mabe? Nicht einmahl ben Benuf meines fernen Unblicks, nichts als ein fcmachliches Das binschmachten in unwürdiger Berbannung. Ich erkenne, bag er Recht hat. D er hat es immer! Gein ichones Berg, fein traftiger Beift findet ftets den wahren Pfad, auf dem Tugend und Ehre mandeln muffen, Aber mein Berg blutet. Welche graue, matte, freudenlose Butunft barret meiner, wenn er erft fern fenn wird - wenn ich nicht mehr täglich von ihm horen kann, wenn das beschwichtigende Bewußtsenn fich verliert, daß er unfern von mir athme, daß derfelbe Sims mel ihn berte, berfelbe Strom ihn trante, bie

Luft, die vielleicht um seine Wangen gespielt, die meinen kuhle, und wo mir endlich die Mögelichkeit blieb, ihn doch vielleicht einmahl irgendwo zu erblicken, oder des Königs strenges Geboth zu entwaffnen! — D welcher Himmel lag in diessem Gedanken!

Uber nun? - Er kann mir nirgends mehr er= scheinen. Der König mag noch fo gnädige Befinnungen begen, sie erreichen ihn nicht mehr. Dieß ift nur ein Unfang der Qualen, die fvater mich anfallen werden wie gierige harpnen. Ben Nancy ist kein Krieg, die Truppen sammeln sich nur dort, und im Winter ist an keinen Aufbruch derselben zu denken. Aber der Frühling wird kom= men, der König von Pohlen barrt ungeduldig der versprochenen Gulfe; dann fest fich das Beer in Bewegung, dann verläßt Er den beimathli= den Boden, dann legen weite Raume, Gebirge, Strome, Stadte, Balder fich zwischen uns, bann ereilt mich nur felten ein Brief von ibm, und wenn ich auch wieder einmahl ein Blatt in zitternden Sanden halte, auf dem feine Sand geruht, das die Berficherungen feiner Treue, seines Wohlsenns enthält — was kann gescheben fenn, bis dieß Blatt aus den Wildniffen des fernen Pohlen bis zur hauptstadt Frankreichs gelangte? Dann drohen Schlachten, Feuerschlünde, feindliche Rugeln! — O Honoria! Mein Kopf ist wüste, mein Herz zerrissen! — Ich muß aufhören. Du fühlst gewiß mit mir. Lebe woht! 3wen und zwanzigster Brief.

មារ៉ាក្រ ប្រជាជនការ ប្រធាន បន្ទាប់ ស្រុក ស្រាក់ស្រុក ប្រើប្រក្សា មេ ។ សូមមារ៉ាស់ នេះក៏ការ ប្រធាន ប្រធាន ប្រធាន ប្រធាន សម្រេច សម្រេច ប្រធាន ប្រធាន ប្រធាន ប្រធាន ប្រធាន ប្រធាន ប្រធាន ពីទីទោស ប្រធាន ប្រ

Graf Guiche an den Marquis des Bardes.

in the figer of the property of the second

Paris im Janner 1668.

Ich habe Dir eine Nachricht mitzutheilen, mein Freund, die Dich, der diesen Nahmen mit so vieslem Rechte trägt, gewiß erfreuen wird. Du weißt, welches Vergnügen mein würdiger Vater empfand, als ich ihm zuerst meinen Wunsch entdeckte, jetzt, wo sich eine Aussicht auf ruhmwürdige Gelegens heit zu Auszeichnungen zeigt, dem König meine Dienste anzubiethen, und um eine Anstellung ben dem nach Pohlen bestimmten Corps zu bitzten. Du hast diesen Entschluß gebilligt, Du hast mich ermahnt, schnell zu handeln, Du hast mir Veine Verwendung, falls ich sie nöthig haben sollte, angebothen, und ich habe den erprobten Freund in dieser Handlungsweise mit Freuden erkannt. Über so dankbar ich Dir dafür bin, kann

ich Dir boch melben, bag ich biegmahl Deine Gute nicht in Unspruch zu nehmen bedarf. Mein auter Bater, voll inniger Bufriedenheit, beeilte fich, dem Könige aufzuwarten, und ihn in mei= nem Nahmen um jene Unftellung zu bitten. Du weißt, wie febr ber Konig meinen Bater ehrt. Es ift nicht bloß der Marschall von Frankreich, der versuchte tapfere Rrieger - es ist der versonlich ge= achtete Mensch, den er in ihm schätt, und so em= pfing er ihn auch dießmahl, und - denke Dir bas Entzücken bes würdigen Greises, bente Dir die ftolze Freude, welche feitdem meine Bruft schwellt - der König, als fühle er wohl, daß er etwas gegen mich gut zu machen habe, gab mir - nicht eine Charge ben diesem Corps, fondern ben Oberbefehl desfelben mit dem Patente eines Beneral-Lieutenants, das mir am folgenden Sage in den ehrenvollsten Ausdrücken ausgefertigt wurde. Du fühlft mit mir, ich weiß es, und fo schildere ich meine Empfindungen nicht; nur bas fage ich Dir, bem treuen Freunde, was ich der Welt nicht fagen mochte, die es fur Groffprederen halten murde: Ich will des Königs Babl rechtfertigen, ich will mich feiner Inade würdig beweifen, ich will die Ehre der frangofischen Baffen in jenen fernen Wegenden leuchten, und mei=

nen Nahmen mit bem meines geliebten Konigs und meines Vaterlandes verklaren machen.

Ochon feit ich ben Entschluß, Die Waffen wieder zu ergreifen, gefaßt hatte, war mehr Rube und ftetiges Bewußtfenn in meine Bruft gekommen. Aber feit der Unerkennung, die mir von meinem Monarchen geworden ift, feit der Er= öffnung einer fo glanzenden Laufbahn, die vor meinen Blicken liegt, erhebt fich mein Beift aus der Dufterheit, die ihn lange Zeit niederdrückte. Die gesunkene Kraft ift erwacht. Ein tiefer Schmerz liegt zwar noch im Grunde meiner Bruft, Du errathst ihn wohl; aber er behauptet sich nicht mehr im Vorgrund aller meiner Gedanken und Gefühle. Es ift ein anderer Begriff, der der Ch= re und des Berlangens nach murdiger Thatigkeit, ber die übrigen alle meiftert und zu feinen 3me= den dienstbar macht. Go flammt die unauslofch= liche Lampe treuen Undenkens im ftillen Seilig= thum der Rapelle, aber von außen geht das ge= fchäftige Leben feinen Bang, und nur zuweilen zieht fich der fromme Ginn in jene Ginsamkeit guruck, und fenert in stiller Wehmuth die Erinnerung an ein entschwundenes Glück.

Ob Sie mir gurnt? Ob Sie das Beharren ben meinem Entschluß mißbilligt? Ich benke, nein. Getrennt waren wir ohnedieß, und für mich lag ein widerwärtiger, ein erniedrigender Begriff in diesem vom Könige ausgesprochenen Banne, der mich alle jene Orte und Versammslungen zu meiden zwang, in denen zu erscheinen nicht bloß meine Liebe, sondern meine Geburt, meine Stellung am Hofe mich riesen.

Weißt Du, daß Monsteur mich noch immer sehr frostig behandelt? Mag er doch! Wir sehen uns nur zufällig. Ich habe seine Gnade nie gesucht. Er hat mich in die gefährliche Nähe der edelsten aller Frauen gebracht. Daß im Brennpuncte der Mittagssonne das Entzündliche aufstammte, war das zu wundern? Er hat sich doch gewundert. Er hielt mein Herz für so leblos wie das seine. Ich habe ihm verziehen, aber ich bin auch froh, ihm nicht wieder zu begegnen. Im Geräusche der Waffen, ben würdiger Thätigkeit, heilen alle Wunden des Herzens seichter.

Sie aber muß ich noch einmahl sehen. Wie ich es anstellen werde, weiß ich nicht; aber der Liebe, der Kühnheit und der List wird nichts un= möglich seyn. Ich muß sie sehen, ehe ich, viel= leicht auf ewig — denn wer verbürgt dem Soldaten sein Leben — von ihr scheide. Ich muß ein Undenken von ihr haben. Nun laß uns versuchen, wie wir es durchsehen. Leb wohl!

Dren und zwanzigfter Brief.

A CONTRACT OF THE CONTRACT OF

Madame Henriette an Lady Honoria
Montague.

Palais-Royal im April.

Ich habe eine lange Zeit vorbengehen lassen mussen, ohne Dir, Du treue Theilnehmerinn meiner Leiden, ein unmittelbares Zeichen meisner Freundschaft und meines Lebens zu geben. Es waren zwen stürmische, zwen an schwerzlischen und qualenden Sorgen sehr reiche Monathe. Ich nehme den Faden auf, wo mein letzter Brief ihn verließ. Was habe ich seitdem nicht ausgestanden, welcher Quell von Vittersteit hat sich durch mein Leben ergossen, der nie, nie wieder versiegen wird!

Als Guiche durch keine Bitte von meiner Seite, durch kein Zureden seines Freundes Varbes zu bewegen war, von seinem Vorhaben abzustehen, hatte ich mich, wie das wohl Jebermann soll, mit Geduld gewassnet, und in
mein Geschick ergeben. Es war Gottes Wille,
das sah ich deutlich; wir durften, so sollten wir
auch nicht bensammen leben. Noch deutlicher ward
mir dieser Fingerzeig der Vorsehung, als gleich
darauf des Königs wiederkehrende Gunst auf
eine so glänzende Weise den edlen Freund auszeichnete, und der Commandostab über das
Corps, ben dem er bescheiden eine untergeordnete Unstellung gesucht, in seine muthige Hand
gelegt wurde. Ich war entzückt über diese Auszeichnung, so schmerzlich der nahe Abschied vor
meiner Seele stand. Ich bekämpste mich, ich wollte ja nur des Freundes Glück und seine Ruhe!

Seine Briefe, die ich durch die Montalais ungefährdet erhielt, sie ihr aber doch der Sichersheit wegen zur Verwahrung übergab, da mein Schreibtisch, nach einigen Vermuthungen, mir nicht zuverlässig genug schien, sprachen jest in wunderbarem Gemische bald sein befriedigtes Ehrzgefühl und seine stolzen Entwürfe, bald seinen Schmerz aus, mich ganz verlassen zu müssen, und nur in der Ferne, nur in langen Zwischenräumen etwas von mir vernehmen zu können. Er war gehoben durch die Vorstellung des ehrenvollen

Wirkungskreises, der fich vor ihm aufthat, und fowohl zerftreut als erheitert durch die neuen Beschäfte besselben. Das ift das Vorrecht und bas Gluck der Manner, uns Frauen wird es nicht fo gut. Babrend dem Manne vergonnt ift, in die Speichen des Weltrades einzugreifen, und bas eigne Ochickfal felbitthatig zu lenken, muffen wir über uns ergeben laffen, was bofer Wille oder Bufall über und verhängt. Mur die Soffnung bleibt uns dann übrig, es konne fich das drobende Bewit= ter noch gerftreuen, und diese Soffnung begte ich auch eine Weile. Gie hielt mich aufrecht, bis ich mit Gewißheit vernahm, das Corps, das Buiche zu befehligen bestimmt war, werde in wenig 200= den den Marich nach Pohlen antreten. Jest fant meine Kraft jusammen, und die erschöpfte Natur erlag. Ich wurde krank, und das einzige Gute, was mir aus diesem neuen Leiden entsprang, war die größere Frenheit, allein zu bleiben, und den Schwarm der Überlästigen abzuhalten. Ich durf= te ihr Geschwäß jest nicht mehr hören, das oft so ungart an die wunden Stellen meines Bergens rührte, indem es alltäglich und unverständig fich Urtheile und Unsichten erlaubte, die durchaus unrichtig waren, und mich aufs tieffte verletten; und das war Bewinn für mich in diefer Zeit.

Buiche war noch in Paris, bas wußte ich; aber auf dem Puncte, nach Mancy aufzubrechen, und dann, fobald Wetter und Wege es erlaub= ten, den Marich in jene weite Ferne anzutreten. Ich hatte ibn wohl gern, febr gern nur einmahl noch gesehen! Er hatte in einem feiner letten Briefe mich um ein Undenken gebethen, bas ibn in die Ferne begleiten, bas ibn wie eine Reliquie fchu-Ben follte. Mein erfter Gedanke mar - mein Portrait; doch verwarf ich ihn als zu gefähr=! lich. Aber was, was follte ich ihm geben, ihm, der mit so treuer Reigung an mir bing, und schon so viel für mich, und durch mich gelitten batte? Ein sonderbarer Zufall wollte, daß ich mich kurz vorber in Minigtur für meine gute Mutter batte mablen laffen. Das Bildchen ift fprechend abnlich, ich durfte es nur von demfelben Kunftler, der es mir an eben diesem Tage felbst brachte, noch ein= mabl coviren, und dann faffen laffen, fo war alles gescheben, mas Buiche wünschen konnte. Lag nicht in diesem Zufall — wenn irgend etwas Bufall ist - ein Fingerzeig? Unwohl, wie ich war, hatte ich boch keine Arbeit als Undenken ver= fertigen können. Go aber ordnete sich Alles wie von selbst. Die Montalais bezeigte fich auch bier geschickt und thatig. Um fünften Tage hatte ich

das Bild, in einer hubschen, goldenen Rapsel, die nur durch einen geheimen und wohlversteckten Reffort zu öffnen war. Un diesem Tage befand ich mich auch wieder etwas beffer; die Koniginn und die Königinn Mutter kamen Morgens mich zu besuchen. Nach Tische kam Mademoiselle, Mada= me de la Fanette, und meine gute Ocudern ju mir, die mir wahrhaft ergeben ift, und fich febr freute, mich beffer zu finden. Mebit noch ein Paar meiner Hoffraulein war auch die Montalais im Bimmer, die denn überhaupt mich felten verließ, und viele Treue gegen mich bezeugte. Ich fprach nichtviel, denn ich fühlte mich noch mattund an= aegriffen; aber die Montalais, die gar wohl muß= te, was fie vorhatte, und der es eben so bekannt war wie mir, daß die Zeit der Stille vorüber fenn, und die Fluth der Besuche morgen recht an= geben murde, brachte, weiß Gott wie, bas Befprach auf Traume, Uhnungen, Wahrsagerenen, Kartenaufschlagen u. f. m. Das Thema, ein ftets willkommnes, besonders unter Frauen in vertrauterem Kreise, ward lebhaft ergriffen, und Mademoiselle, die Alles mit großer heftigkeit betreibt, und ben ber das Ungewöhnliche die beste Burge jeglicher Sache ift, außerte bestimmt, fie ware sehr froh, wenn auch ihr einmahl gewahr=

fagt wurde, und fie wollte fich nicht, wie die anbern Damen außerten, bavor fürchten.

Wenn Eurer Soheit das Vergnügen machen kann, warf die Montalais hin, so könntet ihr dieß Verlangen sogleich befriedigen. Es ist eine Zigeunerinn oben ben meinen Leuten, die ihnen schon eine Menge Zeugs vorgeschwaßt hat.

Eine Zigeunerinn? rief Mademoiselle: Uch laßt sie doch kommen! Eine Zigeunerinn? Wahr= lich, es sollte mich sehr freuen, einmahl ein solch Geschöpf in der Nähe zu sehen.

Die Montalais zuckte entschuldigend die Achfeln, und fagte: Ich weiß nicht, ob meine gnädigste Frau es erlauben würde, und ob es mit ihrer Gesundheit verträglich wäre —

Ach! Was soll ihr denn die Zigeunerinn schaden! rief die Montpensier ungeduldig: Sie soll kommen! Nicht wahr, Cousine, sagte sie, sich zu mir kehrend: Ihr erlaubt es?

Ich denke nicht, sagte Frau von la Fapette, indem sie mich theilnehmend betrachtete, daß man der Herzoginn rathen dürfe, sich solch einem Auftritte, der doch immer etwas Ergreifendes hat, heute noch auszusetzen. Die Person könnte ja morgen oder übermörgen

Das wird nicht senn können, erwiederte bie

Montalais: Sie verläßt Paris in einer Stunde höchstens. Ihre Bande lagert draußen am Montsmartre, und bricht noch diese Nacht auf: Sie ist auß den Pyrenäen. Wahrlicht, es ist ein seltsames Geschöpf!

1 D Coufine! Coufine! rief nun die Montpen= fier, indem fie an mein Bett eilte, und meine Bande haftig ergriff: Erlaubt doch, daß Fraulein Montalais diese Person boble! Ich sterbe vor Begierde, fie zuseben - und ohne meine Untwort zu erwarten, wollte fie fich ber Montalais nabern, und diese fortsenden. Mir gefiel ber gange Vorschlag nicht; ich mochte das wildfremde Beib nicht feben, nicht das thörichte Beschwätz der Un= bern boren, und rief baber die Montalais an's Bette, um ihr ju fagen, fie folle irgend einen Vorwand erdenken, damit die Zigeunerinn nicht zu kommen brauche. Da kniete fie vor mir nie= ber, ergriff meine Sand, brudte fie mit einem bedeutenden Blick an die Lippen, ließ das Portrait, bas für den Abreifenden bestimmt mar, und das fie mahrscheinlich zu diesem Behuf zu fich gestecht hatte, in dieselbe fallen, winkte mir noch einmahlmund sprang davoning in and the

Mich überfiel eine unnennbare Ungst. Mein Gott! Bas stand mir bevor? Bas hatte biese

Montalais, deren fühnen Beift ich fannte, unternommen ? Bum Gluck fur biefen und die folgenden Momente war die Dammerung des Wintertages ichon ziemlich vorgerückt, und die Da= mastvorhange meines Bettes ichusten mich ebenfalls vor zu aufmerksamen Blicken, bie Da= men im Zimmer waren voll Erwartung, und gaben nicht sonderlich mabrend ihres lebhaften Gespräches auf mich Acht. Da öffnete sich bie Thure, und die Montalais führte ein riefengrofee Bigeunerweib berein, deffen braunes Geficht mit Tüchern von greller Farbe auf orientalische Beife umwickelt war, wahrend ein phantaftischer weiter Unzug von dunkeln Stoffen in eben foldem Geschmack um ihre Glieber bing. 3ch blickte die Wahrsagerinn an, mein Berg fchlug mir bis an den Sals. Welche Mugen fah ich? Wels der Blick aus biefen Augen fel auf mich, indeß die Montalais die Zigeunerinn *) ben meinem Bette vorben zu Mademoifelle führte, die auf einem Kanapeh in einiger Entfernung von mir faß.

Die Frauen drängten sich um die fremde Gesstalt. Reugierig musterten ihre Blicke Farbe, Form des Anzuges, der Züge, und ich zitterte

er Tong Jang Changa Jang

^{*)} G. Memoires de Madame de la Fayette.

wie ein Efpenlaub; benn hatte ich erkannt, wer in diefen Sullen verborgen war, fo fonnten es Undere auch. Die Wahrsagerinn sprach mit verstellter Stimme. 21ch ihr Rlang ballte boch burch alle Saiten meines Innern wieder. Wie lang hatte ich diese Tone nicht gebort, die fonft mein Berg bezauberten! Gie redete ein Gemisch von Bastischem Dialecte und unferin Patois, fie machte ibre Gache excellent, ließ fich von einer Jeden die Band reichen, und faate ihnen allerlen, was Jemand; der am So= fe wohl bekannt war, wiffen konnte, mas aber jene, aus bem Munde bes fremden, gemeinen Weibes zu boren, überraschte. Uls Mile. Gcubern ihre Sand bergeben follte, fab ich fie eis nen langen ernsten Blick auf die Fremde rich= ten, bann jog fie ihre Sand jurud, und fagte: Ich laffe mir nie wahrfagen. Geh, mein Kind! Bott ichute bich ben beinem gefährlichen Sand= werke! Die Zigeunerinn nickte, gleichsam banfend, mit dem Ropfe, und fuhr fort den Undern allerlen tolles Zeug in ihrem Baskischen Dialecte vorzuplaudern, worüber sich Mademoiselle zu todt lachen wollte, und was meine Folterpein vermehrte, indem es die angstvolle Ocene verlangerte. Endlich waren Alle befriedigt. Ich hoffte,

nun mare Alles geendigt; aber bie Bigeunerinn blieb steben, und wandte ihre Blicke gegen mich. Ja! ia! rief Mademoiselle: Der Frau vom Saufe haft du ja noch nichts gefagt. Beb bin, fie muß dir ihre Sand auch zeigen. Gie ift ein Glückskind, und ihr liegt alles am Sofe zu Rufen. Die Fremde naberte fich mir langfam, ich glaubte zu feben, baf fie zitterte, und o wie war mir zu Muthe! Die Montalais ergriff nun ihre Sand, und führte fie naber; da trat auch die gute Scudern bervor, die gewiß Alles errathen hatte, und folgte der Bahrsagerinn zu mei= nem Bette, wo diese fich auf ein Anie niederließ, und mit Geberden, nicht mit Worten um meine Sand bath, mabrend die Montalais und die Ocudern fich geschickt fo ftellten, daß die übrigen Unwesenden die Zigeunerinn nicht mobl seben fonnten. Ich reichte meine gitternde Sand bar, das Portrait glitt in die feine. Gine fichtbare Erfoutterung durchschauerte ibn, feine Sand bebte mehr als die meine. 21ch, damahls habe ich fie jum letten Dahl vielleicht, auf diefer Welt berührt, zum letten Dabl in diefe Mugen geschaut, deren Blick mir einst den Simmel öffneten! Rei= nes fprach ein Wort.

Mun, das mahrt lange! horte ich Mademois

felle ausrufen: Werden wir nichts hören? Oder weigert Ihr Euch auch, Coufine, so wie Mile. Scudery?

Es ist etwas dunkel hier, begann nun die Wahrsagerinn, die sich wieder gesast hatte: Ich konnte die Lineamente nicht gleich unterscheiden. Madame steht viel Gutes bevor. Aller Zwist wird Friede werden, aus der bittern Wurzel der Sorge erblüht die süße Blume der Ruhe. Der Apfel der Zwietracht verrollt im fernen Sande, und das Glück der erlauchten Frau steht festgez gründet.

Bravo! Bravo! rief Mademoiselle: Das ist der echte Orakelton. Halb verständlich, halb dun= kel, aber so, daß jeder herausnehmen kann, was er will!

Ich hatte den Sinn der Worte nur zu wohl begriffen. Sie faßten mein Herz mit tiefer Wehmuth. Ja wohl! Fern— fern ist der Sand, wobin der schöne Upfel zu rollen bestimmt ist. Meine Thränen singen an zu strömen. Die Zisgeunerinn drückte ihre brennenden Lippen auf meine Hand. Gott schütze Euch! Vergest mein nicht! flüsterte sie leise mit natürlicher Stimme, sprang dann auf, verbeugte sich mit über der Brust gekreuzten Händen, und mahnte die Mon-

talais, sie zu entlassen. Aber Mademoiselle hatte noch nicht genug. Sie rief sie noch einmahl,
schüttete ihr mit frengebiger Hand Gold, welches sie indessen für sie, theils gesammelt, theils
gegeben, in den Schoos des dunkeln Gewandes,
und fragte sie noch Einiges. — Mue. Scüdern
aber, die meinen Zustand erkannte, näherte sich
den Übrigen und sagte: Madame de la Fanette
hatte Recht. Der Auftritt hat Madame angegriffen; ich denke, Eure Hoheit erlaubt (zu Mademoiselle gewendet) daß die Zigeunerinn sich entferne, und ich meine, wir Alle sollten der Kranken Ruhe gönnen. Es wird Abend, und da verschlimmert sich jedes Unwohlseyn.

Ich dankte der Guten innig im Herzen, und wirklich unfähig zu sprechen, winkte ich bloß besiahend mit Kopf und Hand. Go entfernte sich denn zuerst die räthselhafte Fremde, dann beursaubten sich die Damen, und ließen mich mit meinem Schmerz und meiner Angst allein. Denn war es wohl möglich, daß Guiche's kühnes Wageniß ganz unentdeckt bleiben konnte? Hatte ihn, wie ich nicht zweifeln durfte, die Scüdern erskannt, so konnte das auch eine Andere, und endlich, welche Gefahr der Entdeckung stand auf dem Hins und Herwege bevor! Ich war aufs

Außerste beunruhigt, ich zürnte dem Freunde in der Einen Minute, und mußte seiner heißen Liebe in der zwenten doch für den kühnen Einfall danken, der mir noch Einmahl, ach wahrscheinslich zum Letztenmahle auf dieser Welt, die Freude seines Anblicks gewährte. — O meine Angst war nur zu begründet, wie der Erfolg lehrte, obzgleich Alles anders kam, als ich damahls fürchtete.

Svät erst kam die Montalais wieder in mein Schlafzimmer, und ihr triumphirender Blickflöße te mir icon von weitem Muth und Soffnung ein. Gobald wir allein waren, berichtete fie mir, baf ihr Schutling fie feiner ewigen Dankbarkeit für fie, und feiner Leidenschaft für ihre hohe Bebietherinn mit den glubenoften Musdrucken verfichert habe, und daß fie ihn dann eben fo glücklich und unbemerkt wieder aus dem Pallaft geschafft habe, wie er ihn zwen Stunden vorher betreten. Ich konnte nicht umbin, ihr die Toll-Kühnheit des gangen Unternehmens ernftlich vorjuwerfen. Gie entschuldigte fich nur leichthin mit ben gar fo fcmerglichen als dringenden Bitten des Grafen, ihm diese lette Unterredung zu ver-Schaffen; fie tam immer wieder auf feine Dant: barkeit, auf den Dienst juruck, den fie mir baburch geleiftet zu haben fich bewußt mar, und

ich konnte deutlich sehen, was ich lange vermusthet, daß das Vergnügen, sich den liebenswürt digsten Mann am Hofe verpflichtet zu haben, und die Eitelkeit, die in der eignen Wichtigkeit ihren Triumph feyerte, vielleicht größern Untheil an ihrem Wagstücke gehabt hatten, als die Ergebenheit und Liebe für mich.

Mein Zustand wat durch alles dieß nicht ge= beffert. Der Auftritt hatte mich febr angegriffen. Als Monfieur fvat Abends mich noch befuchte, um mir gute Nacht ju fagen, fand er mich mit Betroffenheit viel kranker, als wie er mich nach Diiche verlaffen, behauptete, wie er mir ben Puls fühlte, ich mußte ein heftiges Fieber haben, und befahl fogleich ben Urgt wieder zu rufen. Mir war bas alles febr ungelegen, ich hatte gern je= bes Auffehen vermieden, jegliche Art, ber Aufmerkfamkeit von mir abgelenkt. Es half nichts. 36 mußte einen fühlenden Erank nehmen, man fragte ; forschte; woher bie Berschlimmerung komme? Die Montalais schob Alles mit ziemli= der Rubnheit auf die vielen Besuche, die mich icon am fruben Morgen in meinem Bimmer belagert hatten. Monfieur entfernte fich endlich, nachdem er recht freundlich fur meine Befunds

ា ខាសាស សំភា ។ ។ ១ សុទ្ធាធិបាល ម៉ូក ។

heit und Ruhe gesorgt hatte. Uch, welche Gorge war dieß!

Die Racht durch schlief ich, wie Du leicht benten kannst, wenig. Bu viele Gedanken flutheten in meiner Geele auf und ab. Begen Morgen schlummerte ich ein, und genoß eines recht erquickenden Ochlafes. 2118 ich erwachte, ftanden bereits zwen meiner Frauen im Zimmer, um mein Erwachen zu erwarten. Das befrembete mich nicht, benn es war fpat. Ich befahl, mir bas Frühstück zu bringen; aber während ich dieß ge= noß, fiel es mir auf, daß die Montalais noch nicht erschienen war, um so mehr als ich mich erinnerte, daß heute der Tag bes Dienstes an ihr war. Ich schaute die zwen Madchen an, die unfern von mir standen, und jest dunkte es mich, daß ihre Mienen Verlegenheit oder Bekummerniß ausdrückten. In meiner damabligen Stim= mung ergriff mich Alles stärker als sonst. Ich fragte nach Fraulein Montalais. Die Madchen errotheten, ichwiegen und faben zu Boden. Das ist bas? rief ich: Wo ift Marguerite? Gie ist nicht zu Sause, antwortete die Gine - Gie ift fortgefahren, die Undere.

Fortgefahren? rief ich entruftet: Und heute? an ihrem Diensttage?

In bem Augenblicke pochte es an ber Thure. Es war Monsieur, bas erkannte ich, und diefer Befuch zu fo ungewöhnlicher Stunde, verbun= ben mit Allem, was gestern und beute vorgegan= gen war, regte mein Innerstes auf. 3ch war nicht im Stande zu antworten. Da pochte es noch einmahl, ftarter, gebietherischer. Es ift Monfieur, fagte das Gine der Madden angstlich. - Geb bin und öffne! geboth ich, aber die Stimme versagte mir fast. Monfieur trat ein. Ein ganges Ungewitter lag auf feinem Gefichte, und daß es bereit mar, fich über mich zu entla= ben, fagten mir die feindlichen Blicke, die er auf mich warf. Ein Wink entfernte die benden Fraulein, Monsieur trat zu mir, und nun -D mein Gott! welche Stunde der Qual, der Demuthigung und der unerträglichsten Ungft mat biefe! 3ch bin nicht im Stande, Dir ben Gang unferer Unterredung zu melden , nicht alles Bit= tere, Rrankende zu wiederhohlen, mas ich aus dem Munde eines Gemahls boren mußte, der Eurz vorher feine Leidenschaft fur eine Graufame öffentlich zur Schau getragen hatte. Damabls war ich viel zu aufgeregt zu einer ruhigen Uberficht; jett, nachdem Wochen darüber bingegans gen find, weigert fich meine Sand, in ben

schlechtgeheilten Wunden zu mühlen. Gore nur bas Resultat!

Noch ben Abend zuvor, kurz nachdem Monsseur mich verlassen hatte, wurde dem König gesmeldet, was ben mir im Zimmer geschehen, wer vermummt ben mir gewesen war und wer die Intrigue geleitet hatte. Der König eilte sogleich zur Königinn Mutter—das ist so recht der wahre Heerd, auf dem das Gift für mich gekocht wird!— und unterrichtete sie von dem vorgefallenen Gräuel (das war Monsieur's Ausdruck), die Königinn schickte und ließ meinen Gemahl rufen. Im Familienrathe ward diesem nun seine beseicigte Ehre und mein Verbrechen im grellsten Lichte dargestellt, und das Verderben der Montalais beschlossen.

Monsieur's sonst ziemlich gelassene Seele wurste durch diese Reden erhitzt und aufgeregt. Nur die Rücksicht, auf welche der König ihn aufmerkssam machte, daß ich krank, der Schonung bestürftig sen, und wohl schon zur Ruhe gegangen senn möchte, hielt Monsieurs Feuereiser auf; sein Strafamt auf der Stelle auszuüben. Um ans dern Morgen aber brach man sogleich ins Zimmer der Montalais ein, als sie kaum aufgestanden und gekleidet war. Die Herzoginn von Navailles,

welche die Oberaufficht über alle Soffraulein führt, erschien, von einem Capitan ber Barde begleitet, und fündigte ihr im Nahmen bes Königs an, daß fie fich bereiten follte, auf ber Stelle Paris zu verlaffen, und sich ins Kloster nach Fonterrault zu begeben*). Die Urme erschrack tobtlich - fie abnete fogleich ben gangen Busammenhang, und überfah, trop ihrer Befturgung, alle feine Folgen. Ihre Treue gegen mich ober ihre Rlugheitbenn recht weiß ich eigentlich nicht, welcher von biesen benden Beweggründen von jeher ihre Sandlungen geleitet bat - gab ihr Kaffung ge= nug, um auch in diesem gewiß schrecklichen Mugenblicke, wo man fie nicht einen Moment un= beachtet ließ, das Nöthige zu thun. Unter den Augen der Berzoginn und des Capitans pactte fie etwas Bafche, Kleider und die Caffette mit ih= rem Urbeitsgerathe ein. In Diefer Caffette aber, bas weiß ich, befanden sich jene Briefe des Un= glucklichen an mich, die ich der Montalais aufzubemahren gegeben hatte. Go waren doch Diese Beugen eines unseligen Werhaltniffes ben Augen unbilliger Späher entrückt. Dieser Punct war das Einzige, was, während Monsieurs

^{*) 6.} Memoires de Madame de la Fayette.

Born sich gegen mich erschöpfte mir einigen Trost verlieh. Alls er sich müde geredet und gesscholten hatte — denn ich antworkete wenig, Schmerz, Angst und Unwillen über die unwürzdige Behandlung hatten mein Fieber verdoppelt und eine Art von dumpfer Betäuhung über mich verbreitet—sah er mich endlich an, und der leizdende Ausdruck meines ganzen Wesens mochte ihn rühren.

Erkennt Ihr Euer Unrecht, Henriette von England? fragte er nach einer Pause, mit etwas milberem Tone.

Ich erkenne Alles, was Ihr wollt, antworstete ich matt: Ich fühle mich sehr krank, und wünssche nur, daß der Tod mich von diesen Leiden, und Euch und die Eurigen von einer Person besfreyen möge, die für Euch nur ein Gegenstand des Hasses und der Verfolgung ist. Mit diesen Worten wollte ich mich der Wand zudrehen; er aber, erschreckt durch meine Worte, und gutmüsthig, wie er doch im Grunde ist, ergriff meine Hand ängstlich und ries: Um Gotteswillen! Was sagt Ihr? Sterben? Ich nein! das wird der Himsmel nicht wollen! Ich bin Euch ja doch von Herzen gut. — Er drückte meine Hand, und führte sie an seine Lippen. Jest brachen meine Thrässe

nen bervor. Philipp! fagte ich: 3hr thut mir febr weh! Gott verzeihe es Euch und Eurer Mutter, bie Guch dazu antreibt; benn 36r fend nicht fo boshaft. Ich bin ju frant, um mich zu rechtfertigen, wie ich boch moble konnte. Uber glaubt mir, Shr handelt fehr Unrecht an mir. Diese Worte, Die ich unter vielen Thranen, und meiner Ochwache wegen nur abgebrochen und leife vorbringen konnte, drangen an fein Berg. Benriette! rief er : Mein ichones, mein liebes Beib! - 21ch, du darfft nicht fterben! Gott wird dich erhalten, du wirst mir beine Unschuld beweisen, wir werden noch recht glücklich fenn. Er hielt mich während diefer Rede mit benden Urmen umfaßt, und ich weinte bitterlich an feiner Bruft. Endlich mochte ibm einfallen, daß biefes Beinen mir doch auch ichaden tonne. Er war gang verwandelt, er redete mir liebreich zu, bath mich, mich zu beruhigen, verhieß mir, mit feiner Mut: ter, mit feinem Bruder für mich zu fprechen, brachte mir felbst eine beruhigende Urznen, und that Ulles, was er erfinnen konnte, um das Ubel, bas er angerichtet, wieder gut gu machen. Gein freundlicher Wille rubrte mich, ich nahm feine Sand und fußte fie. Mein Gemahl! fagte ich : D hattet Ihr nie diejenigen angehort, die fich

zwischen Guch und mich brangten! Es ware uns Benden beffer gewesen. Er war recht gut, recht milde gegen mich, und ich muß es ihm bezeugen, während meiner langen und ichweren Krankheit, in die ich nun verfiel, hat er mir nur Liebes und Gutes erwiesen. Ich lag über acht Tage zwischen Leben und Tod-und diefer Zustand, verbunden mit dem, was ich Monfieur gefagt, als er fei= nen Born über mich hatte ergeben laffen, mochte wohl fein Berg und Bewiffen aufs tieffte erschüt= tert haben. Nach und nach erhohlte ich mich, aber eine große Ochwäche ift zurückgeblieben. Sener Unglückliche ift fern; wahrend die Schatten des Todes mich bedeckten, hat er Paris verlaffen, und jett ift er mit feiner Truppe bereits auf dem Marsche nach Pohlen. Wir werden uns nie wies ber feben, bas abnet mir. Bogu auch? Wir find auf ewig geschieden! Go will es die Pflicht. Uch Bott! Gie ift boch ftreng und unerbittlich!

Seit meine Besinnung, und mit den wies berkehrenden Kräften auch mein Gedächtniß mir wieder völlig zurückgekehrt ist, denke ich verges bens nach, wie denn jene unglückliche Zusamsmenkunft in meinem Zimmer entdeckt werden konnte? Die Montalais versicherte mich, daß Guiche vollkommen unentdeckt aus dem Pallast

gekommen war. Unter ben Frauen, die ben mir waren, hatte ibn, die Ocudern vielleicht ausgenommen, feine erkannt, und diefenift feines Verrathes fabig. Mademoifelle, wenn fie etwas auch nur vermuthet hatte, hatte bamabis auf der Stelle jum Ronige eilen, und es ibm fogleich entdecken muffen. Bare dief geschehen, fo batte fie bis jest nicht darüber ichweigen fonnen, und ihr kann ich überhaupt feine Rlatiche= ren zutrauen. Ihr Character ift unbesonnen, lebhaft, aber nicht tucifch ober gemein. Satte irgend eine untergeordnete Person, die dem Bermummten auf den Gallerien oder Treppen begegnet ware, Berdacht geschöpft, fo ware die Beit zu furg, bis ein Rapport von folcher Band bis jum Ronige batte bringen konnen, vielleicht zwen Stunden nach dem Borfalle ichon davon unterrichtet mar. Das allein bleibt bas mahrscheinlichste, daß Jemand, bem früher ichon die Sache befannt gemefen, fich eines fo niederträchti= gen Berrathes ichuldig gemacht babe, Jemand, ber um bas Geheimniß wußte, und ber ben Grafen haßt oder mich. Dein Berftand fteht ftille, mein Berdacht irrt umber, ohne Jemand anklagen zu konnen; aber mein Mißtrauen ift erregt, und ich fürchte in jeder Perfon, die fich mir

naht, einen verborgenen Feind. Wäre die Mont talais noch hier, so könnte diese vielleicht Nachweisungen geben. Sie muß wissen, wen sie noch ins Vertrauen zu ziehen nöthig hatte, wer allenfalls treulos hatte senn können. Aber sie ist fern, und mit ihr zu correspondiren ganz unmöglich.

Ubrigens hat fich aus dem truben Dunkel meines umnachteten Dasenns boch Eine hellere Geite entwickelt. Ich ftebe feit jenem letten Sturm, ber mich an ben Rand bes Grabes gebracht, beffer mit meinem Bemahl. Bielleicht. hat er eingesehen, daß er boswilligen Ginflufte= rungen zu viel Webor gegeben, mich zu unge= bort verurtheilt hatte; vielleicht hat die Gefahr mich ju verlieren, mich ihm werther gemacht. Er zeigt mir eine viel lebhaftere Theilnahme, und wenn dieß Alles auch noch weit von ei= gentlicher Liebe entfernt ift, fo banke ich Gott boch auch dafür. D batte er im Unfange un= feres Chestandes sich nur fo wie jest gegen mich benommen, batte er mein entgegenkommendes Berg nicht fo achtlos fallen laffen, es ware vielleicht Manches nicht geschehen, was jest einen unverflegbaren Quell von Bitterfeit durch mein Leben gießt.

Un diesem Briefe, der freylich sehr lange geworden ist, habe ich acht volle Tage geschrieben. Heute aber muß ich ihn schließen und fortsenden, denn Dein Bruder sertigt einen Courier ab. So lebe wohl, obwohl ich Dir noch viel zu sagen hätte.

and the second of the second of the second edital for a decision in the automotion of and stration materials of the state of the same at the control of the manufactor ्रोतः । विश्व विश्व के प्राप्तिक विश्व के विश्व Lo - Party. Hill by Myssilien it with anna – 43 configure) die anie eine enie; 🗩 to go, stup give they kills asis nate other glader hit Than of the tree of the wind the ន្ទាស់ នេះ នៅ នៅ 35 ។ ។ ប្រធានិក្សា ។ ។ ។ ប្រ etige bie beitet biet ar tien ein bettebt. C Many that post of the way of the nergy of the control setting a sign finite violetie Mindel ad nicht geschiebt volletze energy transfer in the state of the second state of the Trib Harry Himm,

Bier undezwanzigster Brief.

om men om til prometter i bli mullet dat ik den sk kan den om til dette kan om dogte det etter til som

tagin des gelvichen. Die erri ondi nassandes es Absendr pogens die je school elopa und andragen erre einde auf die ereigeite Abers die erste e

Graf Armand von Guiche an den Mars

in the second second second

Manen, im Unfang des April.

Mein Corps ist in Begriff aufzubrechen, und ich ziehe an seiner Spitze weit, weit von dem schönen Frankreich und allem, was in dessen gesegneten Räumen athmet, in ein fernes, fremedes, halb barbarisches Land. So nimm, ehe ich scheide, den letzten Gruß des treuen Jugendsfreundes noch von der heimathlichen Erde! Ich gehe Rämpfen, Beschwerden, Entbehrungen, vielsleicht dem Tode, aber auch der Ehre, dem Ruhm, und einer willsommenen Thätigkeit entgegen. Ich habe diese Bestimmung felbst gewählt, sie sagt mir zu, ich bin zufrieden damit.

Dieß aber hindert nicht, daß mein Berg aus taufend Bunden blute. Gie war frank, ift es

noch, und faum ift die Gefahr, die ihr Leben bedrobte, gewichen. Ich barf auch nicht mehr ben Bunfch begen, fie zu feben, wenn auch nur von fern, nur auf Augenblicke. Belche furchtbare Folgen hatte für fie jener gewagte Versuch! Welche Bormurfe mußte ich mir machen, als ich erfuhr, daß man mich erkannt, daß man fie graufam zur Rede gestellt, und fie baburch an den Rand bes Grabes gebracht hatte! Roch ift es mir ein undurchdringliches Rathfel, wer mich verrathen haben fann, da nur zwen Menschen, die Montalais und Du im Voraus um mein Ge= beimniß wußten, und alle Borfichtsmaßregeln fo getroffen waren, daß eine Entbedung unmog= lich schien. រដ្ឋ ១១ ១ ស្ត្រាស់ ឆ្នាំមួយ » នេះប៉ុន្តិ

Und doch, Freund! So unerwartet traurig die Folgen jenes Abentheuers waren, nun sie noch lebt, und ihre Gesundheit wiederkehrt, kann ich es nicht bereuen, es gewagt zu haben. Ich habe sie noch Einmahl vor einer langen, vieleleicht ewigen Trennung gesehen, ich habe den Druck ihrer Sand gesühlt, ihr Plick hat Seligkeit, Muth, Siegeszuversicht in meine Seele gestrahlt! Ich war ganz glücklich in diesen kurzen Augenblicken. Ich war es schon dadurch, daß ich das Gemach, wo sie lebt, betreten, den

füßen Duft des Jasmins wieder athmen durfte, der sie stets umsließt, und sie wie eine Blumensatmosphäre umgibt! Nein, des Vardes, ich kann es nicht bereuen, jenen tollen Versuch, wie Du ihn nanntest, gewagt zu haben, und ich lebe der süßen Zuversicht, daß auch Sie, Sie, die Himmlische, sich dessen freut, was auch später über sie hereingebrochen ist.

Aber nun, da ich scheide von ihr, sie lange, vielleicht nie wiedersehen werde - ich bin dar= auf gefaßt, und entsete mid vor feiner, wenn auch noch so langen Trennung, denn ich weiß, daß unsere Geifter verbunden find-jett, o Freund! empfehle ich fie Dir. Kann ich das hochfte But, was ich auf Erden besitze, ihre Freundschaft, ihr edles Butrauen, in beffere, ficherere Sande legen, als in die des treuesten Jugendfreundes? Gen Du ihr Vertrauter, der Bothe unserer schuld= losen, und doch so schwer verfolgten Liebe. Bringe Du, weil fie mir ausdrücklich verbothen hat, ihr mehr zu schreiben, die Nachrichten, wie es mir ergeht, und melde mir dafür Alles, aber 211= les, bis auf jede Kleinigkeit, was Du von ihr weißt.

Ich erkenne wohl, daß dieß für Dich ernsten, philosophischen Menschen eine schwere Aufgabe

seinen Blicken, die nur auf das große Ganze gerichtet sind; aber ich zähle auf Deine Liebe zu mir. Sen ihr Rathgeber in so manchen schwierisgen Fällen, die sich in ihrem Leben sinden — sie kann keinen ersahrneren haben; sen endlich ihr Tröster, wenn ihr Muth sinkt, wenn Schmerz oder Unbill ihr naht! Uch, daß man mich von ihr gerissen, und es mir unmöglich gemacht hat, ihr das Alles selbst zu senn! Ich verlangte ja nichts anders, ich fand die schönste Bestimmung meines Dasenns darin.

Das ist worben! Es muß vorben senn. Die Ehre winkt, es rauscht in den Zweigen des Lorsbers. Lebe wohl! Auf dem Marsche schreibe ich Dir, wo immer ich Zeit und Gelegenheit finde.

รับการกรรมหลัดสรัฐ ครัฐมหาร ข้าง เกาะ การที่ ของโดย หลุ่นอย่ ข จำกวล สมาชาการ น้ำ เกียกสมาชาการทำเล

ng ng katalong ng mga solong s ng ng mga ganggalak ng ng mga kanalong sin

Fünf und zwanzigster Brief.

Madame Henriette an Lady Honoria Montague.

Fontainebleau im October.

Du beklagst Dich, meine geliebte Freundinn, über die Seltenheit und Kürze meiner Briefe. Ich habe nichts zu schreiben. Mein Leben geht wie ohne Rlage, so auch ohne Wunsch hin. Mein Gemahl behandelt mich freundlich, der König ist gütig, wie immer, und seit ich mehr vegetire als lebe, seit mir Alles gleich gilt, und die Freuden der Jugend keinen oder wenig Anspruch mehr an meinen Geist machen, stellt sich auch mein Vershältniß zur Königinn = Mutter auf einen leidlischen Fuß. In Fontainebleau bin ich auch lieber wie in Paris, am liebsten jedoch in St. Cloud; dort umschweben mich die Geister entschwundes ner Freuden. Sie sind dahin, ich habe sie Gott

geopfert, ber mir jum Lohn bafur ben bauslichen Frieden gefchenkt bat. Geit acht Lagen find wir bier, der Berbst ist weit vorgerückt, die Jagden beginnen für die Berren, das Leben der Frauen gestaltet sich dadurch schon, daß die Jager fast den gangen Sag entfernt find, und auch burch bie Jahreszeit, viel einsamer. Ich nehme wenig Theil an jenen Unterhaltungen, ben denen ich fonst febr thatig war, und an der Geite des Konigs ober meines Gemahls unter dem Betone der Sifthor= ner, von einem rafchen Roffe getragen, über die Kelder dahinflog, oder mich durch das Dickigt des Waldes drangte. Jest hat das Alles feinen Reiz für mich verloren. Ohnedieß lauerte damabls, und wurde auch jest Miggunst und Gifersucht auf jeden meiner Ochritte lauern; aber damahls er= fdien Gine Geftalt unter bem Chor ber Odugen, damable fab ich oft einen fühnen Reiter auf fei= nem andalufischen Pferde vor mir, oder neben mir dahinsprengen! Das ift vorben ! Bas foll ich auf der Jagd? Beffer ift es, mich ftill im Ochlof= fe zu halten; fo hat Niemand etwas zu befpaben, ju berichten, ju critifiren, und ich kann jest ftun= benlang mit meiner Urbeit am Tenfter figen, hinausschauen in die trube, herbstliche Wegend, voll Nebel und scheidender Reize, das Gras betrachten, das seine frische Farbe verloren hat, die Beeten, auf denen außer Astern und Todtensblumen wenig mehr zu sehen ist, und in den Fall der Blätter hineinstarren, die sich leise von den Zweigen lösen, und langsam niedersinkend den Baum allmählig all seines Schmuckes entkleiden. Wie lange, denk ich dann, wird es noch ansstehen, so sinken, wie jest die Blätter, die Schneessocken aus der Luft herab, der Winter kommt, und Alles ist erstorben!

Des Vardes scheint mir feltsam seit einiger Beit, ich finde etwas Ungleiches in feinem Benehmen, und glaube zu bemerken, daß jene Ru= be und Abgemeffenheit, welche ich im Unfange für Ralte des Bergens und Wirkung des über= wiegenden Verstandes hielt, mehr bas Resultat bitterer Erfahrungen oder ftrenger Berrschaft über fich felbst ift. Er gibt Beranlaffungen im Befprade, Augenblicke unbewachter Berftreuung, wo ich aus dieser anscheinend kalten Bruft eine gabe Flamme des Zorns oder der Theilnahme, der Miß= billigung oder Freude hervorbrechen, eben fo schnell aber verschwinden, und der gewohnten Gelaffen= heit Plat machen febe. Golde Augenblicke haben etwas Unheimliches fur mich, aber fie zeigen, daß Bardes nicht fo falt ift, wie er scheint; auch batte

ja sonst jenes weiche, gefühlvolle Berg nicht an dem seinen ruben konnen, und bien ift es, mas in meinen Augen fein eigentliches Berdienst ausmachte. Er ift jett ber Ginzige, mit dem ich von bem Entfernten reden tann, ba man mir bie Montalais entriffen bat, und die Valentinois auch nicht mehr zurückgekehrt ift. Aber felbft bie Urt, wie des Bardes über seinen Freund fpricht, mißfallt mir; sie hat etwas Verlegendes, er stellt sich so boch über ibn, und weiß unter dem Ocheine ber Liebe, die felbst die Ochwachen an dem Freunde mit partheiischer Nachsicht betrachtet, Allerlen vorzubringen, was meine Vorstellung von Buiche herabstimmen mußte, wenn ich die= fen des Vardes nicht richtiger zu beurtheilen, und alle diese Unsichten aus dem Sochmuthe eines eminenten Beiftes, der fich über Undere erhebt, herzuleiten mußte. Indeffen, er fpricht doch von ibm, und ich bore, wie es Jenem ergebt. Er zeichnet fich ungemein aus. Geine Sapferkeit im Gefechte, seine Geistesgegenwart, noch mehr aber feine zweckmäßigen Unordnungen, haben ibn dem König von Pohlen ungemein werth gemacht. Er ist auch am Sofe von Warschau ein Stern erfter Große, und des Bardes gibt mir zu verfte= ben, die Poblinnen fenen febr fcone, febr ein= "

nehmende Frauen, und Guiche habe sein Glück schon mehrere Mahle machen können, es vielleicht auch schon gemacht. Diese Reden verletzen mich; aber dann, wenn ich in der Einsamkeit darüber nachdenke, weiß ich recht gut, was ich auf Rechenung des allzuscharfen Freundes schreiben soll. Der verschattende Nebel zersließt, und das edle Bild steht wieder in verklarter Reinheit vor mir. Jetzt lebe wohl! Da hast Du wohl einen ziemlich langen Brief, aber doch wenig Inhalt.

 Seds und zwanzigfter Brief.

g grande i de Arabert de la companya de la companya

The street with the street with

and it was a more party a sound

Dieselbe an Dieselbe.

Palais-Ronal, im Märs 1669.

chon wieder, meine treue Freundinn, habe ich Dir einige unangenehme Auftritte und Bemerkungen mitzutheilen, die denn die kurze Ruhe, deren ich nach schweren Opfern genoß, abermahls stören, und wenn sie schon eben keine eigentlichen Leiden herbenführen, mich doch sehr verstimmen.

Ich habe öfters vielleicht in meinen letten Briefen *) eines gewissen Grafen Marsillac er= wähnt, der sich diesen Winter ben Sof hat vor= stellen lassen, und dem es leider eingefallen ist, mich zum Gegenstande seiner erst heimlichen, dann aber unverhohlenen Unbethung zu ma=

⁴⁾ Sie tommen nicht vor.

den. Es ift ein bochft unbedeutenber , bennabe alberner junger Mensch aus der Proving, dem man feine Gascognischen Sitten und Aussprache von weitem ankennt, übrigens jeine angenehme Geftalt, und er hat fogar-bente Dir, wie fein erfter, Unblick mir auffiel!-eine flüchtige Uhnlich= feit mit einer unvergeflichen Perfon. Doch mar es genug, Einmahl mit ihm gesprochen zu haben, um fich zu überzeugen; daß diese Abnlichkeit nicht weiter als bis auf die Oberfläche ging, und diefer Mensch, was geistige Vorzüge und jede Unmuth betrifft, auch nicht von fern mit dem verglichen werden konnte, an den feine Buge benm erften flüchtigen Sinblick erinnerten. War es diese Ubn= lichkeit, welche von mehreren bemerkt, und bem jungen Menschen kund gemacht wurde, und die Soffnung, befihalb Eindruck auf mich zu machen, was ibn ermuthigte, fein Glud ben mir zu ver= suchen? Kurz, er, fing an sich ziemlich merklich, aber auch ziemlich ungeschickt, als mein feuriger und beständiger Verehrer darzustellen. Mir war es im Unfange gleichgültig, bann lacherlich, bann ungelegen. Aber damit follte für mich, ber doch aus jeder Blume, ach, aus jedem Unkraut Gift erwächst, Die Gache nicht abgethan fenn. Go unbedeutend der Menich, fo thoricht feine

Huldigungen waren, so reichten sie doch hin, um die Geister des Urgwohnes aufzuschrecken. Des Vardes war der Erste, der mich auf neue Bewest gungen dieser Urt aufmerksam machte, und mir rieth, auf meiner Huth zu senn. Aber die Sacheschien mir so geringfügig, ich war mir meiner vollkommenen Gleichgültigkeit so wohl bewust, daß ich nichts an meinem Betragen abanderte, ja nichts abzuändern wußte, und meinen Gangerust big gehen wollte.

3u meinem Erstaunen mußte ich bemerten, daß bes Bardes bie übeln Folgen, ober mobl gar Gefahren bie aus ber lacherlichen Unbeg thung jenes albernen Menschen für mich entste ben konnten, in febr ernftem Lichte fab. Er mach te mir Borftellungen, ich möchte bennabe fagen, Borwurfe baruber, und brang in mich, den allju tubnen Geden, wie er ihn nannte, burch ei ne abschreckende Erklarung zu entfernen. Das ichien mir ber Sache eine Wichtigkeit benzulegen," die fie nicht hatte und nicht verbiente, und ich lehnte des Bardes Rath freundlich aber bestimmt ab. Er schwieg, aber er war empfindlich geworben, das mertte ich wohl. Er gehort eben gu ben überverständigen Menschen, Die fich allein in ber Welt für weife, und alle Ubrigen für mehr oder

minder einfältig halten. Solche Menschen üben dann die Intoleranz der Vernunft, gewiß die ärgste von allen, und sinden sich beleidigt, wenn man sich untersteht, ihrem Rathe nicht zu folgen.

Ich blieb indessen still auf meinem Sinn, aber ich merkte bald, daß die kleinen Neckereyen von allen Seiten begannen, und auch Monsieur, der bisher so gut mit mir war, anfing, seinen Ton zu andern, was mir ungemein seid that.

Ich wernahm bald barauf durch des Bardes der fich immer in Renntniß von dem Schicksale der armen Montalais zu Fontevrault zu erhalten weiß, daß auch sie bespäht, und genauer als zu=? vor bewacht wird, und daß fie Gpur bavon habe, baß man in ihren Sabseligkeiten Rachsuchungen gethan. Er rieth mir daber, Buichens Briefe, die sie noch befaß, durch ibn, da er mir einen fichern Weg anzugeben mußte, gurudzufordern. Eine Weile wollte ich mich nicht dazu entschlies Ben, endlich that ich es, mehr um Rube gu bast ben vor feinen ewigen Ermahnungen, als aus Über zeugung. Ich gab ihm ein Billet an die Montalais, und diefe lieferte ibm die Briefe durch eine febr sichere Mittelsperson aus. Glaubst Du aber, daß ich sie wieder erhielt? Nichts weniger! Des Vardes behalt fie noch immer, er glaubt fie fiche-

rer in seiner Verwahrung als in meiner. Er führt mir diefelben Grunde an, die mich dazumahl bewogen, fie lieber in ber Montalais als in mei= nen Sanden zu wiffen, und besteht mit dem Gigenfinn feines trocknen Berftandes barauf, indem er so aufs beste für mich zu sorgen glaubt. Was fann ich fagen ? Er hat im Grunde wohl nicht Unrecht; aber ich hatte diese lieben Blatter boch gar fo gern wieder gefehen, gelesen, den Abdruck einer reinen, unglücklichen, und fo treuen Liebe! Alls ich ihm das fagte, nicht so warm; wie ich es-Dir schreibe - benn mich halt fein schrofes We= fen überhaupt, am meiften aber der feltsame und fast bittere Con, ben er feit einiger Beit gegen" mich angenommen bat, von jeder berglichen Eröff= nung ab - ba erschrack ich, ich versichere Dich, über den Ausdruck von Unwillen, den feine ohne= bieß nicht lieblichen Buge annahmen. Gein gel= bes Gesicht erbleichte, seine schmalen Lippen beb= ten, und ein-ich hatte bald gefagt - höllischer Funke flammte aus feinen bunkeln tiefliegenben Mugen. Doch faßte er fich fcnell, tampfte ben unziemlichen Ausbruch nieder , und erwiederte anständig mit guten Grunden, aber boch mit ei= niger bittern Fronie, baf es ihm leid thue, die=" fer gerechten Bitte gartlicher Leidenschaft fur meinen Ritter nicht willfahren zu können, daß es eine schwere, aber unerläßliche Pflicht der Freundsschaft sen, für die Freunde, selbst wider ihren Willen, und auf die Gefahr hin, von ihnen verstannt zu werden, zu sorgen u. s. w. Kurz, ich mußte nachgeben, aber die Erinnerung an jene Ocene, und besonders an des Vardes Gesicht in jenem Augenblick, hat einen unangenehmen Einstruck in meinem Gemüthe zurückgelassen.

Ein Paar Tage darauf beging jener junge Gascogner eine sehr große Unschicklichkeit und Unbesonnenheit, indem er benm Lever des Königs mit
einem Offizier der Garde im Vorzimmer Streit,
ich weiß nicht mehr um was? ansing, und so
frech war, den Offizier zu fordern. Die Unwesenden, klügere Männer, segten wohl den Zwist
ben, aber der König verwies den Thoren vom
Hofe *), eine Strafe, die mich doch etwas zu
hart für jenes Vergehen dünkte, das wohl nur
in des Menschen Albernheit oder Unkenntniß der
Hoffen, da dieser Mensch entfernt ist, daß man
auch mir wieder Ruhe gönnen, und mich meinen
Kummer still tragen sassen, und mich meinen

^{*) 6.} Memoires de Madame de la Fayette.

of the state of

ะรับกุรเล้า แม้ ระว่าใช้ๆ ของ (1190) รากก อา 1 การและโลซิโลส (เมโกรา (120)

Sieben und zwanzigster Brief.

a say with a mark a second

Dieselbe an Dieselbe.

St. Cloud im Junius.

So ist es denn wahr, was ich so oft mit bitterm Gefühle beklagen hörte, und in der seligen Täuschung einer entgegengesetzen Erfahrung nicht glaubte: es gibt keine wahre Liebe in der Welt, keine stete Treue, und was die Menschen davon fabelten, sind schimmernde Blasen, die das Gehirn der Dichter oder Romanschreiber aufgetrieben hat, und die vor der Berührung der Wirklichkeit zerplatzen. O Gott! Es war doch ein schöner Traum! Frenlich nur ein Traum! Und daß er hier — gerade hier in St. Cloud zerstört werden mußte, hier, wo sedes Zimmer, sedes Blumenbeet des Gartens, sede Laube — ach! sedes Blatt am Baume mir von sener Zeit spricht, wo Er in einer Liebe glühte; die ich für ewig hielt, wie die meinige — das, Honoria, schmerzt gar tief! —

Und doch sollte ich nicht also klagen. Es ist Selbstsucht, gemeiner Eigennut, was mich also sprechen macht. Ich sollte mich freuen, daß der theure Freund Heilung seiner Wunden gefunden hat, ich sollte ihm, mir Glück wünschen. Uch! ich thue es ja auch, ich bezwinge mein rebellisches Herz, ich schelte es — aber es fährt fort zu bluten.

Vor einigen Tagen, gerade als ich hier am Ufer des Teiches saß, wo ich vor zwen Jahren so oft mit ihm, der guten Scüdern, und einizgen meiner Frauen gesessen war, und mich in jene Zeiten, in mein Arkadien zurückträumte, mit geschlossenen Augen die gesiebte Gestalt vor meinen innern Blick zu zaubern mich bemühte, und den Klang der holden Stimme zu vernehzmen glaubte, mit welcher er und zuweilen spanische Romanzen sang, oder italienische Gedichte vorlas — da weckte ein Geräusch mich aus meiznen Träungrepen; ich blickte auf, meine Frauen waren ausgestanden, Zemanden zu bewillkomm=

nen und sich nähern zu lassen, und des Vardes stand vor mir. Ich kann Dir gar nicht sagen, wie unangenehm die eisige Gestalt des Mannes mitten in den warmen Frühling meiner wehmüthigen Erinnerungen hereintrat, und sein Gesicht, das nie einnehmend ist, deutete heute auf besonzdere Stürme. Mich ergriff das Alles sehr unsheimlich, ich sah, er hatte mir etwas mitzutheisten, mir graute davor, ehe ich es vernahm. — O wie sehr hat der Erfolg diese Uhnung gerechtssertiget! Ich stand auf unter dem Vorwand, eine Tour im Garten zu machen, des Vardes trat an meine Seite; die Mädchen zogen sich zurück und folgten in einer kleinen Entsernung. Was vernahm ich! O mein Gott!

Nach einer gehörig langen Einleitung, wähzend welcher die Alngst mir die Kehle zuschnürte, vernahm ich nun — was ich nie geglaubt, was ich noch zuweilen zu bezweifeln thöricht genug bin, wenn mein Herz sich empört, und alle Geizster der entstohenen schönen Stunden sich um mich sammeln: Guiche wird heirathen! — Dasstehen die Worte, ich starre sie an, und frage mich, ob es denn möglich sen, daß ich, daß er dahin gelangen konnte bis zu diesem Ereigniß! —

Die Tochter ber Castellaninn von Warschau

- feine Braut! D wie bas gerreißend in meiner Geele widerklingt! Diese Braut foll ein febr bubiches, und, wie ihre meiften gandsman= ninnen, anmuthiges Geschöpf fenn. 3ch babe es oft gebort, daß die Pohlinnen febr wohl ihre Reize geltend zu machen verftunden. Wer weiß, welche Runfte gebraucht wurden! D pfun! pfun über mich felbst und diefen Bug von Reid und niedrigen Argwohn! Er hat sich mir auch jest nur wieder vorgedrangt, aber er foll zu meiner Beschämung steben bleiben! Gonft habe ich diese eigensuchtigen Regungen niedergekampft, ich habe geweint, gebethet. D ich habe viel in diesen Tagen geweint! Gott wird mich ftarten, auch dieß, das Schwerfte von Allem, gu ertragen. Bei bei be eine Gine in bei beiberd bur

Wo wandelt jest der Freund? Fern — fern in mir unbekannten Gegenden, umgeben von mir unbekannten Menschen, besecht von einem mir fremden Gefühle, für ein mir unbekanntes Weib! Es ist ein Abgrund von Schmerz in diessen Gedanken. Zuweilen meine ich, es ware mir leichter, alles zu leiden, was ich leide, wenn ich nur seine Umgebungen, und besonders die kennete, die jest meinen Plat in seiner Seele eine nimmt. Aber so ist alles fremd, kalt, sinster, wo

ich hinblicke, hindenke. O mein Gott! Wie ist es möglich, daß Armand mir dieß thun konnte!

Der Mann muß mit einem andern Maßstabe gemeffen werden, als die Frau, fagte mir Des Bardes, feinen Freund entschuldigend, Das Weib. gebort dem Manne an, ber Mann der Belt. Sie nimmt an diefer nur mittelbar, durch den, den sie liebt, der für sie forgt, Theil. Dem Manne ift es bestimmt, felbstthatig einzugreifen in das große Getriebe des Wirkens und Schaffens, er darf fich feiner entmuthigenden Leidenschaft ausschließlich bingeben; darum bat die Ratur fcon feine Merven geftablt, feine Geele fart ge= macht, fich aus ichwächenden Banden loszureis Ben, wenn fie feine Thatigfeit labmen follten, und darum ift Bankelmuth, der ben einem Beibe zu tadeln ware, an dem Manne zu entschuldigen, ja oft zu billigen.

Das sind recht schon gesetzte Worte, recht scheinbare Gründe. Wenn ich mit Des Vardes das von spreche, weiß er sie so zu wenden, daß ich ihm nichts mehr einwerfen kann, mein Verstand muß ihm Recht geben; aber mein Herz widers spricht, und mit tausend Stimmen ruft es in meinem Innern: Er hätte nicht sollen vergessen können!

Ginige Lage (pater.

Mein unerbittlicher Urzt schneidet tief, bis aufs Leben in meine Wunden ein. Ich erkenne, er hat Recht, aber mein Herz blutet unaufhörzlich, und mir bleibt kein anderer Wunsch, als daß es sich verbluten möge!

Des Bardes hat mich überzeugt, daß es in den gegenwärtigen Umständen nicht bloß der Schicklichkeit, sondern felbst meiner Sicherheit gemäß fen, meine Briefe - die wenigen Blatter, die Guiche von mir erhalten , gurudzufordern. Ich muß erkennen, daß er auch hierin Recht hat, fo fehr mein ganges Innerftes fich bagegen ftraubt. Ich trug ihm also auf, die Briefe zu fordern, sobald er dem Grafen schreiben wurde. Das ist aber nicht hinreichend, wie er meint; ihm allein, auf fein Wort, wurden fie nicht ausgefolgt werden. Ich mußte also ein Billet schreiben an ibn in diefer Stimmung, in diefer Un= gelegenheit! Eben fo gern, Dweit lieber hatte ich mein Todesurtheil geschrieben! - ein Billet, worin ich ihn, ohne mich, wie natürlich, über die nachste Beranlaffung dieses Schrittes zu er= flaren, ersuchte, mir die Briefe gurudzusenden, die in den gegenwärtigen Berhältniffen feinen Werth für ibn baben konnten! Jene Worte konnte ich zu unterstreichen mir nicht versagen; er mag sie sich deuten! Des Vardes lächelte halb zufrieden, halb boßhaft, als ich ihm das Billet zeigte. Ganz hat es Eure Soheit doch nicht lassen können, dem Treulosen einen kleinen Stachel ans Herz zu werfen, sagte er. Ich schwieg, und ließ ihn glauben, was er wollte.

Des Portrats machte ich feine Erwähnung. Des Bardes weiß nichts bavon, fo wie er auch, das tann ich aus mehrerem ichließen, durch Buide nicht von Allem unterrichtet ift, was zwischen uns vorgegangen. Es ift naturlich. Go viel Ichrung und Zutrauen er auch für Des Bardes ba= ben mag - es ift unmöglich , diefem Manne et= was mitzutheilen, was ins Gebieth ber gartlichern und garteren Gefühle gehört. 201fo bleibt es Guiche frengestellt, was er mit jener goldnen Rapfel machen will. Legt er fie ben Briefen ben, fo weiß ich, daß auch feine Erinnerung mehr für mich in feinem Bergen fpricht. Legt er fie nicht ben - o mein Gott, er fann fie auch wohl schon verloren haben - was hat das todte Bild einer Undern fur Berth neben dem leben den liebenden Weibe, an dem er mit aller Kraft feines Befens bangt.

Das ift der giftigfte Stachel für mich, ber,

den diese Vorstellung enthält. Er hängt an eisner Undern, sein glühendes Gefühl umfaßt eine Undere. Ich kenne sie nicht. Sie ist ein Gespenst für mich, ein schreckendes — entsetzisches! Aber der brennende Schmerz, den diese Vorstellung in mir erregt, und die Erschöpfung, welche ihm jedesmahl folgt, läßt mich doch auch hoffen, daß ich diese Qual, von der sich Niesmand einen Begriff machen kann, nicht lange zu dulden im Stande senn werde. Das ist mein einz ziger Trost. Lebe wohl!

Acht und zwanzig fter Brief.

Dieselbe an Dieselbe.

St. Cloud im Julius.

Er hat die Briefe zurückgeschickt — das Porträt nicht. — Zwen Zeilen, an Des Vardes oder mich gerichtet — das ist zweifelhaft — drückten seine Bezreitwilligkeit aus, den ihm zugekommenen Befehl zu vollziehen. Das war der ganze Inhalt der Sendung. Seitdem habe ich nichts mehr von ihm gehört, und werde und will auch nichts mehr von ihm hören. Mit Andern spreche ich natürlicher Weise nicht über ihn, und Des Vardes Beztragen gegen mich wird immer seltsamer, und mir immer widriger. Denke, daß er mir auch diese, meine eigenen Briefe nicht zurückgibt, unter demzselben Vorwand, unter dem er die seines Freunzdes behielt, sie senen sicherer ben ihm, als ben

mir*). 216 ich erklarte, ich ware nicht gesonnen, die meinen aufzubeben, fondern ich wollte fie vertilgen, verfette er mit einem Lacheln, beffen Widrigkeit fich nicht beschreiben läßt: Es ware ju viel Schade um diese Ergiegungen einer treuen ungludlichen Liebe, um fie ben Flammen ju übergeben; auch wurden fie schwerlich brennen, inbem fie Buiche ju viel mit feinen Thranen benett haben wird. Ich fann nicht fagen, wie diefer eben fo unzeitige als robe Gvott mich verlette - und nur bas fiel mir fpater auf, daß er an= zudeuten ichien, als hatte Buiche fich ichwer von den Blättern getrennt? Ich nein! Er heirathet ja eine Undere, er ift wohl schon verheirathet, wenigstens läßt es mich Des Bardes vermuthen, wenn er von ihm fpricht. Dieß geschieht jett aufierst felten. Bogu auch? Bu hoffen, zu fürchten, zu besprechen ift nichts mehr. Ich sehe, daß Des Bardes felbst diesen Gegenstand zu berühren vermeidet, und ich thue es feit jener letten Catastrophe nie mehr von selbst.

Etwas anderes ift, was mich jetzt oft auf= merksam macht - Des Bardes verändertes Betra= gen gegen mich. Seiner Ungleichheit habe ich

^{*)} G. Memoires de Madame de la Fayette.

schon früher erwähnt. Sie besteht noch, aber wenn es nicht thöricht, ja lächerlich wäre, dem Verehrer der Gräfinn von Soissons, einem Manner von so viel Geist und so genauer Kenntniß der Verhältnisse, eine unbegreisliche Schwachsheit zuzutrauen, so müßte ich manchmahl glauben, er nähre Gefühle von zärtlicherer — Ansprüche von ausschließenderer Art für mich. Ben jener Geschichte mit dem Gascogner siel es mir das erstemahl auf. Tetzt, seit des Entsernten nicht mehr zwischen uns erwähnt wird, glaube ich solche Erscheinungen öfters zu bemerken. Doch es konn ja nicht seyn.

Obwohl ich nie von Guiche zu reden anfange, höre ich doch Manches von ihm. Das französische Corps, das er befehligt, und das bestimmt ist, dem Könige von Pohlen gegen die Schwesten benzustehen, hat in einigen bedeutenden Gestechten sich sehr vortheilhaft ausgezeichnet. Joshann Casimir läßt der Tapferkeit der Franzosen, und vor allem den Feldherrngaben ihres Unführers volle Gerechtigkeit widerfahren, und ehret Guiche auf alle Weise. Auch mein Schwager ist sehr zufrieden mit ihm, und sein alter Vater Grammont ganz glücklich in dem Ruhme seines Sohnes. Ich freue mich dessen im Stillen. Ich

fage nichts, ich brange bie Thranen gurud, die fo oft hervorzubrechen drohen, wenn ich ben Belben preisen bore, in deffen Bergen ich einst berrichte, und der nun einer Undern angehört. Aber es fällt mir boch auf, daß niemand feiner Beirath erwähnt. Gollten Familienrucksichten ihn und feinen Bater bestimmen, vor der Sand noch das Geheimniß zu bewahren? Ich mage es nicht, barnach zu fragen. Das Portrat bat er nicht mit den Briefen gurudgeschickt, und ber schwarzgallichte Freund hat sich über die Thränen lustig gemacht, welche diese Briefe benett haben mogen. 3ch fammle, wie Du fiehst, die Splitter meines gertrummerten Gluckes. Ein fcma= der, armer Zweifel ichleicht fich zwischen die tiefen Ochmergen ein, die meine Bruft erfüllen, aber es dient wohl nur bagu, ben fruchtlosen Rampf zu verlängern.

erar in a //

AND THE RESERVE OF THE STATE OF

Reun und zwanzigfter Brief.

Diefelbe an Diefelbe.

Fontainebleau , im: Geptember 1669.

Mach dren Tagen, die ich im tiefsten Leid, und, um mich den lästigen Augen der Welt zu entzieshen, unter dem Vorwande des Unwohlsens einssam in meinen Zimmern zugebracht habe, ergreisse ich die Feder, um Dich, Du treue Freunsdinn, mit dem herben Schicksal bekannt zu machen, das mich, die wohl von Kindheit auf zum Dulden geboren ist, betroffen hat. Wahrscheinslich sebt Guiche in diesem Augenblicke nicht mehr, und so entsetzlich mich diese Nachricht vor einigen Tagen ergriff, als ich sie ganz unvorbereitet während des Soupers benm Könige vernahm; so sehr ich sühle, daß mein Leben mit dem seinigen zugleich versehrt ist, und der Tod mir jest als ein Vestrener erscheint; so liegt doch in den begleitens

den Umständen dieses Falles mehr als ein Grund, aus dem mein Gemüth Beruhigung, Trost, ja Hoffnung schöpft. Ich will mich bemühen, Dir Alles, so ordentlich ich es vermag, zu erzählen.

Schon einen Tag vor jenem unglücksvollen Souper lief ein dumpfes Gerücht umher, als wären schlimme Nachrichten aus Pohlen gekom= men, als hätten die Schweden einen großen Sieg erfochten, die Pohlnische Armee und unser Hülfszorps sehr gelitten. Ich vernahm das wohl auch, mein Herz wurde bange, aber die Sache wurde so unbestimmt, so widersprechend erzählt, daß ich mir selbst Muth und Unglauben zusprach.

Um dritten Tage nun, ben einem glänzenden Feste, wo der ganze Hof zugegen war, erschien der König mit etwas versinsterter Miene. Wir bemerkten es wohl Alle, aber Niemand wagte zu fragen. Er hatte die Depeschen eben erhalten, wie er aus seinem Zimmer trat, um sich in den Tafelsaal zu verfügen. Benm Souper, nachdem die Unterhaltung minder lebhaft als sonst geführt worden war, vernahm ich, wie Anna von Österzreich ihren Sohn leise fragte, ob etwas Unangenehmes vorgefallen sen, er scheine minder heiter als sonst? Da winkte der König ihr zu, und sich mehr gegen die Anwesenden wendend, suhr er

fort: Es ift unnug, langer ein Gebeimniß aus einer Gache zu machen, bie in Rurgem allgemein bekannt fenn wird. Jenes Gerücht, bas burch Sandelsbriefe ichon gestern verbreitet mar, bat fich leider bestätigt. Die Poblnische Urmee bat eine ichreckliche Nieberlage erlitten. Man glaubt, es fen Verratheren im Spiele gewesen. Wie bem immer fen, der König ift febr zu beklagen, denn feine Mussichten auf Rube und Sicherheit find nun zerstört, oder wenigstens auf lange hinaus= geschoben. Aber wir find nicht minder zu bekla= gen, denn auch unfer Corps hat erstaunlich ge= litten, und viele Familien werden jest gefrankt fenn. Es ist fast tein Offizier von den unfrigen, ber nicht verwundet mare, oder feinen Rubm mit feinem Leben bezahlt hatte; benn gefochten baben meine Leute wie Lowen, wie echte Frans sofen, und ihr Unführer, Graf Buiche, foll Wunder der Tapferkeit gethan haben *).

Während der König dieß erzählte, und alle Unwesenden mit gespannter Aufmerksamkeit ihm zuhörten, fühlte ich mich von unbeschreiblicher Ungst ergriffen, und ich wäre, hätte Jemand das Wort an mich gerichtet, nicht im Stande gewe-

The state of the s

^{*)} S. Memoires de Madame de la Fayette.

seine Splbe vorzubringen. Zu meinem guten Glücke aber war Alles so beschäftigt mit dem, was der König fagte, daß mein Zustand der allgemeinen Aufmerksamkeit entging. Dieß war um so tröstlicher für mich, da nun Erläuterungen folgten, die vernichtend auf mich wirkten.

Jemand, ich weiß nicht mehr wer? fragte zuerst, ob man die Nahmen derjenigen wisse, die geblieben sind? Der König zog hierauf einen Brief aus der Tasche, und las fünf bis sechs Nahmen von Offizieren aus bedeutenden Häusern. Zum Glücke befand sich Niemand unter dieser Zahl; der Einen von den Gästen näher anging. Und Graf Guiche? hörte ich nun die Königinn fragen.

Der istischwer verwundet, antwortete der König: Er hat eine ungemeine Bravour bewiesen,
seiner Entschlossenheit und geschickten Führung
ist es zuzuschreiben, daß der König von Pohlen
der Gesahr entging, in die Hände seiner Feinde
zu fallen.

Nun mischte sich auch Monsieur ins Gespräch, und die alte Zuneigung für den ehemahligen Liebzling schien sich in seinem Herzen zu regen. Er fragte angelegentlich nach allen nahern Umsständen, und meine bekümmerte Seele wußte ihm doppelten Dank für diese schöne Wärme. Denn

erstlich ehrte er den Freund damit, und verschaffe te-mir die Renntnif all meines Jammers, aber auch eine geheime Troftung. Mit militarifcher Genauigkeit wurde nun theils vom Konig, theils von ein Daar Marichallen, die ebenfalls Briefe er= halten hatten, bie gange Schlacht befdrieben, alle merkwürdigen Bewegungen, Waffenthaten u. f. w. Aus allen ging der Ruhm des Freundes bervor. Er aber, fo fagte der Bericht, babe mit mehr tollfühner Tapferkeit, als eigentlich einem Befehlshaber zieme, fich mitten in das gefährli= de Gedrange gewagt, ja mit einer Urt von beroif der Bergweiflung (basift ber Musbruck des Berichterstatters); dadurch aber auch den Ros nig gerettet noch nur mit. Befahr des eigenen Lebens. Eine Rugel habe ihm die rechte Sand gerschmettert, und ein Langenstoff, der seine Bruft getroffen wurde eihn unfehlbar burchbohrt und getodtet haben wenn die Bewalt besfelben fich nicht zum Theil an einer goldenen Kapfel gebrochen hatte, die der Graf auf der Bruft trug *). Aber auch fo fen die Wunde, und besonders der Ort derfelben fo bedeutend, daß des Grafen Le= ben in Gefahr stehe, und die Arzte wenig Soffnung gaben. 🔨 🗀 gemin die nicht in in ihr in ihr

^{*) 6.} Memoires de Madame de la Fayette. 34 14 15

Das Alles hörte ich um mich und neben mir erzählen, und mit mehreren Fragen unterbrechen — von wem? wie? fann ich nicht sagen. Es flirrte mir vor den Augen, meine Sinne drohten alle Augenblicke zu schwinden, und ich hatte alle meine Kräfte nöthig, um mich aufrecht zu erhalften, und so manchem schadenfrohen Blicke, dezren ich genug um mich wußte, nicht das Schaufpiel einer Ohnmacht zu geben.

Endlich war das Gefprach zu Ende, das mein Innerftes aufs beftigste erschüttert batte. Das Schicksal Johann Casimirs und andere politische Betrachtungen beschäftigten die Gefellschaft, und zwar fo lebhaft, daß mein Buftand ihren Bemerkungen entging, und ich ungestört auf mein Bimmer gelangte, wo benn taufend Bedanken, Schmerzen, Soffnungen und Ungft meine Geele die gange Macht in der größten Bewegungerhiel= ten. Bar wohl hatte ich, fo wie der betaubende Schreck vorüber war, aufgemerkt, ob Riemand der Trauer, der Ungst seiner Braut oder Gemah= linn und ihrer Kamilie erwähnen wurde. Dief Berhaltniß ichien ganglich unbekannt oder unbeachtet. Und er hatte mit verzweifelnbem Muthe gekampft? Er, der gluckliche Brautigam, ober junge Gemahl? Und er hatte eine

goldene Kapsel auf der Brust getragen, die viel= leicht sein Leben rettete? O mitten in meiner Be= kümmerniß um ihn, in meinem tiessten Schmerz, drängten jene Betrachtungen sich immer wieder vor. Dann aber siel mir schreckend ein: Wie, wenn jene Heirath zurückgegangen wäre, wenn er dar= um den Tod gesucht, wenn es das Bild der ver= lornen Braut gewesen, was seiner treuen Brust zum Schilde diente? — Treu? — Nicht doch!

21ch, ich barf ihn ja feiner Untreue geiben! Bon mir batten ibn Pflicht und Vernunft ge= trennt. Er durfte, ja er mußt e mich vergeffen. D wenn er ftirbt, wenn er jest vielleicht ichon ge= endet bat, dann fdwinge feine fcone Geele fich rein jum himmel auf. Ich klage ihn nicht an. Wenn er fein Berg von mir losgeriffen bat, fo bat er nur gethan, was ich von ihm verlangen, für ibn vom Simmel erbitten mußte. Und fen es nun mit feiner vorgeblichen Seirath wie immer beschaffen, dort weiß er nun Alles, er fieht mein Berg, er harrt meiner. Dort durfen wir und lieben, und so erscheint, nachdem die erste Wirkung bes Ochmerzens vorüber ift, ber Bedante an feinen Tod mir nicht fo fchreckhaft. Tancred ift feiner armen Chlorinda dießmahl vorangegangen. 12 a 11.

naden and Dreppigster Brief.

ல் நார்க்கில் படிக்குள் இருப்படிக்குள் திருத்தார்க்கில் ப

Die Gräfinn von Soifsons an den Marquis des Vardes.

The state of the s

De in die granis im Geptember.

Gesteht, Marquis, daß Ihr ein Glückskind send, wie Wenige, und wagt es künftig nicht mehr, mich mit Euren schwarzgallichten Klagen über die Ungerechtigkeit des Geschickes, das überall die Leute von Verdienst verfolge, und die Thoren begünstige, zu langweilen. Dasmahl ist doch die Thorheit auffallend und ausgiebig gestraft, und gelegener hätte für Euch nichts kommen können, als jenes Gesecht, das Euch aller Wahrscheinsichteit nach für immer von einem lästigen Nebensbuhler befrent, der, wenn er auch nicht stirbt, doch durch Wunden und Verstümmelung aufhören muß, Euch ben der Angebetheten gefährlich zu senn.

Diese Ungebethete wird zwar im Unfange, des Wohlstandes megen, ein wenig die Betrubte fpielen muffen, benn fonft mochten die verblendeten Verehrer alle zusammen an der Bartbeit ihrer Empfindungen Zweifel bekommen. End= lich aber wird man die unbequeme Traurigkeit ablegen, wie ein abgenüttes Rleid, und macker auf dem Wege fortichreiten, den man unter Eurer klugen Leitung icon eine Weile geht, auf dem Wege der Vergeffenheit des alten, und des Geschmackes für ben neuen Liebhaber, ber troß feines Berftandes eben fo thoricht verliebt ift, wie jener, aber vor jenem ein Paar gefunde Banbe voraus bat. Bas follen alle diese Grimaffen von Pflichtgefühl, Entsagung, Unterordnung unter des Königs Geboth, den Geliebten nicht mehr zu schen? Wer wird so albern fenn, ihr bas aufs Wort zu glauben ! Und doch gibt es Menschen, die sich von allen diesen schönen Worten täuschen laffen. Leider fteht der Konig an ihrer Opige, und felbst die Geschichte mit ber Zigeunerinn bat ibm die Ungen noch nicht vollständig geöffnet. Doch was fage ich? Ihr felbst send ja verblendet oder verliebt genug, um zu glauben, daß fie nicht früher von der Mummeren unterrichtet war. Aber

107131

so muß man senn, wie diese Engelländische Benriette, so die Sanfte, die Dulderinn, die Zartfühlende, von jedem rauhen Hauche Verletzte zu spielen wissen, dann führt man Euch Männer am Zauberbande, wohin man will. Lebt wohl!

The Sound of the one but style style

In the second of the

The state of the s

The second second second

Ein und brenßigfter Brief.

Der Marquis Des Bardes an die Gräfinn von Soiffons.

Paris, im Geptember.

Thr zürnt, schöne Frau? — Ihr macht mir den Krieg? Wie so ganz unbillig! Ich bin nicht so glücklich, aber auch nicht so thöricht, wie Ihr glaubt. Ich sehe klar. Das ist nicht die bloße Beobachtung geziemender Traurigkeit ben der Nachricht von dem Tode eines ehemahligen Geliebten. Das ist mehr! Durch dren Tage sieht sie Niemand. Niemand, selbst ich werde nicht vorgelassen. Ich habe mich jeden Tag mehrmahl an ihrer Thüre eingefunden, und bin abgewiesen worden. Faßt Ihr das? Ich, der, wenn auch der Versstreuen noch einen bedeutenden Plaß in ihrem Herzen einnahm, doch sein Freund, ihr Vertrautter, der Einzige war, durch den sie das erhielt,

was ihr für zuverlässige Nachricht von ihm galt—wie soll ich das deuten? Gewiß nicht günstig, nicht so, wie Ihr es meint. Noch halte ich meinen Unwillen zurück. Sprechen muß ich sie doch endelich einmahl. Sollte es wirklich so senn, und jeene Todesnachricht ihrem Herzen so wehe gethan haben? Zuweilen kann ich es nicht glauben, denn es wurde seiner in der letzten Zeit beynahe nicht mehr erwähnt, er schien aus den Angen und dem Sinne zu senn. Und jetzt? Nun wir wollen sehen, wir wollen nichts übereilen, aber meine Gebuld ist bald zu Ende. Verzeiht die Verwirrung dieses Briefes. Mein Gemüth ist nicht ruhig genung, um meine Gedanken zu ordnen.

the state of the s

200

40 mit

3men und drepfigster Brief.

្នៃ គ. ជាស្នាល់ គ. ១១**៤** ភាព ១១ ១០ ភ្លាស់ ១ ១៧សាល់ ១១១៩៩ ១០ ១១១

Madame Henriette an Laby Honorin Montague.

Fontainebleau , im Geptember 1669.

Welche Scene habe ich erlebt — in welchea Abgrund von Bosheit geschaut! Es ist also wahr, was mir zuweilen wie eine grauenhafte Uhnung erschien? Das Gespräch, welches ich gestern mit Des Vardes hatte, hat mich Alles deutlich erkennen lassen.

In jenen wenigen Tagen, welche ich nach dem Souper des Königs auf meinem Zimmer zusgebracht hatte, und meine Thüre vor allen frems den, besonders männlichen Besuchen verschlossen war, hatte sich Des Vardes, wie meine Leute sagten, vier = bis fünfmahl eingefunden, und über seine oftmahlige Abweisung, die er indessen mit allen Übrigen theilte, sehr empfindlich geschies

nen. Es stieg der Gedanke in mir auf, ob er vielleicht einige nähere Nachrichten von bem Unglücklichen habe, und ich beschloß, ihn zu sehen. So bald es schicklich war, empfing ich ihn. Er trat ein. Seine Züge hatten heute einen besonders unangenehmen, ich möchte sagen entrüsteten Unsdruck. Er fragte mich nach meinem Besinden und äußerte sein Besremden darüber. Welcher Ursache, fragte er mit spizem Tone, läßt sich dieß plößliche Unwohlseyn zuschreiben, da Ew. Hoheit beym Souper des Königs noch ganz gesund, und am folgenden Morgen bereits außer Stande waren, Besuche anzunehmen? Ich wurde jedesmahl abgewiesen.

"Das thutenir leid, aber es konnte nicht ans bere fenn. Ich fah Niemanden."

Und was war denn wohl der Grund jener Krankheit? wiederhohlte er.

Ich sah ihn an, ohne zu sprechen. Es schien mir ein Leichtes für ihn, sich diese Frage selbst zu beantworten.

Es gefällt Ew. Hoheit nicht, sich zu erklären, begann er mit kaum verhehlter Heftigkeit: Aber sie hat, ohne es zu wollen, sich eben dadurch ganz deutlich ausgesprochen.

"Ich verstehe Euch nicht recht."

Es ist ja klar, rief er, baß nur jene Unglücksbothschaft Eure Gefundheit so gewaltig erschüttert hat.

"Wenn Ihr bas vermuthet, Marquis, fo war Eure Frage überfluffig."

So ist es denn mahr? rief er ausbrechend: Dieß Herz liegt noch immer in den alten Banden, und keine Zeit, keine Trennung, ja selbst der Sod hat sie nicht lösen können!

"Er ist also schon todt?" fragte ich erschrocken: "Ihr habt Nachricht?"

Reine unmittelbare, erwiederte er hämisch, indessen ist nicht daran zu zweifeln, und während wir hier sprechen, liegt er in pohlnischer Erde —

Diese Vorstellung ergriff mich gewaltsam, und meinem frühern Vorsatzum Trot, vor Des Vardes meinen Schmerz nicht zu zeigen, brach ich in Thränen aus.'

Er sah mich wild an, dann sprang er auf: Das ist zu viel! Ich soll Zeuge Eurer Thränen um einen Andern senn? Ihr muthet mir diese zahme Geduld zu?

Diese Worte, welche der Zorn ihm entriß, ließen mich wie ein jaher Blig in die Tiefe seines Herzens blicken, und erhellten Vieles, was mir früher dunkel gewesen war. Der Schrecken, den

ich über diese Entbeckung empfand, machte meine Ehränen auf der Stelle vertrocknen. Ich starrte ihn an und sagte gefaßt, aber sehr ernst: Wie versteh' ich das, Marquis? Ihr send Guichens Freund, und waret, so lange er entfernt ist, uns ser Vertrauter, sonst glaube ich Euch keine Unsprüche eingeräumt zu haben.

Jest stürmte, möchte ich sagen, seine Leisbenschaft hervor, um so wilder, als sie lange strenge und gänzlich beherrscht worden war. Ich erkannte mit Schrecken, daß dieser Mensch mich liebte, ich konnte aus dem, was seine tobende Empsindung ihn sagen machte, schließen, daß er mich geliebt, seit er sich an unserm Hose hatte aufführen lassen, daß ist, seit Guiche selten oder gar nicht mehr kam, daß er sogleich verbrecherissche Hossinungen und Absüchten genährt, und daß er, weil ich seines Freundes gegen ihn wenig, und in der letzten Zeit gar nicht mehr erwähnte, sest geglaubt hatte, daß meine Neigung für ihn erkaltet sen.

Diese unselige Entdeckung machte mir den Mann, zu dem ich nie Zutrauen fühlte, schreckslich. Du kannst Dir keinen Begriff von der Wisdrigkeit des Ausdruckes machen, den seine Züge, ja seine ganze, im Grunde nicht häßliche Ges

stalt in diefer Bergerrung einer wilden Leiben= Schaftlichkeit annahmen. Der Gindruck, ben er auf mich machte, war Abscheu und Furcht, und ich vermochte ben Strom feiner hervorsprudeln=" den Klagen, Borwürfe und Musfalle taum bier und dort mit einigen Worten zu unterbrechen. Doch auch dieß Wenige hatte hingereicht, ihn von dem Stande meiner Besinnungen gegen ibn, und von der Soffnungelosigkeit feiner Liebe gu überzeugen. Geine Beftigkeit fteigerte fich immer mehr, und er rief gulett: Soffet nicht, gna dige Frau, daß Buiche etwas von dem ahne ober glaube, mas 3hr fo glubend für ihn fühlt. Er balt Euch für ungetreu, und wenn er jest tobt ift, wie ich nicht anders vermuthe, so ift er mit diesem Stachel in ber Bruft gestorben. Und bas ist mein Werk! Er verneigte sich ben Diefen Worten rasch, und war fort. —

Ich blieb eine Beile wie betäubt stehen, nachdem er sich schon entfernt hatte, und erst nach mehreren Minuten vermochte ich es, mich zu sammeln, zu überdenken, was ich vernommen, und aus diesen verworrenen Begriffen herauszusesen, was mir zur Erklärung des Vergangenen und zur Richtschnur für die Zukunft dienen konnte.

Daß er wie ein bofer Damon zwischen mir und feinem Freunde geschäftig gewesen, ging flar aus feinen letten Worten bervor, und hatte er bem Unglücklichen Zweifel an mein er Ercue bengebracht, fo lag die Bermuthung, ja ich moch= te fagen die Gewißheit, nabe, daß auch ich getauscht worden, und die Nachricht von Buiche's Beirath erfunden mar, um unfere Bergen gu trennen. Diese Betrachtung, welche ihre stillberuhigende Kraft immer mehr und mehr in mei= ner Geele ausbreitete, gab mir gulett eine innere Troftung, eine beitere Ergebung in ben Willen der Borficht. Gefällt es ihr, bes theuern Freundes Leben zu erhalten, fo wird es und ben= ben leicht fenn, uns gegenfeitig über unfere mah= ren Gefinnungen zu verständigen, und die fuße Gewißheit zu bewahren, daß, wenn auch durch weite Raume und ftrenge Pflichten hiernieden ge= trennt, unfere Geelen fich angehören. Sat aber Gott bereits über ben unglücklichen Freund verfügt, ruht die ichone Gulle in fremder Erde, fo fieht ber befrente Beift jest klar, er weiß, wie treu ich ihm gewesen, und baf felbst ber Tod feine Scheidemand für verbundene Geelen ift.

Daß ich Des Vardes, nachdem er es sich erlaubt, seine Empfindungen auf so ungezie-

mende Weise gegen mich zu äußern, nicht mehr sehen kann, ist natürlich. Ich habe meinen Leuzten strenge verbothen, ihn zu melden. Er soll wüthend seyn über dieß Verboth, das ihn vor dem ganzen Hof beschämt, ohne daß man erzathen kann, warum? Vermuthen mag es wohl. Mancher, auch mißverstehen und mich verkenznen. Des Vardes ist nicht zu gut dazu, sich eiznes glücklichen Erfolges seiner Vewerbungen, den er ja mit eben so viel Anmaßung als Verzblendung ben mir voraussetzte, auch ben Andern gerühmt zu haben.

Ich kann bem thörichten Geschwäße nicht wehren, weil ich es nicht kenne, aber ich darf mit Grund hoffen, daß mein festes und consequentes Betragen gegen den übermüthigen Instriguant mir Ruhe von seiner Seite, und endslich auch ben der Welt die gehörige Unerkensnung verschaffen wird.

Eins übrigt mir noch zu thun. Unter diefen Umständen darf die Correspondenz zwischen
mir und dem vielleicht schon verklärten Freunde
nicht mehr in so unwürdigen Händen bleiben.
Ich bin es mir, ich bin es meinem Freunde
schuldig, dessen Bild, seit jene Scene mit Des
Vardes den letzten Schleper des Verdachtes

von Wankelmuth davon abgestreift hat, wies der in seinem hellsten Glanze vor mir strahst. Ob von dieser Erde, ob dorther aus einem Sterne — ist das nicht für hoffnungslos Gestrennte bennahe dasselbe?

16101012 18 1115.115

· · The ship in the house

The service of the se

Drep und drepfigfter Brief.

eller maniferd at some end file

interest of the condition at the ac-

Diefelbe an Diefelbe.

Palais-Royal, im October.

Er lebt, er ist mir, seinen bekümmerten Altern, der Welt, die so viel Anspruch an seine Kräfte hat, erhalten. Vor einigen Tagen kam diese frozhe Bothschaft. Die Gefahr für sein Leben ist vorsüber, aber er soll noch sehr matt senn, und leisder! wird er seine rechte Hand niemehr gebrauchen können. Das ist ein schwerer Verlust für einen jungen Mann in Mitte einer glänzenden Laufsbahn. Doch weil er nur lebt! Und wenn er auch nicht mehr schreiben kann — eine Truppe besehligen kann er doch, und seine Altern und seine Freunde lieben, und ihr Trost, ihr Stolz senn! Und mich? O ja, er siebt mich noch, ich weiß es. Es erhebt sich die Stimme wieder mächtig in meiner Brust, die mir zuruft, daß uns Bende

teine Macht ber Welt trennen kann. Sie ließ sich immer hören, selbst damahls, als der bosshafte Des Bardes mir die Kunde von seiner vorgeblichen Heirath brachte. Ich glaubte nur so lange daran, als der erste Schrecken währte. Dann erhoben sich sogleich Zweisel. Dich konnete ja nicht glauben, daß in seinem Herzen ein anderes Bild wirklich Platz habe. Das meine hat ja dieses Herz geschützt, es hat sein Heiligthum vertheidigt. Er lebt, weil er treu blieb.

Meine Briefe habe ich noch nicht wieder. Des Vardes ist abgereiset — wohin, weiß man nicht — und wird erst in acht Tagen zurückerwartet. Das ist eine neue Unmaßung und Bosheit von ihm; tenn das Billet, welches sie zurückforderte, hat er erhalten, statt der Untwort und Auslieferung aber sich in den Reisewagen gesetzt. Kann man impertinenter senn?

mile to the state of the state

a say of the same of grand

.ขระแบบ สดุทัก หรือสมเร็จ (ก. 5 ^{เพ.} ก. พระพัสภาพสินทิศ พ.พ. ค.ศ. (พ.ศ. 191 - พ.ศ. ใหม่ - ค.ศ.) ค.ศ. (พ.ศ. 192 พ.ศ. (พ.ศ. 1931 - พ.ศ. 1931 - พ.ศ. 1931 - พ.ศ. 1931 - พ.ศ. Trive Sins more but

Bier und drenßigster Brief.

CARRYINS ON A ST ENG. LACT.

the state of the s

The copy of generality - I will to soil for

Diefelbe an Diefelbe.

maggir (. .. Palais:Ropal im Rovember.

7- 10 6 4 5 4 5 7 7 T

Nein! es gibt keinen boshafteren und ränkesüchtigeren Menschen, als diesen unseligen Des Vardes, den ich nur zu meinem Unglücke kennen gelernt habe. Stelle Dir vor, er schlägt mir geradezu die Ablieferung der Briefe ab, die er von Guiche und mir besitt *), ja, seine Frechheit geht so weit, daß er mir zu schreiben wagt: diese Briefe sepen ein wichtiges Unterpfand, dessen er sich zu entäußern nicht so thöricht sepn würde. Wollte ich sie besitzen, so sollte ich den Bann auf der Stelle ausheben, der ihn von mir entsernt, ihn wie vordem empfangen, und nicht unnützer Weise die Grausame gegen ihn spielen, so lange

^{*)} G. Memoires de Madame de la Fayette.

er ein Mittel, mich in der Meinung meines Gemahls und des Königs zu stürzen, in seiner Macht
habe. Er wolle aber noch einmahl den Weg der
Güte versuchen. Er schildert hierauf seine Leiden=
schaft für mich, sein Unglück, seine Verzweif=
lung, wenn ich auf meinem Vorsatz beharre, ihn
so kalt und abweisend zu behandeln. hinter allen
diesen Ergießungen einer verhaßten Zärtlichkeit
lauert aber die Drohung, die Vriese dem Könige
oder Monsieur auszuliesern, und mich, wenn er
nicht in meinem Herzen herrschen könne, zu verberben.

Ich war ganz betäubt, als ich diesen Brief gelesen hatte. Welche Bosheit, welche Rachsucht, und welches Gewebe von abscheulicher Falscheit offenbaret sich in diesem Schreiben und in seinem ganzen Benehmen! Sicher war Eres, der allen den Verrath spann, womit ich mich seit langem umgarnt fühlte. Es war seine Absücht, die Briese des unglücklichen Freundes aus den Händen der Montalais in die seinigen zu bringen; deswesgen wurde eine Art von Komödie mit mir gespielt, und die Lüge wegen Guiche's Heirath ersonnen, um mein Herz von ihm zu wenden, und dieser Briese habhaft zu werden. Ich stehe verwirrt und angstvoll da, und weiß mir keinen

Rath, um zwischen den zwen verhaßten Außerssten durchzukommen, entweder diesen Des Barzdes, den ich eben so sehr fürchte als verabscheue, um mich zu dulden, oder wenn ich ihm zeige, was ich von ihm denke, zu erwarten, was seine Rachsucht über mich verhängt.

Roch ein Bedanke ift, der mich feitdem qualt. Wer weiß, was er dem unglücklichen Freunde für Lügen über mich geschrieben bat! Ich habe alle Urfache zu glauben, daß Buiche mich für treulos halt, und daß der Ochmerz darüber ibn in den Tod gejagt hatte, dem er nur durch ein Wunder der Liebe entging. Traurig ist sein Loos auf jeben Fall. Die neuesten Nachrichten sprechen wohl von feiner ganglichen Berftellung; aber eine tiefe Melancholie foll ihn beherrschen, und wenn ich mir auch kaum mehr, nach allem Gift, welches biefer Des Barbes zwischen und gefaet bat, fcmei= deln barf, daß die Trennung von mir einigen Untheil an diefer Stimmung habe, fo ift feine Bermundung genug, um ihn dufter ju machen. 3men Finger find verloren. Er hat die rechte Sand erhalten, doch foll fie fteif und unbrauch= bar fenn. Welches traurige Loos! Und was steht mir noch bevor, wenn Des Bardes auf feinen feindseligen Vorfagen beharrt!

Bunf und drepßigfter Brief.

Dieselbe an Dieselber

Palais-Royal im Movember.

Wünsche mir Glück! Ich habe ein kühnes Wasgestück ausgeführt, es ist über alle Erwartung geslungen, und ich kann nichts anders glauben, als daß Gott selbst, den ich in meiner Angst recht inznig angerufen, mir den Gedanken eingegeben hat. Höre nun!

Des Vardes gab sein gottloses Spiel, das er mit mir angefangen, nicht so bald verloren. Daß ich ihm nicht geantwortet, versteht sich; aber er schrieb mir Brief an Brief, und in meiner Ungst vor der Macht seiner Bosheit wagte ich es nicht, wie ich gern gethan hätte, sie uneröffnet zurückzussenden. Ich las sie durch, und schöpfte doch eizne große Beruhigung aus dem Umstande, daß der vorgeblichen pohlnischen Heirath nirgends er-

wähnt war, obwohl er manchmahl seines verrasthenen Freundes mit hämischen Ausdrücken gestenkt. Überhaupt spricht sich ein wildes und daben listiges Gemüth in seinen Briefen aus.

Mls er merkte, daß er mit feinem Ochreiben an kein Ziel kam, und wir wieder hierher gekom= men waren, wo ibm vielleicht die Wege burch die Gallerien und Gale beffer als in Fontaine= bleau befannt waren, oder wo er für fein Geld bienstbare Belfer fand, begegnete er mir zu mei= nem großen Ochrecken, als ich eben vor einigen Tagen gang allein durch die innern Gemächer gur Roniginn binüber geben wollte, in einer Galle: rie. Ich wollte auf der Stelle umkehren. Er aber vertrat mir fuhn ben Weg, warf fich zu meinen Rugen, und fprudelte nun alle Ergiefungen ei= ner wüthenden Leidenschaft und allen Born ge= frankter Eigenliebe gegen mich beraus. Buweilen flieg der Bedanke in mir auf, ob nicht alles, mas er von feiner Liebe, feinem Ochmerz und feiner Bergweiflung vorbrachte, ben diesem Manne, der fo fein zu betrügen, und fo fühn zu lügen weiß, Berftellung fen? Aber ein Blick auf feine zerftorten Buge, auf die heftige Erschütterung feines Innern, die fich in den Mugen, der Stim= me, der gangen Saltung fund gab, ichien mir

doch für die Wahrheit seines Gefühls zu burgen, und ich gestehe Dir, daß ich, die ja fo gut weiß, wie schmerzlich eine hoffnungslose Leidenschaft qualt, nicht umbin konnte, in einzelnen Mugen= blicken eine Regung von Mitleid zu fühlen. Die= fe wich aber fogleich dem Abscheu und der Ungft vor feinen Prohungen; benn er wiederhohlte mundlich, was er mich in jedem Briefe furchten ließ, nahmlich, daß er die Briefe Monfieur oder dem Konig ausliefern werde. Zugleich git= terte ich vor der Möglichkeit, daß uns hier, un= weit der Zimmer der Königinn, jemand von ib= ren Leuten überraschen könnte. Meine Ungst war unbeschreiblich, ich bethete zu Gott, er möchte mich nicht verlaffen. Da fiel mir plötlich in der bochsten Noth ein Rettungsmittel ein. Wie ein jaber Blitsftrahl erhellte er das Dunkel, bas in meiner Geele berrichte. Ich faßte mich ichnell: der Betrüger werde betrogen! dachte ich, legte einige Freundlichkeit in meine Mienen, und fagte ibm : Bier ware der Ort nicht zu Erklarungen, die auf jeden Fall Zeit brauchten. Ich fabe ein, baß seine Empfindungen Rudficht und Ochonung verdienten. Jest aber mußte ich auf feiner augen= blicklichen Entfernung bestehen. Übermorgen werde er Untwort von mir erhalten.

Übermorgen erst? rief er, indem er wild aufsprang: Warum erst übermorgen? Warum nicht heute? Warum nicht jetzt? Ich bin zu erschüttert, erwiederte ich, (und wahrlich mein Zittern und meine Blässe mußten dieß Vorgeben bezeugen). Ich, muß mich sammeln und überdenken, was zwischen uns künftig sestgestellt werden kann. Nach dem, was bereits vorgegangen, und was der ganze Hof weiß, läßt sich nicht, wie Ihr selbst erkennen werdet, sogleich in die alte Bahn einlenken.

Er sah mich mißtrauisch an und schwieg; aber als ich Miene machte, fortzueilen, weil ich dieß Gespräch durchaus nicht zu verlängern willens war, unterstand er sich meine Hand zu fassen, und sagte mit einem jener surchtbaren Blicke, die mich schon oft an ihm erschreckt: Also übermorgen! Eure Hospeit nimmt entweder meinen Besuch ohne alle weitere Umstände an, oder die Briese wandern in des Königs Hand! Ich riß meine Hand von dem Ungezogenen los, und eilte fort, er aber schickte mir ein grinsendes Lachen nach, und versschwand durch eine Tapetenthüre, deren Dasen ich nicht gekannt.

Es war nicht möglich in der Gemüthsverfase fung, in welcher ich mich befand, den beabsiche

tigten Besuch abzulegen. Ich fehrte in mein Uvartement zuruck, überdachte nochmabls, was mir als einziges nobwohl gefährliches Rettungsmittel erschienen war, und da, trot all meines Ginnens mir nichts klügeres benfallen wollte, Die Zeit drangte, und jener Unwürdige feine Drobung jede Stunde ausführen konnte, fo faßte ich Muth, ichrieb einen Zettel an Ge. Majestat, und bath ibn, mir eine Stunde zu benennen, wo ich ibn ungestört in einer fehr wichtigen Ungelegenheit fprechen konnte. Mein Entschluß ftand fest. Mit jenem Ungeheuer von Menschen mußte jeder Berfebr abgebrochen, und meine Sache gleichsam unter höhern Ochut gestellt werden. Von Buiche war ich durch des Königs Ausspruch und mein Versprechen getrennt. Was konnte endlich baraus schlimmeres entstehen, wenn Ludwig, ber treue Jugendfreund, unsere Briefe las? 3ch hatte mich ihrer auf teine Beise zu schämen, sie entbielten nichts als die Ergießungen einer schuldlofen Neigung, welche bereit fand, fich der Pflicht aufzuopfern. Uber nicht durch jenen Bosewicht, durch mich selbst sollte sie der Konig erhalten. Das Opfer sollte frenwillig fenn, und mir des Monarden, des theuern Berwandten Schut und Gulfe erwerben.

Das Billet war keine halbe Stunde fort, und ich ging eben noch Alles wohl überdenkend, was ich dem Könige sagen wollte, wenn er mich rusfen lassen würde, auf und ab, als die Thüre meines Kabinettes aufging, und Ludwig eintrat,

Ich erschrack, ich kann es sagen. Ich hatte es nicht so schnell erwartet, meinen Richter—denn dazu wollte ich ihn ja selbst machen—vor mir zu sehen. Indessen erhob sich mein Muth an seiner zuvorkommenden Freundlichkeit. Ihr habt mich rufen lassen, liebe Schwägerinn, sagte er, inz dem er meine Hand faßte, ich komme, Eure Bezehle zu vernehmen.

Das, Sire, würde ich nie gewagt haben, erwiederte ich mit Ehrfurcht, und wenn Eure Freundschaft gleich oft meine Wünsche überflügelt hat, so weiß ich zu gut, was ich meinem Monarchen schuldig bin.

Mun, laßt das, seßen wir uns, und kommen wir zur Sache! erwiederte er, und führte mich zum Sopha, wo er neben mir Platz nahm. Ich sing an, aber es brauchte eine Weile, und des Königs ganze Güte, um ihm die wahre Lage und den Gang der Dinge zu schildern, von dem Ausgenblicke an, wo ich durch sein strenges Verboth, den Grafen zu sehen, und Monseurs auffallens

de Liebe zur Valentinois bewogen wurde, Buiche's Briefe zu beantworten, dann den Besuch der Bigeunerinn, meine Unmiffenheit in Ruckficht dieses Wagniffes, die krankende Entfernung der Montalais, und endlich Des Bardes Ranke, um die Briefe von ihr sowohl als vom Grafen selbst in feine Bande zu bekommen. Sier fab ich zuwei= len eine feltsame Bewegung um des Königs Lip= pen spielen, und als ich nun auf Des Vardes let= tes unverschämtes Betragen, feine Drobungen und meinen Entschluß tam, die Briefe und die Entscheidung unseres Schickfals der Gnade des Königs anheim zu ftellen, da verbreitete fich ein gutiges Bacheln über beffen Buge, und er fagte; Ihr thut febr wohl baran, liebe Ochwägerinn, diese Sache mir zu übergeben. Euer Butrauen ehret mich, und es foll Euch nicht gereuen. Ihr waret in febr fchlimmen Sanden, und auf einem Abhange, ber Euch ins Berberben reiffen mußte, wenn Ihr diesen Musweg nicht ergriffet.

Ich sah ben König an, und mochte Bestürzung und Verwunderung in meinen Mienen austrücken; benn für so gefährlich hatte ich meine Lage nicht gehalten.

Er eröffnete mir nun das Verftändniß der ganzen Absichten und Bosheiten dieses Des Var-

des. Er war mein und Buiche's Beobachter und Berrather gewesen, von dem Augenblicke an, wo jener in argloser Freundschaft ihn selbst an meine Geite gestellt, ibn gu unferm Bertrauten gemacht, und fich einen unfeligen Nebenbuhler an ihm erzogen hatte. Durch ihn und mit Gulfe der Gräfinn von Soiffons, welche mich langft hafit, weil sie sich einbildet, des Königs Bertrauen durch mich verloren zu haben, murde Mon= fieur, der König, und die Königinn Mutter von allen Schritten unterrichtet, bie wir arglos thaten. Durch ibn wurde Monfieur zuerst auf unser Berhaltniß, das feiner Beobachtung bis jest entgangen war, aufmerksam gemacht, und jene erfte widrige Ocene berbengeführt; burch ihn wurde der Graf in feinem Vorhaben, in den Rrieg zu ziehen, bestärft, statt, wie ich munsch= te, davon abgehalten zu werden; durch ibn erfuhr man zwen Stunden, nachdem der Un= glückliche in seiner gewagten Verkleidung ben mir erschienen war, die gange Sache, und alles, mas er mir von Guiche's Vermablung und von den Nachstellungen, welche die Montalais im Kloster erfahren follte, erzählt hatte, mar rein Erdich tung und Lüge gewesen, womit er mich zu ben

Schritten bestimmt hatte, welche in feinen Plan gehörten.

Ich hörte dem König mit immer steigender Bestürzung zu, und erkannte nun erst mit Freude und Dank gegen Gott die Zweckmäßigkeit
meines Entschlusses, mich der Gnade des Königs
unbedingt zu übergeben. Er beruhigte und tröstete mich liebreich, und ohne sich über das näher
zu erklären, was er eigentlich beabsichtigte, verließ er mich, indem er mir mit freundlichem Ernste verhieß, sich meiner, als Haupt des Hauses
und als Bruder anzunehmen.

Um andern Tage, nach Tische, trat der König in mein Kabinett, und sagte, indem er mich
freundlich grüßte: Eure Besorgnisse sind nun geendigt; in diesem Augenblicke ist Des Vardes nicht
mehr in Paris, und hier ist Euer Eigenthum. Er legte ben diesen Worten zwen Päckhen auf den Tisch, meine und Guiche's Briefe.

Dem Himmel und Ew. Majestät sey Dank! rief ich, indem eine Mischung von Freude und unsäglicher Wehmuth benm Unblick dieser Blätter sich über mich verbreitete. Aber dieß, indem ich auf die Briefe deutete, bitte ich Euch, Sire, zu-rückzunehmen. Ich habe vor meinem Gewissen und vor meiner Vernunft gefunden, daß es bes-

fer ist, wenn ich sie nicht mehr sehe, und wenn sie nicht in meiner Verwahrung sind; baher ersus che ich Ew. Majestät (und ich reichte ihm die Päckschen mit zitternder Sand) diese kleine Besorgung übernehmen zu wollen.

Er fab mich an, Ihr fend febr bewegt, fagte er mit herzlicher Theilnahme. Urme Ochwage: rinn! Ihr habt viel gelitten, und auch Buiche ift zu bedauern. Aber es freut miche daß Ihr felbft das Urtheil über diese Briefe fprecht. Ihr würdet es nicht glauben, auch wenn ich es vorgeben wollte: 3ch gestehe Euch also, ich habe mehrere von diefen, gang offenen Blattern, gelefen, und es ift zweckmäßig, daß sie nicht in Gurer Sand bleiben. Aber ohne Euch wollte ich nicht darüber ver= fügen. Go mogen fie benn ben Flammentod fter= ben! Mus diesem reinen Elemente find fie bervor= gegangen, fette er hinzu, indem er die Packchen ergriff, und fich bem lobernden Raminfeuer na= berte, indeß mein Berg angstvoll ichlug, und mei= ne Sand mehr als Ginmahl zucte, um ihn zu= ruckzuhalten : Dieß reine Element foll fie verzehren, und ich, Euer Konig, gebe ihnen das Beugniß, daß fie Euch und dem Grafen nur Ehre ge= macht haben. Ben diesen Worten warf er die Packden in die Flammen, mir aber rif es in diefem

Augenblicke schmerzlich am Herzen, und mit aus= brechenden Thränen warf ich mich auf das Go= pha, und weinte mich satt.

Der König ließ mich eine Weile gewähren, und beschäftigte sich indeß, mit der Kaminzange die zerstreuten Blätter vollends in die Gluth zu schieben, indem er sich von Zeit zu Zeit nach mir umwandte, und mich theilnehmend betrachtete. Dann näherte er sich mir, seste sich an meine Seite, und wußte mit Vernunftgründen und wahrer Freundschaft nach und nach mein aufgezegtes Gemüth zu beruhigen.

So stehen nun die Sachen, und ich muß, wie weh mir auch der ganze Vorfall gethan, doch gesstehen, daß es gut ist, wie es ist, und über das Übrige, was nun einmahl nicht anders senn kann, mich in Gottes Willen ergeben. Lebe wohl!

Sechs und brenfigfter Brief.

Marquis des Wardes an die Gräfinn von Soiffons.

Paris , im Movember.

Wenn Ihr diesen Brief erhaltet, bin ich bezreits fern von Paris. Ich gehe auf meine Güter ben Orleans. Der kleinen listigen Schlange ist es gelungen, ihr Gift zu versprißen. Der König hat sich von ihren Schmeichelworten gestern eben so gut bethören lassen, als ich mich vorgestern. O Fluch ihr! und Fluch mir, wenn je diese falsschen Reize, dieser absichtsvolle Zauber mich wieser umstricken könnte!

Doch das wird er nie! Ich habe sie geliebt, geliebt mit aller Gluth einer starken, mit allem Ernst einer männlichen Seele. Das behagt euch Weibern nicht! Ihr wollt Unbethung, oder ihr wollt selbst unterjocht seyn. Der Mittelweg ist euch unbekannt, ungehbar.

Auf jeden Fall ist sie für immer von demjenisgen getrennt, dem sie, obwohl sie ihn für unstreu hielt, mich aufopfern konnte. Die Sachen sind zwischen ihr, ihrem Gemahl und dem König zu weit gediehen, sie kann nicht mehr einlenken, jene dürfen es nicht zugeben, wenn sie sich nicht selbst compromittiren wollen. Das ist mein Werk, und dessen freue ich mich, mitten in meisner Erbitterung gegen sie.

D sie ist schon, sie ist hinreißend! Ich follte Euch das nicht fagen. Ein Weib bort ungern das Lob einer Undern. Aber ich habe ein Recht dazu; denn so undankbar hat noch nie ein Weib an dem gehandelt, der fie mahrhaft und beiß liebte, wie diese Frau an mir, und daß ich sie nach allem dem noch icon nenne, beweift, daß meine Bernunft stets die Oberhand über meine Leidenschaft behauptet hat. Ich febe flar, und werde ftets Klar feben. Ja, sie hatte mich unendlich glücklich machen konnen, denn ich habe fie unendlich geliebt. Aber fie hat mein Glück mit thörichter Sand und verblendetem Ginne gertrummert, und jett foll fie auch nicht mehr glücklich fenn. Go lange fie von ihrem Verehrer getrennt bleibt, will ich meiner Rache Stillschweigen auferlegen, und der Bedanke, daß auch fie leidet und feufat,

foll mich erheben und in meiner Einsamkeit erquischen. Weh ihr aber, und weh ihm, wenn er zurückkommen, wenn er es wagen sollte, sich ihr wieder zu nähern! In dem Gedanken ihrer gesgenseitigen beglückten Liebe liegen alle Martern der Hölle. Sie dürfen nicht genießen, dürfen sich nicht freuen, wo ich leide!

Auf Eure erprobte Freundschaft — und laßt es mich Euch nur sagen — auf Euren Haß gegen die gefährliche Frau baue ich meine Hoffnungen. Ihr werdet mich nicht ohne Nachricht lassen, wenn es nöthig wäre, daß ich handeln sollte. Ich bin zwar von Paris verbannt, aber ich lache diesses Gebothes. Die Stadt ist groß, die Barriesren stehen den ganzen Tag offen. Wer ernstlich will, dem ist nichts unmöglich.

Sieben und drenßigster Brief.

Fräulein von Scüdern an Frau von Montbazon.

Paris, im December.

Du weißt, meine treue Freundinn, wie lebhaft mich stets das Schicksal unserer liebenswürdigen Prinzessinn Henriette, und ihres Freundes, des Grasen Guiche, interessirt hat. Mit dem Auge der besorgten Freundschaft hatte ich seit mehr als zwen Jahren dieses Paar durch das Irrgewinde der Leisdenschaft, der innern Kämpse mit ihrer Pflicht, und der äußern mit fremden, theils eigensüchtigen, theils böswilligen Absüchten verfolgt. Immer erschien mir ihre Verbindung als eine saunenhafte, wunderliche Grille des Schicksals. Nie habe ich vielleicht zwen Menschen gesehen; die so in Allem für einander geschaffen zu sehn schienen,

deren Gedanken, Empfindungen, Geschmack und Sinnesart sich so in allen Puncten begegneten, als Madame und Graf Guiche; und nie vielleicht waren zwen Menschen so sehr und so anhaltend durch Pflicht, durch eigne Rechtlichkeit, durch fremde Absichten und fremde Ränke geschieden, und von einander entsernt worden, als eben sie.

Mun dem himmel fen Dank, ihr bofer Damon, Des Bardes, ift entfernt. Man fprichtzwar nicht öffentlich von der Urfache feiner Ungnade; aber es ift nicht schwer zu errathen, daß fein alljukuhnes Betragen gegen Madame, und die Gelbstfucht, mit der er fich zwischen fie und ibren Freund gedrängt, und die icon Getrennten auch zu entzwenen versucht haben foll, ihm diese Strafe jugezogen. Mun murbe es Madame moglich fenn, fich in einem Buftande von apathischer Stille von den mancherlen Stürmen zu erhoblen, die, feit fie an unfern Sof gekommen ift, abwechselnd aus verschiedenen Richtungen über fie ergingen. 3ch babe aber neulich aus einer febr fichern Quelle, nahmlich von einer vertrauten Freundinn der Marschallinn von Grammont, pernommen, daß biefe mit einigem Grunde hofft, ihren Gohn noch im Laufe des Minters zu feben, fobald nahmlich der Buftand feiner Gefundheit

ihm erlaubt, die weite Reise anzutreten; daß er hier in Paris die Arzte consultiren, und dann nach ihrem Ausspruch sich in eines der Bäder im mittäglichen Frankreich begeben will, um sich so viel wie möglich herzustellen.

Gollte er nun nach Paris kommen, fo were ben fich die Liebenden ficher wiederseben, und es wird ihnen felbst ben dem ernstesten Vorsat bas, Wegentheil nicht möglich fenn. Dann gittere ich für Madame. 3ch kenne ihr tiefes Gefühl und die Zartheit ihres ganzen Wesens. Sie wird sehr viel zu leiden haben, und da alle diese Prüfun= gen doch an fein erfreuliches Ziel führen konnen, fo wünscht meine besorgte Freundschaft, daß der Simmel sie mit diesem Wiedersehen verschonen moge. Es wurde um fo ichmerglicher und eindringender fenn, als sie den Freund, der sie in aller feiner Jugendkraft und Blüthe verlaffen, nun verwundet und leidend wieder feben foll. Noch weiß, ja noch ahnet sie nichts davon; die Marschallinn halt die verheißene Unkunft des Gobnes geheim, benn es liegt ben benden Altern fehr daran, zuerst die Gesinnung des Königs gegen denfelben auszuforschen und zu tennen. Die Umstände, unter welchen er Paris vor anderthalb Jahren verlaffen, maren nicht von der Urt,

daß er, so ehrenvoll auch die Anstellung gewesen, die ihm der König fern von Paris gab, mit Sicherheit wissen kann, wie man sein Ersscheinen am Hofe selbst aufnehmen würde. Noch einmahl wiederhohle ich es, ich wünschte, er käme nicht hierher, sondern verfügte sich aus Pohlen unmittelbar nach Plombieres oder Bareges, oder wohin immer die Arzte ihn zu senden für gut sins den mögen. Lebe wohl!

The control of the co

Acht und drenfigster Brief.

Madame Henriette an Lady Honoria Montague.

Palais-Royal im Februar 1679.

Ift es möglich? Ift's kein Traum, der mit der täuschenden Nacht gekommen, und mit ihr wiester entstohen ist? Habe ich ihn gesehen, gesproschen? Haben seine Lippen auf meiner Hand gesbrannt? Hab' ich in die Gluth seiner treuen Uusgen geschaut, und von seiner theuren Stimme, nach so langer, ewig langer Zeit wieder die Versicherungen unzerstörbarer reiner Liebe versnommen? O meine Honoria! Welche Nacht und welches Wiedersehen!

Spater.

Ich war nicht im Stande fortzuschreiben. — Meine Lebensgeister waren noch zu heftig aufge=

regt. — Jest habe ich mich einigermaßen gesammelt, und will es versuchen, Dir Alles, so orbentlich ich es vermag, zu erzählen.

Der Carneval war febr belebt, und Mon= fleur eben so wie sein Bruder der König voll Unordnungen von Festen, Maskeraden, Aufgus gen u. f. w., wodurch jene Feste erst recht glan= gend und befriedigend murden. Geiner alten Bewohnheit nach flatterte er bald um diese, bald um jene Ochone, doch fo wohl er fich auch zu= weilen unterhielt, ging boch aus mancher feiner Außerungen hervor, daß eben keine der Bergoginn von Valentinois in feinen Mugen gleich fam, und ich begriff das leicht. Sie ift ja Buiche's Ochwes fter und ahnelt ihm in fo Bielem! 3ch war ru= biger in meinem Gemuthe geworben, ich mußte den fernen Freund nicht bloß außer Gefahr, fonbern, bis auf die Berletzung an der Sand, die nie wieder gang geheilt werden fann, bergestellt; Des Bardes mar durch bes Königs Geboth verbannt; fo gab fich benn mein Beift im wiederkehrenden Gefühl der Jugend und Beiterkeit nicht ungern allen diesen Zerstreuungen und Freuden bin, die fich mir ben jedem Ochritte anbothen, und ich begleitete meinen Bemabl, deffen Bufriedenheit ich badund erhöhte, überall bin,

wohin er es verlangte. Besondern Spaß mach= ten ihm Mummerenen, und er konnte sich oft mehrere Tage darnach an der Erinnerung von Mißverständnissen, unverhossten Entdeckungen und kleinen Abentheuern ergößen, wozu eine sol= che Mummeren, in der und wirklich Niemand erkannte, ihm Gelegenheit gegeben hatte.

Vor einigen Tagen kündigte Madame de Vieurville einen glänzenden maskirten Ball an, wozu der ganze Hof und ein großer Theil des Udels geladen wurde. Monsieur verbrach sich sehr viel Unterhaltung von diesem Fere, und ich müßte mich sehr irren, wenn er nicht—ich weiß nicht aus welchen Gründen—sich geschmeischelt hätte, die schöne Valentinois, von deren Rückkehr nach Paris man seit einiger Zeit sprach, dort zu treffen, und sich ihr ganz unerkannt zu nähern.

Wie dem immer sen, er hatte seine besondern Absichten, und um Jedermann irre zu führen, bediente er sich noch einer List. Er nahm die Einsladung sehr willig und freundlich an; am Tage des Festes aber, gestern Morgens, schützte er ein plötzliches Übelbesinden vor, das ihn hinderte, auszugehen, und ich mußte, verabredetermassen, sehr verdrüßlich scheinen, da ich seit langer

Beit icon wirklich ohne Monfieur nirgends mehr öffentlich erscheine, und also auch gestern nicht allein zur Nieurville geben konnte. Wir fpielten unsere Comodie Bende fehr hubsch, ich muß es gestehn, und führten die Rollen des Kranken und der Verdrüßlichen standhaft durch bis gegen Abend. Indeffen hatte Monfieur insgeheim uns fehr niedliche aber ziemlich unscheinbare Masten bereiten laffen - Ochweizerbauer und Baurinn aus bem Berner Oberland - bann murbe eine einfache Equipage angespannt, die Bedienten burften feine Livree anziehen, und fo kamen wir jum Sotel Bieurville. Auf der fehr erleuchteten Treppe stießen wir auf einen ganzen Mastenzug, Ritter und Rittersfrauen aus den Zeiten Lud= wig des Beiligen, mit dem rothen Rreuze bezeichnet, wie im Begriffe nach Palaftina zu mallfahrten. Eine febr ichlanke und hochgewachsene Dame, die allerdings einige Uhnlichkeit mit der Valentinois hatte, ging die erfte. Ochnell war Monsieur hinter ihr ber - reichte meine Sand dem nachften beften Ritter, ber neben uns die Treppe binaufstieg, und both jener Maste feinen Urm *). Der Unbekannte verbeugte fich gegen

William Co. Market

^{*) 6.} Memoires de Madame de la Fayette.

mich, mich ergriff ein wunderbares Gefühl benm Unblicke dieser Gestalt, dieser Bewegungen, und mein Herz sing an laut zu pochen. Da faßte der Ritter meine Linke mit seiner Rechten; aber diese Rechte zitterte, und wie ich meine Hand in die seine legte, fühlte ich durch den Handschuh, daß ihm die zwen letzten Finger sehlten *). Er war es!

Noch begreife ich nicht, wie ich diesen Augensblick aushielt, ohne meine Besinnung zu verlies ren; aber das Zittern, welches meinen ganzen Körper ergriff, war so heftig, daß ich stille steschen und nach Luft ringen mußte. Die übrigen Masken schritten uns nun vor, und wir befanden uns fast allein auf der Treppe. Das flüsterte er leise und schnell: Täuscht mich mein Herz, meine Sinne nicht? Ists möglich, daß ich die Hand ders jenigen gefaßt habe, die ich auf dieser Erde allein anbethe?

Urmand! antwortete ich eben so leise, und drückte seine Hand an mein Herz. Mehr zu sasgen sehlte mir der Athem. Er verstand mich ganz. Er drückte meine Hand an seine Lippen — dann aber flüsterte er: Hier können wir nicht bleiben. Erlaubt! — Bey diesen Worten ergriff er meinen

^{*)} G. ebenbafelbit.

Urm und unterflüßte mich halb Ohnmächtige indeß tiefe Seufzer seiner Bruft entdrangen, und feines von und ein Wort fprachen punt grat

Oben im Saale angelangt, bemerkte ich Monsieur bereits mitten im Gewühle der Masken, und
sehr beschäftigt mit seiner Begleiterinn. Mir war
das Gerz zum Zerspringen voll meine Knies
zitterten, ohne Guiche's Unterstützung, der mich
mehr trug als führte, ware ich unsehlbar zusammengesunken. Das Hotel, wo wir uns befanden, und die Lage seiner Zimmer war mir wohl
bekannt, die Thüre eines kleinen Seitencabinetts
stand angelehnt, ich schritt darauf zu, ich öffnete
es, es war seer nun sank ich auf den nächsten
Stuhl, und Guiche lag zu meinen Füßen.

Was wir uns gesagt, was wir empfunden, was ich geklagt und er mir betheuert—ich weißes kaum, und weiß es doch so wohl—und fühle den Nachklang jedes Wortes in meinem Herzen, und sehe den Blick seiner Augen, und höre den Ton seiner Stimme überall. Erst nach einigen Minuten dachten wir daran, die Masken abzuthun. Ach! Unsere Seelen hatten sich erkannt, verstanden, die Züge des Gesichts kamen wenig in Betracht. Doch fand ich ihn sehr verändert, bläffer, eingefallen, und die Spuren der Schmer-

gen, Die fein Korper und Beift ertragen, beutlich in ben tiefern Linien bes edlen Befichts ge= zeichnet. Go lange er an meiner Geite faß, mei= ne Sand in feiner rubte, ich die Berwuftung, die Marben derfelben betrachtete, und die Ehras nen darüber nicht zurückhalten durfte; fo lange wir uns zu ergablen, zu erklaren hatten, wie und Des Barbes unter der Maste der Freund schaft betrogen, migbraucht, wie jedes mit Der vermeinten Untreue des Undern geschreckt wor= ben war, und wie endlich unfere treue Reigung siegend aus allem diesem Mifgeschick hervorge= gangen war, ba war ich felig. Ich hatte Alles um mich vergeffen, ich fab nur ben wiedergefchenkten Freund, und fühlte nur bas Gluck, daß er mir treu war und mich liebte. Aber allmablig gewann die Birklichkeit wieder ihr Recht an uns. Der fuße Taumel, der uns umftrickt hatte, fank vor ber flaren Begenwart. 3ch er= fannte die Gefahr, die uns brobte, wenn man uns benfammen fande; ich gedachte meines Belobniffes an ben Konig, meiner Pflicht gegen Monfieur-ich fagte Guiche, daß wir uns trennen mußten, und ergriff die Carve wieder. Er folgte meinem Benfpiele, und both mir ben Urm, um mich in ben Gaal jurudguführen. Soffet

nicht, sagte er, indem er sich ehrerbiethig verbeugte, mit fester Stimme: Hoffet nicht, gnädigste Frau, daß ich Euch schon jest verlassen soll.
Es war Euer Gemahl selbst, der Eure Hand in
die meinige legte, nur ihm darf ich sie wieder
übergeben, und so erlaubt mir, setzte er süßssüsternd hinzu, indem er meinen Urm mit dem seinigen fester drückte, daß ich Euch geleiten darf,
bis wir den Herzog sinden.

Konnte ich ihm das versagen? War ich nicht gleichsam verpflichtet, ben dem Schützer zu blei= ben, dem Monsieur mich anvertraut?

Wir fanden diesen nicht sobald wieder, und koseten also noch eine Weile ungestört und etwas ruhiger. Er gestand mir, daß er mich im ersten Augenblick erkannt habe, wie sich ihm Monsseur mit mir genähert, und zwar — wer hätte hieran gedacht? an dem Sasminparfüm, den ich stets in den Haaren zu tragen pslege*). Uch der waheren Liebe ist nichts geringsügig!

Als wir Monsieur in einem Nebenzimmer mit andern Masken im Gespräch fanden, übergab mich mein Führer ihm mit tiefer Verbeugung, und entfernte sich. Monsieur fragte mich oben-

^{*)} S. Memoires de Madame de la Fayette.

hin, ob ich meinen Begleiter erkannt hätte? Ich verneinte es, denn ich hatte erfahren, daß Guische incognito in Paris war, und erst des Königs Genehmigung abwarten wollte, die sein Bater angesucht. Die Hoffnung, mich, wenn auch nur von Weitem und ohne mich zu sprechen, sehen zu können, hatte ihn vermocht, auf den Ball zu geshen, doch vermummt und ohne daß es Jemand wußte. Seine Schwester war nicht hier, ein falsches Gerücht und eine zufällige Ühnlichkeit hatten Monsseur irregeführt. Während der Nacht hielt sich der Kreuzritter meistens in meiner Näshe auf, und wagte es zuweilen, wenn er es ganz unbemerkt thun konnte, mir einige Worte zuzusssüssen.

So kam der Tag heran. Monsieur both mir zulest den Urm, führte mich eine Weile herum, und unterhielt mich mit allen kleinen Abentheuern und Neckerenen, welche er erfahren oder ausgeführt—des Kreuzritters wurde nicht mehr erwähnt. Monsieur schien ihn ganz arglos übersehen zu haben.

Nunweißt Du Alles. Noch zittert jede Nerve in mir, die Vergangenheit bebt in mir nach, und welche Zukunft steht mir bevor, wenn erst Monsieur und der König erfahren, daß Er in Paris ist?

Complete the state of the state of

Neun und drenfigfter Brief.

The street of the street

an el dinaffen al

. STAND ATT X

Diefelbe an Diefelbe.

Palais-Ronal im April.

Will der Himmel, nach so langen Stürmen, mir wieder einmahl ein freundlicheres Untlitz zeisgen? In der Natur regt sich der Frühling, die trüben Tage des Winters machen hellern, die lansgen Nächte heiterern Morgen, friedlichern Ubensen Platz. So scheint es auch sich außer mir und in mir zu gestalten. Der Marschall von Gramsmont hat bald nach jenem Balle, der ein so wunsderbares Extennen herbengeführt hatte, die Ehre gehabt, mit dem Könige zu sprechen, und ihm gestanden, daß sein Sohn aus Pohlen angekommen sen, es jedoch, nach dem Verhoth, welches er vor zwen Jahren erhalten, ohne Sr. Majesstät ausdrückliche, gnädige Erlaubniß nicht was gen werde, sich am Hose zu zeigen, sondern uns

mittelbar nach den Babern abzureisen entschlossen sen. Der König schien diese bescheidene Eröffnung huldreich aufzunehmen, er äußerte sich, das Versgangene sen vergangen, und er ware so zufrieden mit der Art, wie Graf Guiche seine Pflichten in Pohlen erfüllt habe, daß er jener Misverhältsnisse vergessen, und dem Grafen erlauben wolle, ben Hof zu erscheinen. Nur zähle er darauf, Graf Guiche selbst werde sich zu bescheiden, und in den gehörigen Schranken zu halten wissen.

Der Marschall verfundete feinem Sohne mit großer Freude Die Biederkehr der völligen foniglichen Gnade. Der Konig empfing Buiche mit freundlicher Auszeichnung, als ihn ber Bater ihm porstellte sund erkundigte fich theilnehmend fowohl nach seiner Gesundheit als nach feinen Wunben. Ein zwentes Mahl murde er eigens berufen, um dem König mundlichen und ausführlichen Bericht über bie Uffairen, Die in Pohlen ftatt gehabt, und befonders über die ungfückliche lette, die ihm bald bas Leben gekoftet, fo wie über ben Buftand ber Dinge in jenem Lande überhaupt, ju erstatten. Much dießmahl bezeigte ihm der Konig feine Bufriedenheit, und feitdem hatzer fich fcon oftere mit ihm unterhalten, und feine Uns fichten und Dleinungen gefordert. Wir fonnen

ben biefer Lage ber Dinge nicht vermeiben, und au feben. Der Konig weiß und fieht es, Monfieur ebenfalls. Er behandelt ben Grafen gleiche aultig aber freundlich. In ihm ift eben diefe Buneigung fo vielen andern abnlichen nachgestorben, und der Widerwille, der sich vielleicht aus eifer= füchtiger Beforgniß regen möchte, schweigt vor einer andern Rücksicht. Er nabrt die Soffnung, welche ibn vor ein Paar Wochen tauschte, jest bestimmt. Die Bergoginn von Balentinois foll wirklich nach Paris kommen, und Monsieur finbet es feinem Vortheile ben der Ochwester gemäß, ben Bruder nicht zu hart zu behandeln. Go ge= staltet fich Alles freundlich. Wir feben uns zwar nie allein, aber wir feben und both nach fo lan= ger Ilbwesenheit wieder; wir fprechen ftets in Begenwart von Beugen, die menigstens zuhören fonnen, wenn sie wollen, aber ich vernehme doch wieder ben Klang diefer theuren Stimme, und die Übereinstimmung unferer Geelen, das füfie Begegnen unferer Gedanken und Empfindungen auf halbem Wege, erfreut und beruhigt mein Berg wieder. Wir fordern nicht mehr. Für jene, die so gewaltsam und schmerzlich auseinander geriffen wurden, ift ichon dieß Wenige viel! Und durfte ich denn mehr munichen ? 21ch jede gartlichere

Unnaberung streitet ja mit einer Pflicht, und jede kleine Unvorsichtigkeit konnte und von neuem in das Irrsal von Migverständniffen, Berfolgun= gen und Ochmergen fturgen, dem wir faum entgangen find, das ihm fo viel gekoftet bat! Rein, ich bin zufrieden, ich bin glücklich, und ich danke Gott inbrunftig fur Diefes ftillgenugende, innig= beruhigende Verhältniß. Mein Berg erhohlt fich von langen Sturmen, eine friedliche Beiterkeit umfängt mich, und jeder Blick auf den bescheide= nen Freund läßt mich hoffen, daß auch er gufrieden ift, und daß unsere jetige Stellung auch ihm genügt. O daß es nur lange fo mabrte, und es mir gelange, was ich schon öfters, wiewohl nicht mit vollem Erfolg, versucht habe, Buiche von dem gefährlichen Vorhaben abzuwenden, den falschen Des Vardes, wo und wenn er ihn im= mer trifft, zur Rede zu ftellen! Das fann febr ernsthaft werden; indessen will ich hoffen, daß es meinen Bitten gelingt, denn wir find ja vereinigt, und Des Barbes gestraft. Go mischt sich doch ein kleiner Tropfen Bitterkeit in mein Glud. Es ist eben ein irdisches. Lebe wohl!

Bierzigfter Brief.

Die Gräfinn von Soissons an den Marquis Des Vardes.

Paris im Jung.

bereits alle Eure drohenden Entschlüsse und Vorssätze vergessen? Das Liebespaar ist bensammen, sie sehen sich oft, ungestört, unbeneidet. Monssieur ist wieder um die Valentinois beschäftigt, die ihn ganz beherrscht, und wie geschickt die schlaue Engländerinn den König zu gewinnen, die alte Schwäche für sie zu benußen wußte, das habt Ihr zu Eurem Schaden erfahren. Wozu has ben nun alle unsere Unstrengungen geführt? Sie sind vereinigt, und Ihr send verbannt. Von mir rede ich nicht mehr; ich habe jedem Versuche, den König zurückzusühren, entsagt. Wer könnte hier auf Treue rechnen, wo so viel Flattersinn herrscht,

der nirgends Widerstand zu finden fürchten, und ungehindert von einem Gegenstand zum andern eilen darf? Sie aber, sie, die zuerst mir sein Herz entzogen, hätte ich gern dafür bezahlt. Ich habe mich auf Euch verlassen, ich habe auf Euch gehofft. Was war es? Ihr laßt Euch von der Listigen in eine thörichte Leidenschaft verwickeln, die Euch endlich selbst stürzt.

Es heißt zwar, Madame hat dem König noch=
mahl ihr Wort gegeben, den Grafen nie mehr
allein, ohne Zeugen zu sprechen. Wer wird so
einfältig seyn, um zu glauben, daß sie es halten
wird? Thut es der König dennoch, so ist das ein
neuer Beweis von der Gewalt, die die Falsche,
unter dem Scheine der Bescheidenheit und Urglosigkeit, über ihn wie über jeden zu üben ver=
steht. Ist ihr doch selbst der welterfahrene Des
Vardes unterlegen! So viel sage ich Euch nur,
daß ich zuhören möchte, wenn sie und Guiche
sich über Euch lustig machen, woran sie es nicht
sehlen lassen werden, zumahl in ihren geheimen
Zusammenkünften, die ich vernünftiger Weise
voraussehen muß.

Fällt Euch denn gar nichts mehr ein, um dies fen Guiche wieder von Paris und ihr zu entfers nen? Läßt sich Monsieur gar nicht mehr aufsta-

cheln? Ist der König jeder geheimen Zuträgeren, jeder kleinen Erfindung auf Kosten der Falschen unzugänglich? Sinnt einmahl nach, mir wird die Zeit gar so lange, wenn es nichts dergleichen zu mischen, zu reden, zu thun gibt.

.

the state of the s

Ein und vierzigster Brief.

Der Marquis Des Vardes an die Gräfinn von Soiffons.

Chateauneuf im Jung.

Ich komme, sorgt nicht, Sie darf nicht glücklich senn, das habe ich geschworen. Sie darf ihn nicht besitzen. Wie ich das aussühren werde, ist mir noch nicht klar. Auf die Art, welche Ihr meint, gewiß nicht! Glaubt Ihr denn, daß eine Rache, wie meine, für den Übermuth, mit welchem sie mich behandelt und geopfert hat, sich mit kleinlichen Verwickelungen der Intrigue begnügen, oder den langsamen Weg der Kabale gehen kann? Hier muß mehr geschehen, und schnell, und unwiederbringlich. Lebt wohl. Ihr hört balb von mir.

3 wen und vierzigfter Brief.

Fräulein von Scüdery an Frau von Montbazon.

Paris im Juny.

Was habe ich Dir zu berichten, meine theure Freundinn! welches schreckliche Ereigniß, das eben so unerwartet als unbegreislich, den ganzen Hof, ganz Paris betäubt hat, und gewiß auch in andern Ländern mit Erstaunen und Bedauern vernommen werden wird! Meine düstern Abenungen haben mich nicht betrogen. Diejenige, welche mir stets wie unter dem dunkeln Schatten stehend erschien, der von jeher ihr Haus, das Haus der unglücklichen Stuarte, umnachtet hat, hat nun auch an sich den verderblichen Einstuß dieses Schicksals erfahren. Die liebenswürdigste, die edelste Fürstinn, unsere theure Henriette, ist nicht mehr. Plöslich, unvorbereitet, wie von eis

nem Blige aus heiterm Himmel getroffen, sank sie dahin, und noch stehen wir Alle betäubt, vernichtet, neben der früh gewelkten Blume, und vermögen nicht zu fassen, was geschehen, noch viel weniger, wie es geschehen ist.

Später.

Ich habe zu schreiben aushören müssen, um meinen aufs tiesste ausgeregten Geist zu sammeln, Uch! in meinen Jahren begegnet man einem solschen Sturm nicht mehr mit so kräftigem Muthe, wie in der Jugend! Alles bebte und zitterte noch in mir. Jetzt habe ich mich einiger Maßen gefaßt, und will es versuchen, Dir die Geschichte des entsetzlichen Tages mitzutheilen, wie ich sie von der allerunverwerslichsten Zeuginn, von Frauvon sa Fayette, selbst vernommen habe.

Gestern Morgens befand sich Madame noch völlig wohl. Sie beschäftigte sich wie gewöhnlich, hörte die Messe wie gewöhnlich, fuhr darauf spazieren, und forderte, als sie nach Sause kam, und sehr erhitzt war, Limonade zu trinken. Man brachte sie ihr, sie trank, und empfand bald darauf eine gewisse Schläfrigkeit, so daß sie nach Tische sich auß Kanapeh legen mußte, weil sie dem Schlafe nicht widerstehen konnte.

Während dieses Schlafes fist Frau von la Kanette und eines ihrer Soffraulein unfern von ber Bergoginn. Gie schläft lange und fest, ein Paar Mabl blicken ihre Gefellschafterinnen bin nach ihr, und Frau von la Fanette fagte mir, fie fen innerlich erschrocken gewesen, über die Beränderung, die mahrend diefes Schlafes in den Bügen der Prinzeffinn vorgegangen mar, und die ihr außerst bedenklich geschienen *). Endlich er= wacht sie, und fühlt sich matt und angegriffen. - Schon feit langer Zeit pflegte fie ben folden Ubel= keiten, die sie zuweilen anwandelten, eine Urt von Getrant, aus Cichorien mit Bucker gube= reitet, zu nehmen, welches ihr jederzeit wohl bekam. Gie forberte es auch jett, und Frau von la Fanette, der auch den Tag über nicht ganz wohl gewesen war, bath gleichfalls um ein folches Wasser. Es murde gebracht, Madame und Frau von la Fanette tranken, und gleich darauf fühlt fich die Bergoginn von fo wüthenden Schmer= gen im Leibe ergriffen, baf fie heftig an allen Gliedern zu zittern beginnt, und von den benden Damen unterftutt, kaum bas Gopha erreichen fann **). Sier nahmen die Ochmerzen nun von

^{*)} S. Memoires de Madame de la Fayette.

^{**)} Cbendafelbft.

Viertelstunde zu Viertelstunde zu, und erregten in der Kranken und ihren Umgebungen den entsfehlichen Verdacht bengebrachten Giftes *).

Man sandte nach Arzten, nach Monsieur, nach dem Könige, Alles erschien in der höchsten Bestürzung und Eile. Trotz allem dem, was die Prinzessinn von ihrem Leiden, von der Art dessselben und ihrem Verdachte fagte, wollten die Arzte nur ein heftiges, aber natürliches Übel, keine Folgen von Gift in demselben erkennen. Sie richteten die Mittel, die sie ihr reichten, die Hülfe, die sie sür sie entsprachen ihren Hoffsnungen und ihren Versicherungen nicht. Keine, auch nicht die geringste Linderung erfolgte.

Die Prinzessinn, stets ihres ganzen Geistes auch unter ben unsäglichsten Schmerzen mächtig, sah ihrem nahen Tode mit Sicherheit, aber mit einer Ruhe entgegen, die Alle, welche sie umgaben, in Erstaunen setze. Sie begehrte die letzten Tröstungen der Kirche, sprach lange und zur Bewunderung der Umstehenden, trop der Schmerzen, die ihren Geist nicht zu bestegen vermochten,

^{*)} G. Memoires de Madame de la Fayette.

^{**)} Ebendafelbft.

mit ihrem Gemahl und dem Könige allein und leise, empfing dann die heiligen Sacramente mit der andächtigsten Sammlung, und gab wenig Stunden darauf ihren Geist auf *).

So endete ploBlich und auf die mitleidsmertheste Urt diese Frau ihr Leben, die, wenn man nur ibre außern Berhaltniffe im Geficht bat, von Beburt, Natur und Schicksal zu dem glanzend= ften Glücke bestimmt, und ihm im Ochoofie gu wohnen ichien, und die bennoch vielleicht feit ib= rer Kindheit nur wenig gang heitere und kummerlose Tage gesehen bat. Noch bin ich nicht im Stande, so wenig als Jemand am Sofe oder in der Stadt, ben gangen Umfang, die Folgen, und vor allem die Ursachen dieser entsetlichen Catastrophe einzusehen, ja vielmehr scheint ein febr erklärbares Grauen Jedermann, vom Könige angefangen bis auf ben letten Pagen im Louvre, abzuhalten, hier tiefer zu forschen, oder fich furcht= baren Bermuthungen bingugeben, die am Ende boch täuschen, und nur Unglückliche machen konn= ten. Man ift betäubt, wie ich Dir fagte. Ich bin es auch, bin es vielleicht mehr als Biele; benn ich habe in der Verstorbenen nicht bloß die bobe

^{*)} G. Memoires de Madame de la Fayette.

Fürstinn, die Verwandte meines Monarchen geehrt, sondern die liebenswürdige, zartfühlende,
und eben durch ihr Gefühl so wenig beglückte Frau
herzlich in ihr geliebt, sie, die auch mir wohl=
wollte, und deren Huld ich oft erfahren.

Ich setze nichts mehr hinzu. Was könnte ich nach dem, was dieser Brief enthält, noch sagen! Auch werde ich Zeit brauchen, um recht zu begreifen, was geschehen ist, zu glauben, daß sie wirklich todt sen. Noch dünkt mich Alles wie ein schwerer Traum, den ich nicht ganz abzuschütteln vermögend bin, und immer ist mir, wenn ich nur recht erwachen könnte, so würde Alles eine vorübergegangene Täuschung senn, und sie noch lesben, und wir sie besitzen, wie vorher.

Uch ja! Ich werde erwachen. In meinem Ulster ist jener lette Schlaf nicht fern. Dann bricht der Tag an, dem keine Nacht mehr folgt, und bann bin ich auch wieder ben ihr, und sehe sie wieder.

e glassica in 185 ply to the property of the state of the

*1-141

Dren und vierzigfter Brief.

Fräulein von Ochbern an Frau von Montbazon.

lang solden in general

Paris im July.

Tünf Wochen sind vergangen, seit der Himmel einen der reinsten Geister, den er einst der Erde zugesendet, um sich hier durch schwere Prüfunzgen noch mehr zu läutern, wieder zurückgefordert hat, und wir die schöne Hülle desselben unter tausend Thränen und Schmerzen der mütterlichen Erde wieder gegeben haben. Noch aber hat sich für uns das Dunkel nicht gesichtet, das über diesem grauenvollen Ereignisse liegt; nur hier und dort bricht, wie ein schreckender Blig, irzend eine seltsame Kunde, Bemerkung u. s. w. hervor, um schnell wieder zu verschwinden. Denenoch werden allmählig dieser Lichter mehr— ihre

vereinten Strahlen deuten auf Einen Punct. Aber wer dürfte fo lieblos, so vermeffen senn, hier etwas aussprechen zu wollen!

Du kannst denken, daß gleich nach dem Tode ber Pringeffinn die schärfsten Untersuchungen angestellt worden waren; benn im Widerspruche mit der Meinung der Argte, welche ihren Tod der ichadlichen Wirkung der eisgekühlten Limonade jufdrieben, die die Pringeffinn haftig in der Sige getrunken, blieb diese bis an ihren letten Sauch fest ben der Behauptung, daß sie Gift bekommen, und daß diefes ihr entweder in der Limonade oder in dem Cichorien = Waffer oder in benden bengebracht worden sen. Ihre letten Unterredungen mit ihrem Gemahl und bem Ronige betrafen jum Theil Diesen Wegenstand; dennoch weigerte fie fich auf bas dringende Bitten bender Pringen standhaft, denjenigen gu bezeichnen, den sie für schuldig an ihrem Tode hielt, und erklarte fich, fie habe ihm, wer es auch im= mer fenn moge, als Christinn verziehen. Bum Theil mochte fie in diefen geheimen Befprachen ihren Gemahl und Ochwager von der Ochuldlo= figteit ihres Verhaltniffes zu dem Grafen Buiche ju überzeugen gesucht, und ihn ihrer Suld ems pfohlen haben. Er hat die Geliebte nicht mehr

gefeben. Die Nachricht von ihrer Gefahr und ibrem Tobe traf ibn fast zugleich, und fturzte ibn in eine todtliche Krankheit. Der Konig sowohl als der Bergog ließen fich wahrend berfelben fets buldvoll nach seinem Befinden erkundigen, und bezeigten ihm eine Aufmerksamkeit, die wohl zum Theil auf der Uchtung für feine Berdienste berubte, zum Theil aber mahrscheinlich die Folge jener Unterredung feiner verklarten Freundinn, das lette Vermächtniß ihrer forgenden Liebe, und der einzige Troft mar, deffen fein zerriffenes Berg damable empfänglich fenn konnte. Gobald er ber= aestellt mar, eilte er bem Konige und Monsieur feine Aufwartung zu machen, und wurde febr gnadig von Benden empfangen. Geinen Bater freute dieß febr; den jungen Mann aber ichien es wenig zu berühren. Er war jest wirklich der unglückliche Sancred, deffen Ochmerzen er in prophetischer Ahnung so wohl barzustellen ver= ftanden hatte, und beffen Soffnungen und Freuden jenseits wohnten.

Aus jenen Untersuchungen war wenig ober nichts Gewisses hervorgegangen. Der Page, der der Herzoginn die Limonade gebracht, war am zweyten Tage nach dem Tode der Prinzessinn, als eben jene Untersuchungen begannen, ver-

schwunden, und seitdem nicht mehr gesehen worzen. Dieß, sagt man, beweise aber nicht gesen ihn; denn die Furcht vor dem Gefängniß, vielleicht der Folter, konnte den Knahen, der kaum drenzehn Jahre alt ist, zur Flucht bewogen haben. Jenes Cichorien = Wasser mußte an sich nicht schädlich gewesen senn, denn Frau von la Fanette hatte ebenfalls, und ohne die geringste üble Folge, davon getrunken. Der Umstand siel auf, daß es der Prinzessinn in ihrem Mundbecher war gebracht worden, und daß dieser sich, als man nachsuchte, zerbrochen wieder fand.

Du siehst hieraus, es waren einzelne schwasche Blige, die kein Licht verbreiten, und fast nur die Dunkelheit fühlbarer und schwerer machen konnten, und so blieb es einige Zeit, als mit einmahl, und ohne daß man die Quelle errieth, aus der sie sich erhoben, sich allerlen dumpfe Gerüchte zu verbreiten ansingen, ganz so, als übten die furchtbaren Schwestern, die Eumeniden, ihr unversährtes Recht. Man sing an von dem Marquis Des Vardes zu sprechen, man nannte seinen Nahmen in Verbindung mit jenen Ereignissen, man erinnerte sich der schlauen Künste, womit er die Liebenden zu trennen gesucht, seiner unverkennbaren Leidenschaft für die Prinzessinn,

feiner Buth über feine Berbannung; man wollte Schmähungen über den Konig, und Drohun= gen gehört haben, die er noch in den letten Mu= genblicken vor feiner Abreise von Paris ausgestof= fen, und die auf den Wunsch deuteten, an ber einst Angebetheten zu feiner Beit Rache gu nehmen. Es gibt Leute, melde den Berbannten, wenig Tage vor dem Tode der Pringeffinn, in eis ner Verkleidung in Paris erblickt haben wollten. Jemand behauptete, ihn am Abend jenes Tages. in einen Mantel gehüllt, aus einer Sinterthure bes Sotel de Soiffons ichlupfen gefehen zu haben. Es fam ans licht, daß jener entflohene Ebelfna= be ein weitläufiger Unverwandter und Ochütling. der Gräfinn von Soiffons ift, und daß Des Bardes früher von der Gräfinn, deren Berehrer er lange Zeit gewesen, mit einer Urt von Aufsicht über dieses Kind beauftragt war. Alle diese Beruchte, diese fernen, dunkeln Ungeichen beunrubigten den König, den Sof, gang Paris. Nicht um einen Schuldigen zu finden , nein, um ei= nem Verlaumdeten Gelegenheit zu geben, feine Unschuld darzuthun, ließ der König Des Bardes nach Paris berufen. Er fam nicht. Man fandte nach Chateauneuf, man fuchte ihn auf feinen

out to got the sign of the state of the

übrigen Gütern, er war nirgends zu treffen. Und dort, wo man die lette Spur seiner Anwesenheit entdeckte, sagten seine Leute aus, daß er vor Kurzem abgereiset, und seinen Außerungen nach, entschlossen gewesen sen, nach England zu gehen. Das erregte Aufsehen, der Verdacht wuchs, und der König gab nun Befehl, ernstliche Nachforsschungen anzustellen, und in den Seehäfen die nöthigen Maßregeln zu ergreisen.

Guiche hatte längst alte Unbilden an Des Vardes zu rächen gehabt, und nur die Bitten seiner Freundinn hatten ihn, so lange sie lebte, von der Ausführung dieses Vorsatzes abgehalten. Die Gerüchte, welche auch ihm zu Ohren kamen, das verdächtige Verschwinden des Marquis rissen alle seine Bunden doppelt schmerzlich auf. Der Gedanke, daß ihm die Geliebte durch Mord, und durch Mord von welch er Hand? geraubt worz den sen, brachte ihn zu neuer Verzweiflung, die den Schmerz des ersten Verlustes überstieg, und ihn zu wilder Thätigkeit und Entschließungen der Rache aufregte.

Raum noch genesen, hat er sich nun aufgesmacht, den Verschwundenen zu suchen, und ist gestern in der Nacht abgereiset, zum großen Schmerz

seiner Altern, die ihn nicht abhalten konnten, sein gefährliches Unternehmen auszuführen. Wir Alle zittern für ihn, und wer weiß, was ich Dir für neues Unglück in meinem nächsten Briefe zu melben haben werde!

8 m 1/25 MS (2 th

Bier und vierzigster Brief.

Der Graf von Guiche an seinen Rater, den Marschall von Grammont.

Breft im August.

Bis hierher bin ich der Spur gefolgt. Auf allen Schiffen ist Befehl gegeben, keinen Passagier aufzunehmen, nicht ohne Unzeige abzufahren. Zur See kann er mir nicht entgehen. Ich benütze des Königs Veranstaltung, der, seiner habhaft zu werden, überall die nöthigen Besehle hat ergehen lassen. Vielleicht ist er jenes ungeheuern Verbrechens nicht schuldig, dessen Verdacht durch so manches, was früher geschehen, durch die surchtbare Todesart derjenigen, die — O Ihr versteht mich, Vater, wenn ich auch noch nicht fähig bin, meine Gedanken zu meistern, oder

Einen, den entsetzlichsten von allen, klar zu denken! Ich kann an Des Vardes gemuthmaß= tes Verbrechen nicht glauben. Nein! Er ist schlecht, boshaft. Ich muß ihn strafen; aber kann denn ein Mensch leben, der Sie hätte morden wollen? Es ist nicht möglich!

Rechenschaft will ich von ihm fordern für so viel andern Schmerz, den er ihr zugefügt, für die niederträchtigen Lügen, durch welche er uns getrennt, und sie unglücklich gemacht hatzte. Denn sie hat mich geliebt! Ja, mein Vater, sie hat mich geliebt! Innig, treu und rein, rein wie die Engel, deren Gespielinn sie jest ist, deren Chor sie schmückt.

Fürchtet nicht, daß die Schwäche, welche der Krankheitsanfall in mir zurückgelassen hat, mich vielleicht meinem Feinde unterliegen mache. Mein Haß, ihr Undenken wird mich kräftigen, und meisne Linke ist nun durch längere Übung eben so gesschickt, den Degen zu führen, wie früher meine Rechte. Ich darf mich darauf verlassen.

Ihr hort bald wieder von mir, mein Bater, oder Ihr hort nie mehr von mir. Nehmt meine beilige Versicherung, daß die Furcht, Euch so großen Schmerz zu verursachen, es über meine

Sehnsucht, mit Ihr vereinigt zu werden, davon tragen soll! Ich will mich schonen, ich will leben — für Euch, für meine gute Mutter. Das Weitere bleibe dem Himmel anheim gestellt. Lebt wohl!

Bunf und vierzigfter Brief.

Fräulein von Scüdery an Frau von Montbazon.

Paris , im August.

Meine düstern Besorgnisse haben sich bewährt, das Schicksal unseres liebenden Paares naht seinem Ende. Gestern ist Graf Guiche schwer verwundet und in langsamen Tagemärschen von Brest hier angelangt. In dieser Stadt, wohin er seinen Feind versolgte, hat er ihn auch, eben im Begriffe, sich nach England einzuschiffen, gefunden. Die Besehle des Königs, die Signalements Des Vardes, kamen ihm hierben sehr zu Statten. Guiche stellte den Gegner zur Rede, der sich mit großem Troze betragen, und Alles abgeläugnet haben soll. Hierauf forderte ihn Guiche, und sie schlugen sich mit unglaublicher Erbitterung. Endelich siel Des Vardes. Ob er gestanden, weiß man nicht.

Auch sein Gegner ist in sehr bedenklichen Umsständen. Man hat ihn mit großer Sorgfalt hiesher zu seinen bekümmerten Altern gebracht. Er lebt, allein die Arzte geben nicht viel Hoffnung, so geduldig er auch unter geistigen und körperlichen Leiden sich Allem unterwirft, was sie verordenen, um ein Leben zu erhalten, das für ihn keinen Werth mehr hat, und in welchem er nur den Wunsch seiner Altern schont, die den Verlust des geliebten Sohnes nicht ertragen können.

Wir, meine Freundinn, können ihm dieß Leben nicht wünschen. Hiernieden, so wie ich sein Gemüth seit Jahren beobachtet habe und zu kennen glaube, blühen keine Freuden mehr für ihn, und selbst, wenn ihm die Geliebte nicht auf so surchtbare Art entrissen worden wäre, hätte ein längeres Zusammensenn sie und ihn unsehlebar neuen Stürmen ausgesetzt. Diese hat ihr Tod abgelenkt, und nun will ich hoffen, daß der Himmel den Vereinzelten ihr bald in ein besseres Leben nachführen, und ihnen dort das Glück in dem Frieden geben wird, den diese Welt ihnen grausam verweigert hat.

ां, तार्वा के अले. करण वार्य प्राप्त | The state of t The sign of the Australia Special Color ந்து இருந்து இருந்து இருந்து இருந்து இருந்து இருந்து and the second of the second of the second of Market Control of the 11425 - C







